ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Ε΄. ΑΡ. 1472

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53 Τηλ. 8-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ/νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου
ΤΗΛΕΓΡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ„

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
22
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 7 ὥ. 40 λ. Δύσις ἡλ. 5 ὥ. 34 λ.
ΤΙΜΟΘΕΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 5.5, ἐλαχ. 3.4. Ὑγρασία ἕως πολὺ μεγάλη. Ἄνεμοι: Ἰσχυροί. Θάλασσα: νότιον Αἰγαῖον, Κρητικὸν ἕως τρικυμιώδης.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 768.2

ΧΡΟΝΙΖΟΥΣΑ ΥΠΟΘΕΣΙΣ

Ἡ ὑπόθεσις Μαζαράκη — πρόκειται περὶ τοῦ δημοσιογραφήσαντος ἐπιτελάρχου — ἔγινε θέμα πολιτικοῦ ἀναγνώσματος. Δὲν φανταζόμεθα δὲ ὅτι τὸ ἀνάγνωσμα τοῦτο πρόκειται νὰ λάβῃ ἓν οἱονδήποτε πέρας πρὸ τῆς ἐλεύσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἐφ' ὅσον, καθ' ἃ φαίνεται, αἱ γνῶμαι τῶν κ.κ. ὑπουργῶν δὲν συμπίπτουν καθ' ὅλην αὐτῶν... τὴν ἔκτασιν.

Ὡς θὰ ἐνθυμοῦνται οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Πρωΐας», ὁ στρατηγὸς Ἀλ. Μαζαράκης, ὅστις συμβαίνει νὰ εἶναι καὶ ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου, ἐδημοσίευσε πρὸ ἑνὸς ὁλοκλήρου δεκαημέρου (καὶ συγκεκριμένως τὴν 11 Ἰανουαρίου ἐ. ἔ.) μακρὸν ἄρθρον «περὶ ὀργανώσεως τοῦ στρατοῦ μας» εἰς ἓν ἐκ τῶν ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένων πολιτικῶν περιοδικῶν. Ἡ δὲ δημοσίευσις αὐτὴ θὰ παρήρχετο ἄνευ σοβαρῶν — ἢ μὴ σοβαρῶν — ἐπεισοδίων, ἐάν, κατὰ κακὴν ἢ καλὴν τύχην, δὲν ἐφείλκυε τὴν προσοχὴν κοινοβουλευτικοῦ ἀνδρός, ὅστις καὶ εὗρεν ἐν αὐτῇ στοιχεῖα ἐπικριτικὰ διὰ τὴν στρατιωτικὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως. Τοῦτο συνετέλεσεν ὥστε νὰ ζητήσῃ — τελευταῖος αὐτὸς — πρὸς ἀνάγνωσιν τὸ ἄρθρον τοῦ Ἐπιτελάρχου ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν καὶ νὰ σκεφθῇ (...ἀλλ' ὄχι ἀμέσως) περὶ τῆς πειθαρχικότητος ἢ τῆς ἀντιπειθαρχικότητος τῆς πράξεως τοῦ κ. Α. Μαζαράκη. Ὁ κ. Σοφούλης ἰσχυρίζεται — καὶ πρέπει νὰ τὸν πιστεύσωμεν — ὅτι εἰς τὸν κ. Ἐπιτελάρχην ἔδωκεν αἰτηθεῖσαν ἄδειαν πρὸς δημοσίευσιν ἄρθρου, τοῦ ὁποίου ὅμως ἀνέμενεν ὅπως τοῦ ὑποβληθῇ τὸ κείμενον πρὸς ἔγκρισιν. Ὁ κ. Μαζαράκης ἰσχυρίζεται ὅτι ἡ ἄδεια εἶχε δοθῇ εἰς αὐτὸν ἄνευ περιορισμῶν. Ὁ δὲ κ. ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως εἰς δηλώσεις τὰς ὁποίας ἔκαμεν ἐπὶ τοῦ «ἐπεισοδίου» ἀνεγνώρισε τὴν ὕπαρξιν πειθαρχικοῦ παραπτώματος — ἀλλὰ παραπτώματος ἐλαφροῦ. Καὶ ἡ ἱστορία αὐτὴ συνεχίζεται, ἐνῷ θὰ ἠδύνατο νὰ τερματισθῇ διὰ μιᾶς ἐλαφρᾶς ἢ βαρείας τιμωρίας τοῦ δημοσιογραφήσαντος στρατηγοῦ.

Ἡ ἀπρόοπτος αὐτὴ καὶ ὀλίγον τι... καθυστερήσασα κίνησις γύρω ἀπὸ τὸ ἄρθρον τοῦ στρατηγοῦ δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξηγηθῇ ἄνευ τῆς ὑπάρξεως τῶν ποικιλωνύμων παραγόντων. Ἡ δὲ ἐπιβράδυνσις τῆς ἀποφάσεως, ἥτις θὰ ἐτερμάτιζε τὸ ἐπεισόδιον, ἀποδεικνύει ὅτι, ἐνῷ ὑπάρχουν παράγοντες ἐποφθαλμιῶντες τὴν θέσιν τοῦ κ. Ἐπιτελάρχου, ὑπάρχουν καὶ τοιοῦτοι ἐνδιαφερόμενοι νὰ μείνῃ ὁ κ. Μαζαράκης ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου. Καὶ συναφῶς ἀποδεικνύει ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν εἶναι κυρία τῆς καταστάσεως, ἐφ' ὅσον φοβεῖται καὶ νὰ τιμωρήσῃ... καὶ νὰ συγχωρήσῃ ἀκόμη τὸν κ. Ἐπιτελάρχην!

Δὲν πρέπει δὲ νὰ νομισθῇ ὅτι διὰ τῶν ἀνωτέρω θέλομεν νὰ στηρίξωμεν ἢ νὰ κλονίσωμεν τὸν κ. Μαζαράκην, οὐδὲ πρέπει νὰ νομισθῇ ὅτι θέλομεν νὰ παρεμβάλωμεν ἐμπόδια εἰς τὸ ἔργον τῆς κυβερνήσεως. Πολὺ δὲ ὀλιγώτερον νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τεχνικὴν συζήτησιν ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης, τὸ ὁποῖον, ἁρμοδιώτατος ὡς εἶναι, ἔθιξεν ὁ βαρέως ἢ ἐλαφρῶς ἀπειθαρχήσας Ἐπιτελάρχης. Θὰ ἦτο ἐν τούτοις παράλειψις ἂν δὲν προεβαίναμεν εἰς τὴν δήλωσιν ὅτι εἰς τὰς γενικὰς τουλάχιστον γραμμὰς τὸ ὑπὸ κατηγορίαν ἄρθρον εἶναι ἐντελῶς σύμφωνον πρὸς τὰς ἀπόψεις τὰς ὁποίας ἀνέκαθεν ὑπεστήριξεν ἡ «Πρωΐα»: Ἡ πολιτικὴ τοῦ ἀφοπλισμοῦ, στρατιωτικοῦ ἢ ναυτικοῦ, δὲν στηρίζεται ἐπὶ λογικῆς βάσεως. Ἐφ' ὅσον δὲ οὔτε ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, οὔτε τὸ σύμφωνον Κέλλογκ, οὔτε ἡ ὑπὲρ τῆς Πανευρώπης προπαγάνδα ἀπομακρύνουν κάθε περὶ πολέμου κίνδυνον, θὰ ἦτο ἀσύνετον νὰ παραιτηθῶμεν παντὸς ἀμυντικοῦ προγράμματος, ὡς θὰ ἦτο ἐξ ἴσου ἀσύνετον ἐν τῇ ἐπιδιώξει ὀργανώσεως τῆς ἀμύνης μας νὰ μὴ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὴν οἰκονομικὴν ἀντοχὴν τῆς χώρας.

Ὁ στρατηγὸς Μαζαράκης ὑπεστήριξεν ὅτι ἀπὸ τῆς ὑπουργίας τοῦ Γεωργίου Θεοτόκη (1905) δὲν ἔγινε σοβαρὰ προσπάθεια ἀμυντικοῦ ἐφοδιασμοῦ τῆς χώρας, ἡ ὁποία, ἂν ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν αἱ κατόπιν περιπέτειαι, παραμένει περίπου γυμνή. Στερούμεθα ἐπαρκῶν ἀεροπλάνων, ἀσφυξιογόνων, ὁπλοπολυβόλων, ποικίλων νέων πυροβόλων — καὶ στερούμεθα πολεμικῆς βιομηχανίας. Πῶς θὰ τὰ ἔχωμεν ὅλα αὐτὰ κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἀνάγκης ἐὰν δὲν μεριμνήσωμεν ἐγκαίρως;

Ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι δὲν κρίνομεν ἡμᾶς αὐτοὺς ἁρμοδίους διὰ μίαν τεχνικὴν ἐν προκειμένῳ συζήτησιν. Ἀλλ' εἰς τὰς γενικὰς γραμμὰς τὸ δίκαιον ἔχει ὁ ἀρθρογραφήσας στρατηγός, οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶναι ἡ ἐν σχέσει πρὸς αὐτὸν ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως — ἢ καλύτερα τῶν παραγόντων, οἱ ὁποῖοι πειρῶνται νὰ ὑπαγορεύσουν μίαν οἱανδήποτε ἐν προκειμένῳ ἀπόφασιν...

ΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Η ΦΟΙΤΗΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ

ΩΣ ΕΞΟΔΟΣ ΑΠΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΝ ΑΠΡΑΞΙΑΝ

ΑΙ ΑΣΤΙΚΑΙ ΕΥΘΥΝΑΙ ΚΑΙ Ο ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Οἱ φοιτηταὶ εἰς ὅλον τὸν κόσμον εἶναι στοιχεῖα ζωηρὰ καὶ μαχητικά. Θὰ ἦτο ἔσχατος παραλογισμὸς νὰ ζητήσῃ κανεὶς ἀπὸ παιδιὰ τριγυρίζοντα τὸ εἰκοστὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των φρόνησιν γερόντων, ἀπόλυτον ἰσορρόπησιν ἐπιθυμιῶν καὶ μέτρον εἰς τὰς ἐκδηλώσεις των. Προτιμῶ τὰ παιδιὰ ἔτσι ὅπως εἶναι παρὰ νὰ τὰ ἔβλεπα θλιβερῶς συμφωνοῦντα μὲ τὴν μαραμένην γαλήνην τοῦ γήρατος. Εἶναι ἡ ζωὴ ποὺ ἔρχεται θορυβώδης καὶ ἄτακτος, μὲ ἀπροσδοκήτους ἐναλλαγάς, ἀσυλλόγιστος, ἂν θέλετε, ἀλλὰ ὡραία εἰς ὅλην της τὴν προσπάθειαν νὰ θραύσῃ τὰ καθιερωμένα σχήματα. Καὶ τί ἄλλο θὰ εἶχε νὰ ἐπιδείξῃ ὁ κόσμος ἀπὸ τὴν ἡρωϊκὴν αὐτὴν τιτανομαχίαν τῆς ζωῆς ἐναντίον πάσης σχηματοποιήσεως; Αὐτὸς ὁ πόθος τῆς ποικιλίας, ἡ γοητεία τῆς ἐναλλαγῆς, τί ἄλλο εἶναι παρὰ ἡ φυγὴ τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ὁμοιομορφίας, ἀπὸ τὸ σχῆμα ποὺ τὸν στενοχωρεῖ, τὸν στενεύει, τοῦ παραλύει κάποτε τὴν ἀναπνοή; Πόλεμος λοιπὸν καὶ μάχη καὶ ἀνατροπὴ καὶ τέφρα κάποτε, καὶ ἀπὸ τὴν τέφραν πάλιν ἀνανέωσις, πάλιν ξαναγέννημα τῆς ζωῆς. Ἡ κοινωνία φυσικὰ μὲ τὰς τόσας ἀνάγκας ποὺ ἐδημιούργησε ἐσυνήθισε τὸν ἄνθρωπον εἰς ἕνα πλῆθος ἐμποδίων καὶ περιορισμῶν. Ἀπὸ πολὺ μικροὺς μᾶς ἐξοικειώνουν μὲ τὰ καθιερωμένα σχήματα καὶ συνεπῶς ἐσυνηθίσαμεν εἰς τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ ὁρμητικότης μας πρέπει καὶ αὐτὴ νὰ εἶναι πειθαρχημένη, νὰ μὴν ἐνοχλῇ, νὰ μὴ διαταράσσῃ τὸ κοινωνικὸν σύνολον. Ἐπιτρέπομεν εἰς τοὺς νέους νὰ προχωρήσουν μέχρι μιᾶς ζητωκραυγῆς καὶ κάθε τι περιπλέον εἶναι ἐνόχλησις, εἶναι πρᾶξις ἀξία διώξεως. Ὅσον εἶναι ἀξιοκατάκριτοι μερικαὶ ὑπερβολαὶ τῶν νέων, ἄλλο τόσο ἡ ἀντίληψις αὐτὴ εἶναι πολὺ παλαιὰ καὶ ὄζει ἀποσύνθεσιν. Νέοι ποὺ δὲν θὰ ἦσαν τολμηροί, ξένοι πρὸς κοινωνικοὺς ὑπολογισμούς, ἐπαναστατικοί, ἂν θέλετε, δὲν θὰ ἦσαν νέοι, ἀλλὰ τέρατα, θὰ ἦσαν ἄχρηστα σαρκία, ἐπὶ τῶν ὁποίων δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ στηρίξῃ κανεὶς καὶ τὴν μικροτέραν ἐλπίδα. Οἱ νέοι εἶναι κατὰ κανόνα ὁρμητικοί, οἱ νέοι ποθοῦν τὴν δρᾶσιν καὶ χρέος τῶν κυβερνώντων καθὼς καὶ ἐκείνων ποὺ θεωροῦνται πνευματικοὶ ταγοὶ εἰς ἕνα τόπον, εἶναι νὰ διοχετεύσουν τὴν ὁρμητικότητα αὐτὴν ἐκεῖ ποὺ νομίζουν ὅτι πρέπει καὶ ἁρμόζει. Μία ὅμως ἀπὸ τὰς ἀδυναμίας τῶν συγχρόνων κοινωνιῶν εἶναι ἡ ἀδιαφορία πρὸς τοὺς νέους. Πολλοὶ φρονοῦν ὅτι ὁ σύγχρονος νέος εἶναι περισσότερον ἀριβιστὴς ἀπὸ τὸν νέον τῶν προγενεστέρων ἐποχῶν. Τοῦτο εἶναι ἀληθές, ἀλλὰ δὲν ὀφείλεται εἰς τὴν κακὴν πάσταν τῶν συγχρόνων νέων, ὅσον εἰς τὴν συναίσθησιν ὅτι γύρω τους ὑπάρχει σχῆμα ποὺ ἐστερεοποίησεν ὁ χρόνος, ὅτι ὑπάρχει περιβάλλον δύσκαμπτον καὶ ἐλαφρῶς ἀπρόσιτον καὶ ὅτι δύο δρόμοι ἀνοίγονται ἐμπρός των. Ὁ εἷς εἶναι τῶν συμβιβασμῶν καὶ τῆς ἀριβιστικῆς ἀνόδου καὶ ὁ ἄλλος εἶναι τῆς ἀντιδράσεως, τῆς ἐπαναστάσεως. Ἢ θὰ προσαρμοσθῇ, θὰ λυγίσῃ, ἢ θὰ τραβήξῃ δρόμον ἀντίθετον ἀπὸ ἐκεῖνον ποὺ δέχεται τὸ ἐπικρατοῦν κοινωνικὸν σχῆμα. Καὶ ὅταν λέγω ἀντίθετον, δὲν ἐννοῶ μόνον τὸν κομμουνισμόν, ἀλλὰ καὶ χιλίας ἄλλας ἰδεολογίας κοινωνικὰς ἢ θρησκευτικάς, αἱ ὁποῖαι θὰ φαίνωνται λαμπρότεραι, καθαρώτεραι εἰς τὰ μάτια του, αἱ ὁποῖαι θὰ τοῦ ἐπιτρέπουν μίαν ἀνδρικὴν δρᾶσιν, μίαν τιμίαν ἔξοδον ἀπὸ τὴν ἀπραξίαν. Ὅταν κάποτε σοβαρὸς συνάδελφος, πρὸς τὸν ὁποῖον τρέφω σεβασμὸν καὶ ἐκτίμησιν, ἐπέστησε τὴν προσοχήν μου ἐπὶ τῶν νέων παιδιῶν ποὺ ἀκολουθοῦν μίαν κοινωνικὴν διδασκαλίαν καὶ συγκρούονται μὲ τὴν ἀστυνομίαν χάριν αὐτῆς καὶ φυλακίζονται καὶ φονεύονται μὲ θάρρος καὶ αὐταπάρνησιν, τοῦ παρετήρησα ὅτι αὐτὸ δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα πίστεως, ἀλλὰ πόθου πρὸς δρᾶσιν, ἀληθὴς ἔξοδος ἀπὸ ἀπραξίαν. Ὁ νέος εἶναι καὶ αὐτὸς ἕνα στοιχεῖον τῆς μεγάλης λαϊκῆς μάζης καὶ ὁ εὐπαθέστερος ἴσως δέκτης τῶν κοινωνικῶν ρευμάτων, ὅπως εἶναι καὶ ὁ ἐντονώτερος πομπὸς ἐνεργείας. Διαισθάνεται ἄριστα ὅτι ὅλαι αἱ κατὰ μέρος κοινωνικαὶ ἐνέργειαι πρέπει νὰ συναντῶνται κάπου. Τὸ κάθε κοινωνικὸν στοιχεῖον ἔχει εἰς τὴν ἰδιαιτέραν δρᾶσίν του τὰ ξεχωριστὰ ἐλατήρια, αἰσθάνεται ὅμως τὴν ἀνάγκην ἑνὸς συνθήματος γενικοῦ ποὺ δίδει εὐρύτερον νόημα εἰς τὴν ἐργασίαν του, ποὺ ἐξιδανικεύει τὸν μόχθον του, ποὺ ὑψώνει εἰς πνευματικώτερον ἐπίπεδον καὶ τὴν πλέον χειρωνακτικὴν ἐργασίαν. Αἱ ἱστορικαὶ περίοδοι ἀκμῆς παρουσιάζουν πάντοτε τὰ γενικὰ αὐτὰ συνθήματα ποὺ ἀποτελοῦν τὸν ἐσώτερον συνδετικὸν κρίκον τῶν ποικίλων κοινωνικῶν παραγόντων.

Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ ΝΤΡΙΩ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

(ΘΡΥΛΟΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑ)

«Ἕνας Βασιλεὺς Ἕλλην, τίποτε ἄλλο ἀπὸ Ἕλλην»
(Ἐλ. Βενιζέλος πρὸς Ρ. Πουανκαρὲ)

Οἱαιδήποτε καὶ ἂν εἶνε αἱ σοφιστεῖαι, τὰς ὁποίας ἡ κακὴ πίστις συνεσώρευσε περὶ τὴν Ἑλληνοσερβικὴν συνθήκην, αὕτη δὲν ἦτο εἰμὴ μόνον μία συμφωνία κατὰ τῆς Βουλγαρίας πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς Βαλκανικῆς ἰσορροπίας.

Τὴν 5)18 Μαρτίου ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ἐδολοφονήθη ἐν Θεσσαλονίκῃ ὑπὸ ἑνὸς Μακεδόνος διδασκάλου. Ἔπεσεν ὑπὲρ Πατρίδος.

Ὁ Διάδοχος ἔλαβε τὸν τίτλον τοῦ Βασιλέως εἰς τὰ Ἰωάννινα, εἰς τὸ μέτωπον, δύναταί τις εἰπεῖν, τῆς αἰωνίας μάχης.

Τὴν ἀνήγγειλεν ὡς ἑξῆς πρὸς τὸν στρατόν του:

«Στυγερὸν ἔγκλημα διαπραχθὲν κατὰ τοῦ ἱεροῦ προσώπου τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἀειμνήστου Γεωργίου Α΄, ἐστέρησεν ἡμᾶς τοῦ ἀρχηγοῦ μας εἰς στιγμὴν κρισιμωτάτην διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος.

»Καλούμενος ἤδη ὑπὸ τῆς Θείας Προνοίας νὰ διαδεχθῶ τὸν Βασιλέα Πατέρα Μου, ἐπὶ τοῦ Θρόνου, ὃν ἐδόξασε καὶ ἐτίμησεν ἐπὶ μακρὰ ἔτη, ἀναγγέλλω τοῦτο εἰς τὸν Στρατόν Μου, εἰς ὃν ἀφιέρωσα ὅλην μου τὴν ζωὴν καὶ μετὰ τοῦ ὁποίου ἀτυχεῖς καὶ εὐτυχεῖς πόλεμοι μὲ συνέδεσαν ἀρρήκτως.

»Πάσης ἐν τῷ παρελθόντι παρεξηγήσεως διαλυθείσης ἀπὸ πολλοῦ, δηλῶ εἰς τὸν στρατόν, ὅτι ὁδηγῶν αὐτὸν πάντοτε, οὐδέποτε θὰ παύσω νὰ μεριμνῶ περὶ αὐτοῦ καὶ περὶ τοῦ στόλου, τοῦ ὁποίου τὰ ἔνδοξα κατορθώματα ἐμεγάλυναν καὶ ἐδόξασαν τὴν Πατρίδα μας.

Ἰωάννινα 20 Μαρτίου 1913.

Κωνσταντῖνος Βασιλεύς.»

Ὁ νέος Βασιλεὺς ἐγνωστοποίησε τὴν ἀνάρρησίν του πρὸς τὰς Δυνάμεις, ἀποστείλας εἰς αὐτὰς ἐκτάκτους ἀντιπροσωπείας· ἐν τῇ κρίσει τὴν ὁποίαν διήρχοντο αἱ ὑποθέσεις τῆς Ἀνατολῆς, ἔκρινεν ὠφέλιμον νὰ ἐπιτύχῃ ἄμεσον ἐπαφὴν μὲ τὰς Δυνάμεις. Ὁ Γεώργιος Θεοτόκης μετέβη εἰς Βερολῖνον, Ρώμην, Παρισίους καὶ Λονδῖνον· ὁ κ. Ἀλ. Ζαΐμης εἰς Πετρούπολιν καὶ Βιέννην. Αἱ Δυτικαὶ Δυνάμεις συνέστησαν μετριοπάθειαν ἐν τῇ ἐκδηλώσει τῶν ἐθνικῶν πόθων· ἐφοβοῦντο τὴν ἐπέκτασιν τῆς βαλκανικῆς συρράξεως. Εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ τὴν Βιέννην ὁ Θεοτόκης καὶ ὁ κ. Ζαΐμης ἐπιέσθησαν νὰ προσχωρήσῃ ἡ Ἑλλὰς πρὸς τὸ μέρος τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας, ὅπως ἡ Ρουμανία· οὕτω τὸ πολιτικὸν σύστημα τῶν Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν θὰ ἐκάλυπτε τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ἀνατολικῆς Εὐρώπης καὶ θὰ ἔθετεν ὁριστικῶς εἰς ἥσσονα μοῖραν τὴν Τριπλῆν Συνεννόησιν.

Οἱ δύο ἔκτακτοι ἀπεσταλμένοι τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου παρέμειναν ἐπιφυλακτικοί.

Ἐν Βιέννῃ, ὁ κόμης Μπέρχτολδ, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, εἶπε τότε πρὸς τὸν κ. Ζαΐμην: «Τὸ βλέπω· θέλετε νὰ μείνετε ἐλεύθεροι». — Καὶ ὁ κ. Ζαΐμης ἀπήντησε: «Δὲν δυνάμεθα νὰ πράξωμεν ἄλλως· δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν συμπαθείας· δὲν εἴμεθα ἀρκετὰ ἰσχυροὶ διὰ νὰ ἔχωμεν συμμαχίας». — Ἕνας ἀπὸ τοὺς σοφωτέρους λόγους ποὺ εἱμπορεῖ νὰ περισυλλέξῃ κανεὶς μέσα εἰς τὸ μέγα εὐρωπαϊκὸν δρᾶμα ποὺ παίζεται καὶ ἐξελίσσεται εἰς καταστροφήν.

IV. ΑΠΟ ΚΙΛΚΙΣ ΕΙΣ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

Ἐν τῷ μεταξύ, ἀφοῦ τὰ Ἰωάννινα περιῆλθον εἰς χεῖρας τῶν Ἑλλήνων, ἡ Ἀδριανούπολις εἰς χεῖρας τῶν Βουλγάρων καὶ τὸ Σκούταρι εἰς χεῖρας τῶν Σέρβων, ἡ Τουρκία ἔστερξεν εἰς τὴν ἐπανάληψιν τῶν διαπραγματεύσεων τοῦ Λονδίνου.

Ἀπέληξαν αὗται εἰς τὴν Συνθήκην τοῦ Λονδίνου τῆς 17)30 Μαρτίου 1913.

Μεγάλη συνθήκη: ἔθετε τέρμα εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τουρκίαν, ἀφοῦ ὁ Σουλτᾶνος παρῃτεῖτο ὅλων τῶν ἐδαφῶν τὰ ὁποῖα κατεῖχε πρότερον ἡ Τουρκία δυτικῶς τῆς γραμμῆς Αἴνου-Μηδείας καὶ διετήρει μόνον τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν περιοχὴν τῶν Στενῶν τῶν Δαρδανελλίων.

Τὰ ἐγκαταλειπόμενα ἐδάφη παρεχωρήθησαν εἰς τοὺς «Συμμάχους Βασιλεῖς», δηλαδὴ εἰς τοὺς Βασιλεῖς τῆς Βουλγαρίας, τῆς Ἑλλάδος, τοῦ Μαυροβουνίου καὶ τῆς Σερβίας. Ἀλλὰ πῶς θὰ διενέμετο ἡ λεία; Ἡ Συνθήκη τοῦ Λονδίνου δὲν τὸ λέγει: Πολιτικὴ τοῦ Ποντίου Πιλάτου. Θ' ἀποφασίσῃ τὸ ξίφος.

Ἡ Βουλγαρία ἤθελεν ὅλην τὴν Μακεδονίαν, τὴν ὁποίαν διεκήρυσσεν ὅτι ἦτο βουλγαρική, συμφώνως πρὸς τὴν Συνθήκην τοῦ Ἁγίου Στεφάνου. Ἀλλ' ἡ Σερβία τὴν διεκήρυσσε σερβικὴν καὶ ἡ Ἑλλὰς ἑλληνικήν.

Ἐπειδὴ ἡ Βουλγαρία ἐφαίνετο περισσότερον ἐπίφοβος στρατιωτικῶς καὶ διετύπωνε σφοδρότερον τὰς ἀξιώσεις της περὶ ἡγεμονίας ἐπὶ τῆς Βαλκανικῆς, ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Σερβία ἤχθησαν εἰς τὴν ἀπόφασιν περὶ ἑλληνοσερβικῆς προσεγγίσεως πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ βουλγαρικοῦ κινδύνου.

Ὑπέγραψαν τὴν 18)1 Ἰουνίου τὴν Συνθήκην τῆς Θεσσαλονίκης. Ἀνελάμβανον δι' αὐτῆς τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ προέλθουν εἰς χωριστὸν συμβιβασμὸν μὲ τὴν Βουλγαρίαν. Καθώριζον διὰ τῆς συνθήκης ταύτης γραμμὴν τῆς ἐδαφικῆς διανομῆς, ἣν θὰ ἐπέβαλον εἰς τὴν Βουλγαρίαν, τὴν γραμμὴν τὴν διασχίζουσαν τὴν Μακεδονίαν καὶ διερχομένην διὰ λιμνῶν Ὀχρίδος καὶ Πρέσπας, διὰ τῆς Γευγελῆς, ἐπὶ τοῦ Ἀξιοῦ καὶ τῆς κατωτέρας κοιλάδος τοῦ Στρυμόνος. Θὰ κατέφευγον ἐν προκειμένῳ εἰς διαιτησίαν.

Ἐὰν ἡ Βουλγαρία δὲν συγκατετίθετο, θὰ συνεκέντρωνον κατ' αὐτῆς ὅλας των τὰς κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν δυνάμεις των· πρωτίστως ἡ Ἑλλὰς θὰ ἔθετεν εἰς ἐνέργειαν τὸν στόλον της καὶ θὰ ἐκίνει πρὸς τὰ πρόσω 90.000 ἀνδρῶν, ἡ δὲ Σερβία 150.000 ἀνδρῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐτάσσοντο εἰς τὸ ἀριστερὸν τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ· αἱ λοιπαὶ δυνάμεις των θὰ ἐρρίπτοντο εἰς τὸν ἀγῶνα ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον. Ὁ κοινὸς σκοπὸς ἦτο: «ἡ κατασυντριβὴ τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τῆς Βουλγαρίας».

Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἔφιππος μετὰ τῶν πριγκήπων καὶ τῶν ὑπασπιστῶν του ἐπιθεωρεῖ παρελαύνοντα τὸν ἐπανερχόμενον εἰς Ἀθήνας νικητὴν στρατόν.

Οἱαιδήποτε καὶ ἂν εἶναι αἱ σοφιστεῖαι, τὰς ὁποίας ἡ κακὴ πίστις συνεσώρευσε περὶ τὴν Ἑλληνοσερβικὴν Συνθήκην, αὕτη δὲν ἦτο εἰμὴ μόνον μιὰ συμφωνία κατὰ τῆς Βουλγαρίας πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς βαλκανικῆς ἰσορροπίας.

Ὡς τοιαύτην δὲ τὴν ἀνεκοίνωσεν ἐν ὀνόματι τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ὁ ἐν Βιέννῃ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Γεώργιος Στρέϊτ πρὸς τὸν Καισαροβασιλέα Φραγκῖσκον Ἰωσήφ:

Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του παρακολουθεῖ ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς ἐπιχειρήσεις. Εἰς τὴν ἀνωτέρω εἰκόνα διακρίνονται ὁ διάδοχος τότε καὶ κατόπιν Βασιλεὺς Γεώργιος, ὁ ἐπιτελάρχης κ. Δούσμανης, ὁ πρίγκηψ καὶ κατόπιν Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος, ὁ κατόπιν ἀρχιστράτηγος κ. Λεωνίδας Παρασκευόπουλος.

«Ἡ ἁρπακτικὴ πολιτικὴ τῆς Βουλγαρίας ἔσχεν ὡς φυσικὸν ἀποτέλεσμα τὴν προσέγγισιν τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Σερβίας ἐπὶ τῷ σκοπῷ νομίμου ἀμύνης των κατ' ἐνδεχομένης ἀπὸ μέρους τῆς Βουλγαρίας προσβολῆς.»

Καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος προσέθεσεν: «Ἡ προσέγγισις αὐτὴ εἶναι συμπτωματικὴ (accidentel)». — «Τὸ ἐλπίζω», ἀπήντησε ζωηρῶς ὁ Αὐτοκράτωρ καὶ τονίζων ἑκάστην λέξιν: ὅτι ἡ προσέγγισις αὐτὴ εἶναι συμπτωματικὴ μόνον καὶ θὰ παραμείνῃ τοιαύτη.» Καὶ τοῦτο διότι ἡ Αὐστρία δὲν εἶχε συμφέρον νὰ ἱδρυθῇ μεγάλη Βουλγαρία, οὔτε οἱαδήποτε ἄλλη μεγάλη δύναμις ἐν τῇ Βαλκανικῇ, τοσούτῳ μᾶλλον, καθόσον τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡ Βουλγαρία ἐστηρίζετο κυριώτατα ἐπὶ τῆς ἐνισχύσεως τῆς Ρωσσικῆς Κυβερνήσεως. Πόλεμος μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν αὐστριακὴν πολιτικήν.

* * *

Μετά τινας ἡμέρας ἡ προβλεπομένη σύρραξις ἐπῆλθε.

Προσεφέρθη ἡ ρωσσικὴ μεσολάβησις καὶ ἐφάνη ὡς μέλλουσα νὰ γίνῃ δεκτή.

Αἴφνης ὁ Βασιλεὺς τῆς Βουλγαρίας ἔδωκε διαταγὴν εἰς τὸν στρατόν του νὰ προσβάλῃ τὰς μόλις ἐγκατασταθείσας ἑλληνοσερβικὰς γραμμὰς ἐπὶ τοῦ Ἀξιοῦ καὶ εἰς τὰ ὑψώματα τῆς Γευγελῆς (19 Ἰουνίου).

Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἀπηύθυνε τὸ κάτωθι διάγγελμα:

«Πρὸς τὸν Λαόν μου!

»Εἰς νέον ἀγῶνα καλῶ τὸν Λαόν μου. Συμμαχήσαντες μετὰ τῶν ἄλλων χριστιανικῶν κρατῶν πρὸς ἀπελευθέρωσιν πασχόντων ἀδελφῶν, ηὐτυχήσαμεν νὰ ἴδωμεν τὸν κοινὸν ἀγῶνα στεφανούμενον ὑπὸ τῆς νίκης καὶ καταλύσαντα τὴν τυραννίαν, τὰ Ἑλληνικὰ δὲ ὅπλα θριαμβεύοντα κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν.

»Ἡ ἡττηθεῖσα Αὐτοκρατορία παρεχώρησεν ἀδιαιρέτως εἰς τοὺς Συμμάχους τὸ ἀπελευθερωθὲν ἔδαφος. Ἀλλ' ἐνῷ ἡ Ἑλλάς, δικαία, καθὼς πάντοτε, συμφώνους ἔχουσα καὶ τοὺς δύο ἄλλους τῶν συμμάχων, ἠθέλησε φιλικὴν τὴν διανομὴν τοῦ ἀπελευθερωθέντος ἐδάφους, κατὰ λόγον τῶν δικαιωμάτων ἑκάστου, προτείνασα καὶ τὴν ὑπὸ διαιτησίας κρίσιν τῶν διαφορῶν, ἄπληστος σύμμαχος, ἡ Βουλγαρία, ἀρνηθεῖσα πᾶσαν συνεννόησιν καὶ διαιτησίαν, ἐπεζήτησε νὰ σφετερισθῇ κατὰ τὸ πλεῖστον μόνη αὐτὴ τοὺς καρποὺς τῆς κοινῆς νίκης, μήτε δικαιώματα ἐθνολογικὰ ἀναγνωρίζουσα εἰς τοὺς ἄλλους, μήτε τὰς θυσίας αὐτῶν, μήτε οὐδεμίαν ἄλλην λογικὴν ἀνάγκην ἰσορροπίας. Καὶ μετελθοῦσα πάντα δόλον καὶ αὐθαιρεσίαν, ἐπιλήσμων τοῦ ἀπελευθερωτικοῦ σκοποῦ τοῦ πολέμου, ἐπιλήσμων τῶν πρὸς τοὺς συμμάχους ὑποχρεώσεων, ἐπιλήσμων τῶν διδαγμάτων τῆς πικρᾶς πείρας, ἣν ἔχουν οἱ χριστιανικοὶ λαοὶ τῆς Χερσονήσου ἐκ τῶν διχονοιῶν των ἐν τῷ παρελθόντι καὶ τῶν λαμπρῶν ἀποτελεσμάτων ἅτινα παρήγαγεν ἡ συνεργασία αὐτῶν, ἔφθασε νὰ ἐπιχειρήσῃ μισελεύθερον πόλεμον, στρέψασα τὰ ὅπλα κατὰ τῶν τέως συμμάχων, ὅπως καταπατήσῃ καὶ ἰδιοποιηθῇ τὰ δικαιώματα τούτων, στιγματίζουσα τὴν ἱερότητα καὶ τὸν σκοπὸν τοῦ κοινοῦ ἀγῶνος.

»Ἐνώπιον τῆς ἀχαρακτηρίστου ταύτης συμπεριφορᾶς τῆς Βουλγαρίας τὸ καθῆκον τῶν λοιπῶν συμμάχων ἦτο σαφῶς διαγεγραμμένον. Ἐπεβάλλετο εἰς αὐτούς, πυκνοῦντας τὴν τάξιν, νὰ διατηρήσουν τὴν ἕνωσίν των ὅπως ἀντεπεξέλθουν κατὰ τῆς ἀκορέστου πλεονεξίας τῆς τέως συμμάχου καὶ ἀμυνθοῦν ὑπὲρ τῶν ζωτικῶν αὐτῶν συμφερόντων, πλήττοντες τὰς ἀξιώσεις πρὸς ἡγεμονίαν καὶ ἀσφαλίζοντες τὴν ἰσορροπίαν μεταξὺ τῶν Κρατῶν τοῦ Αἵμου, τόσον ἀναγκαίαν διὰ τὴν εἰρηνικὴν αὐτῶν συμβίωσιν.

»Ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ἐν στενῇ μετὰ τῆς Σερβίας καὶ τοῦ Μαυροβουνίου ἀλληλεγγύῃ, πεποιθὼς ἐπὶ τὴν ἱερότητα τοῦ σκοποῦ, ἀναλαμβάνει τὰ ὅπλα εἰς νέον ἀγῶνα ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἑστιῶν.

»Ὁ στρατός μου τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης, ὁ ἀναδείξας τὴν Ἑλλάδα μεγαλυτέραν, καλεῖται νὰ συνεχίσῃ τοὺς τετιμημένους ἀγῶνάς του καὶ σώσῃ ἀπελευθερωθέντας ἐκ τῆς τουρκικῆς τυραννίας ἀδελφοὺς ἀπὸ τῆς ἀπειλουμένης νέας καὶ δεινοτάτης δουλείας.

»Τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος, εἰς ἑδραίαν στηριζόμενον πεποίθησιν ἐπὶ τὴν ἰσχὺν τοῦ δικαίου του καὶ τὸν ἡρωϊσμὸν τοῦ στρατοῦ, τοῦ κλεΐσαντος τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα καὶ ἀναβιβάσαντος τὴν Ἑλλάδα εἰς τὸ ὕψος τῶν Ἑλληνικῶν παραδόσεων καὶ τῆς περιλάμπρου αὐτῆς ἱστορίας, οὐδεμιᾶς καὶ πάλιν — εἶμαι ἀπολύτως βέβαιος — θὰ φεισθῇ θυσίας εἰς εὐόδωσιν καὶ τοῦ νέου ἀγῶνος, τοῦ συμπληροῦντος καὶ ἐξασφαλίζοντος τὸ ἀπελευθερωτικὸν ἔργον τοῦ πρώτου.

»Εἶνε καὶ ὁ ἀγὼν οὗτος εὐλογητὸς παρὰ τοῦ Θεοῦ, ὅσον καὶ ὁ πρῶτος, καὶ τὴν εὐλογίαν Αὐτοῦ ἐπικαλοῦμαι, «ὅτι ὁ Βασιλεὺς ἐλπίζει ἐπὶ τὸν Κύριον καὶ ἐν τῷ ἐλέει τοῦ Ὑψίστου οὐ μὴ σαλευθῇ.»

Ζήτω ἡ μεγαλυνθεῖσα Ἑλλάς!
Ζήτω τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος!

Ἐν Μπάλτσα τῇ 20 Ἰουνίου 1913
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Β.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον:
Ἐλευθέριος Κ. Βενιζέλος, Λ. Α. Κορομηλᾶς, Κ. Δ. Ρακτιβάν, Ἐμμ. Ρέπουλης, Ι. Δ. Τσιριμῶκος, Ἀλ. Ν. Διομήδης, Ἀνδρ. Μιχαλακόπουλος, Ν. Α. Στράτος.

Ἤδη εἶχεν ἀρχίσει ἡ μάχη.

Ἐπὶ τοῦ σερβικοῦ μετώπου, ὅπως καὶ ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ, ὑπῆρξε σφοδρὰ καὶ αἱματηρά. Ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ Βασιλέως του, ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐπέδειξεν ἀδάμαστον ἀνδρείαν καὶ θαυμασίας ἱκανότητας ἐνεργητικότητος καὶ αὐτοθυσίας. Δύο σκληρόταται ἡμέραι ἐπὶ τῶν θέσεων τοῦ Κιλκίς.

Ἰδοὺ ἡ χρονολογουμένη ἀπὸ 21 Ἰουνίου ἐκ Κιλκὶς ἡμερησία διαταγή:

«Πρὸς τὸν γενναῖον στρατόν Μου, ἐπιδείξαντα τοιοῦτον ἡρωϊσμὸν κατὰ τὰς μάχας τῶν τελευταίων ἡμερῶν καὶ συντρίψαντα τὸν ἐχθρὸν πανταχοῦ ὅπου τὸν συνήντησεν, ἐκφράζω τὸν θαυμασμόν Μου καὶ τὴν ὑπερηφάνειαν ὅτι ἡγοῦμαι αὐτοῦ.

Κωνσταντῖνος Βασιλεύς.»

Καὶ ἐνῷ ἡ σερβικὴ ἐπίθεσις ἐξηκολούθει ἀνερχομένη τὴν κοιλάδα τοῦ Μπρεκαλνίτσα, ἡ ἑλληνικὴ ἐπίθεσις ἀνεπτύσσετο μεθ' ὁρμῆς κατὰ μῆκος τοῦ Στρυμόνος.

Οἱ Βούλγαροι προσεπάθησαν ν' ἀντιστῶσιν ὄπισθεν τῶν στενῶν τῶν προασπιζόντων τὸ ὑψίπεδον ἐφ' οὗ εὑρίσκεται ἡ Σόφια. Καὶ ὁ ἀγὼν ἀποβαίνει σφοδρότερος, ὀξύτατος.

Τὴν 4ην Ἰουλίου ἐκ τοῦ ἐν Κρέσνᾳ Στρατηγείου του, ὁ Βασιλεὺς ἀπευθύνει ὑστάτην ἔκκλησιν:

«Ἀξιωματικοί, ὑπαξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται

»Εἰσερχόμεθα σήμερον εἰς νέαν φάσιν τοῦ πολέμου.

»Μέχρι σήμερον ὁ Ἑλληνικὸς στρατός, ὑποστὰς βαρείας δοκιμασίας, ἔδωσε τὸ καίριον πλῆγμα εἰς τὸν ἐχθρικὸν στρατόν. Χάρις εἰς τὴν ἀνδρείαν σας, ἡ ἐκστρατεία ἔλαβεν αἰσίαν δι' ἡμᾶς τροπήν.

»Ἀλλὰ δὲν ἐτελείωσεν ἀκόμη. Ἵνα ὁ προαιώνιος ἡμῶν ἐχθρὸς συντριβῇ τελείως καὶ ἵνα ἀσφαλισθοῦν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος οἱ καρποὶ τῆς νίκης, νέοι ἀγῶνες καὶ νέαι θυσίαι εἶνε ἀναγκαῖαι.

»Γνωρίζω τοὺς κόπους καὶ τὰς ταλαιπωρίας σας, ἀλλὰ ἀτενίζων ὑμᾶς ἔχω τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ συνεχίσετε τὰς προσπαθείας σας διὰ νὰ δώσετε τὸ τελειωτικὸ κτύπημα.

Ἤδη ὁ σερβικὸς στρατὸς ἑτοιμάζεται διὰ τὴν ἐπίθεσιν, ὁ Ρουμανικὸς στρατὸς βαδίζει πρὸς τὴν Σόφιαν. Εἶμαι βέβαιος ὅτι δὲν θὰ ὑστερήσωμεν. Μοῦ τὸ ἐγγυᾶται ἡ Ἑλληνικὴ φιλοτιμία.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ

Καὶ ὁ στρατὸς ἀπήντησεν: «Ἐμπρός! Στὴ Σόφια! Στὴ Σόφια!»

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Ρουμανία ἔλαβε καὶ αὐτὴ μέρος ἐναντίον τῆς Βουλγαρίας καὶ ὁ ρουμανικὸς στρατὸς διῆλθε τὸν Δούναβιν. Καὶ οἱ Τοῦρκοι δὲν παρέλειψαν νὰ ἐπωφεληθῶσι τῶν διενέξεων μεταξὺ τῶν Χριστιανῶν καὶ ὁ στρατός των ἐβάδισε κατὰ τῆς Ἀδριανουπόλεως.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνθήκη τοῦ Βουκουρεστίου. — «Σεβαστὴν εἰς τοὺς φίλους της καὶ τρομερὰν εἰς τοὺς ἐχθρούς της». — Ἡ ἀπονομὴ τῆς στρατάρχικῆς ῥάβδου.

Λοιπόν:

Πνεύματα

εἶνε ὁ τίτλος τοῦ νέου μυθιστορήματος τοῦ κ.

Ἰρην. Ξενοπούλου

ποὺ θ' ἀρχίσῃ προσεχῶς εἰς τὴν "Πρωΐαν„

Εἴτε πιστεύετε τὰ πνεύματα εἴτε ὄχι, τὸ μυθιστόρημα αὐτὸ θὰ σᾶς τέρψῃ καὶ θὰ σᾶς συγκινήσῃ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἤρχισε χθὲς εἰς τὴν Βρεττανικὴν πρωτεύουσαν ἡ Διάσκεψις τῶν πέντε μεγάλων Ναυτικῶν Δυνάμεων διὰ τὴν ἐξεύρεσιν μιᾶς συμφωνίας πρὸς περιορισμὸν τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν. Καί, ὅπως συνηθίζεται εἰς παρομοίας περιστάσεις, κατὰ τοὺς ἐκφωνηθέντας ἐναρκτηρίους λόγους ἐξεδηλώθη μεγάλη αἰσιοδοξία διὰ τὰ ἀποτελέσματά της. Χωρὶς νὰ εἰσέλθωμεν εἰς ὑποθέσεις περὶ τῶν πιθανῶν ἀποτελεσμάτων τῶν συζητήσεων τοῦ Λονδίνου, νομίζομεν ὅτι καὶ μόνον τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ μεγάλαι ναυτικαὶ Δυνάμεις αἰσθάνονται τὴν ἀνάγκην νὰ συνεννοηθοῦν διὰ μερικὸν ναυτικὸν ἀφοπλισμόν, εἶνε ἐνδεικτικὸν μιᾶς κολοσσιαίας διαφορᾶς εἰς τὴν νοοτροπίαν τῶν κυβερνητῶν των τῆς σήμερον καὶ τῶν πρὸ ὀλίγων ἔτι ἐτῶν. Ἀλλὰ κυρίως ἡ Ναυτικὴ Διάσκεψις τοῦ Λυνδίνου μᾶς ἐνδιαφέρει ὡς παρέχουσα τὴν δυνατότητα τῆς συζητήσεως διὰ τὸ καθεστὼς τῶν Στενῶν καὶ διὰ τὸ Μεσογειακὸν Σύμφωνον.

ΟΙ ΛΗΣΤΑΙ Ἐνῷ τόσαι ἀκούονται νέαι ἐπαγγελίαι διὰ τὴν προσεχῆ ἐξόντωσιν τῆς λῃστείας, ἡ συμμορία τοῦ Μπαμπάνη, ἀσύλληπτος ἀπὸ τόσων ἐτῶν, εἰς τὴν αὐτὴν δρῶσα ἀπὸ ἐτῶν περιφέρειαν, συχνότατα ἐμφανιζομένη κατὰ θρασύτατον τρόπον καὶ πάντοτε ἐγκαίρως διαφεύγουσα τὴν δίωξιν τῶν ἑκάστοτε σπασμωδικῶς κινουμένων ἀποσπασμάτων, ρίπτει ἰταμῶς πρὸς τὸ Κράτος τὰς κεφαλὰς δύο πολιτῶν του, τοὺς ὁποίους ἐστάθη ἀνίκανον νὰ προστατεύσῃ. Βεβαίως δὲν εἴχομεν τὴν ἀξίωσιν, μόλις ὁ νέος Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἤρχισε νὰ λαμβάνῃ τὰ πράγματι σοβαρὰ — διὰ πρώτην ἴσως φορὰν — μέτρα κατὰ τῆς μάστιγος αὐτῆς νὰ ἐκλίπῃ ὡς διὰ μαγείας ἡ ἀθλία αὐτὴ κατάστασις. Ἁπλῶς θέλομεν νὰ τονίσωμεν ὅτι πάρα πολὺ διήρκεσεν ἡ κατάστασις αὐτὴ καὶ ὅτι, ἂν ὄντως τὸ Κράτος ἤθελεν ἐνεργήσει σοβαρῶς ἀπὸ καιροῦ, ἡ λῃστεία δὲν θὰ ἐξεδηλοῦτο ἀκόμη τόσον θρασεῖα. Καὶ νομίζομεν ὅτι, ἀντὶ νὰ στέλλωνται σπασμωδικῶς κατὰ τῶν Μπαμπάνηδων καὶ τώρα μερικὰ ἀποσπάσματα, προτιμότερον θὰ ἦτο νὰ ἀρχίσῃ πρῶτον ἐφαρμοζομένη ἡ ἀποφασισθεῖσα νέα συστηματικὴ καὶ συντονισμένη μέθοδος διώξεως, διὰ νὰ ὑπάρξουν βέβαια ἀποτελέσματα. Διότι διαφορετικά, πλὴν τῶν δυστυχῶν κτηνοτρόφων, τοὺς ὁποίους ἀποκεφαλίζουν οἱ λῃσταί, συναποκεφαλίζεται καὶ ἡ ἀξιοπρέπεια τοῦ Κράτους ὅταν κινῆται κατ' αὐτῶν μὲ τόσην νευροπαθῆ προχειρότητα.

ΑΝΤΙ ΕΚΚΛΗΣΕΩΝ *Μία μεγάλη πυρκαϊά, συντελοῦντος καὶ τοῦ βιαίου ἀνέμου, ὀλίγον ἔλειψε ν' ἀποτεφρώσῃ τὰ Χανιά. Καὶ ὁ δήμαρχος τῆς πρωτευού-*

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἰαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

σης τῆς Κρήτης ἐζήτει ἐν ἀπογνώσει βοήθειαν τηλεγραφικῶς ἐξ Ἀθηνῶν. Ποίου εἴδους βοήθεια ἦτο δυνατὸν νὰ τοῦ σταλῆ; Ν' ἀποσταλοῦν πολεμικά, διὰ νὰ χρησιμοποιήσουν τὰς ἀντλίας των καὶ τὰ πληρώματά των; Ἀλλ' ἡ ἀπόστασις ἐκ τοῦ Σαρωνικοῦ πρὸς τὰ Χανιὰ εἶναι τοὐλάχιστον δεκάωρος καί, διὰ νὰ ἐκπλεύσουν τὰ σκάφη θὰ ἐχρειάζοντο μίαν ἢ δύο ὥρας ἀκόμη. Μία δὲ μεγάλη πυρκαϊὰ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ εἶχεν ἀφήσει τίποτε πλέον ἐντὸς δώδεκα ὡρῶν εἰς πόλιν μικρὰν ὅπως τὰ Χανιά. Ἐὰν αἱ ἐπαρχίαι εἶχον περισσότερον πρακτικὸν νοῦν θὰ ἀντελαμβάνοντο ὅτι τὴν στιγμήν, καθ' ἣν δὲν κατωρθώθη νὰ ὑπάρχη μία ἀξία τοῦ ὀνόματος πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία εἰς τὰς Ἀθήνας, εἶναι μάταιον νὰ ζητῆται καμμία βοήθεια ἀπὸ τὸ κέντρον αὐτό. Καὶ ὅτι ἐὰν μόναι θελήσουν νὰ καταρτίσουν μίαν ἐπιτοπίαν πυροσβεστικὴν ὀργάνωσιν, θὰ ἦσαν ὁπωσδήποτε αὐτάρκεις ἔναντι τῶν κινδύνων τοῦ πυρός. Δυστυχῶς ἐξ Ἀθηνῶν μόνον τὸ τηλεγραφικὸν ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως δύνανται νὰ περιμένουν εἰς τὴν περίστασιν τῆς ἀνάγκης των. Καὶ μὲ αὐτὸ δὲν κατασβέλλεται καμμία πυρκαϊά.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ Νομίζομεν ὅτι ἡ τόσον ποικίλη σύστασις τοῦ ὑπὸ κατασκευὴν ἀνωτάτου ἐκπαιδευτικοῦ συμβουλίου δὲν θὰ φέρη τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα.. Ἐννοοῦμεν καλῶς τὴν σκέψιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ, ὁ ὁποῖος πιστεύει, ὅτι ἡ συμμετοχὴ εἰς τὴν ἐκπαιδευτικὴν προσπάθειαν ἐπιστημόνων διαφόρων κλάδων, λογίων, βιομηχάνων, ἐμπόρων κλπ. θὰ καταστήση πλέον ἀπτὰ καὶ πραγματοποιήσιμα τὰ μεταρρυθμιστικὰ τῆς παιδείας προγράμματα. Ἔχομεν ἐν τούτοις τὴν γνώμην, ὅτι τὰ ἐκπαιδευτικὰ ζητήματα δὲν λύονται διὰ τῆς ἐπὶ τῷ αὐτῷ συγκεντρώσεως ἀνθρώπων σοβαρωτάτων καθ' ὅλα, ἀλλ' οὐδέποτε ἴσως ἀσχοληθέντων μὲ τὴν ψυχολογίαν τοῦ παιδιοῦ, ἢ καὶ ἀνθρώπων, οἵτινες ἔχουν ἄντικρυς ἀντιθέτους ἀντιλήψεις μεταξύ των ὡς πρὸς τὴν μόρφωσιν καὶ διάπλασιν τοῦ σημερινοῦ Ἕλληνος, λόγῳ τῆς διαφόρου κατευθύνσεως ἣν ἕκαστος ἐξ αὐτῶν ἠκολούθησεν ἐν τῇ γενικῇ αὐτοῦ σταδιοδρομίᾳ. Ἐξ ἄλλου συμβούλιον τόσον πολυμελὲς εἶνε πάντως δυσκίνητον, αἱ δὲ ἀποφάσεις του, ἐξαρτώμεναι ὄχι ἀπὸ εἰδικὰς ἐπὶ τῶν παρουσιαζομένων θεμάτων μελέτας ἑκάστου τῶν μελῶν, ἀφοῦ εἶνε ζήτημα ἂν θὰ διαθέτη πρὸς τοῦτο ἕκαστος χρόνον καὶ τὰ ἀπαιτούμενα ἐφόδια, θὰ εἶνε ἀποφάσεις ἀβασάνιστοι. Τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον κατηρτίσθη ἤδη. Ἀλλὰ καλὸν θὰ ἦτο νὰ μελετηθῆ πολὺ πρὶν ὑποβληθῆ εἰς τὴν Βουλήν.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ *Τὸ ἔργον τῆς Γερουσίας, ὡς ἐτόνισεν ἐν τῷ λόγῳ του καὶ ὁ προσωρινὸς πρόεδρος αὐτῆς κ. Κάβουρας, εἶνε σοβαρώτατον, διότι ἡ λειτουργία τοῦ δευτέρου τούτου νομοθετικοῦ σώματος δὲν θὰ ἐδικαιολογεῖτο ἂν ὁ σκοπός του δὲν ἦτο νὰ προλαμβάνη τὰς τυχὸν ἀτελείας τῶν ὑπὸ τῆς Βουλῆς ψηφιζομένων νομοσχεδίων ἐπὶ ζημίᾳ τῶν κοινῶν συμφερόντων. Καὶ εἶνε εἰς θέσιν ἡ Γερουσία, ἀποτελουμένη ἐξ ἀντιπροσώπων ὅλων τῶν εἰδικοτήτων, νὰ δράση ἀποτελεσματικῶς διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν ζητημάτων τῆς χώρας, ἑδραιοῦσα, οὕτω τὴν πεποίθησιν παρὰ τῷ λαῷ ὅτι οὐχὶ ἐπὶ ματαίῳ ὑπεβλήθη εἰς τὰς δαπάνας τῆς ἱδρύσεως καὶ συντηρήσεως τοῦ δευτέρου τούτου νομοθετικοῦ σώματος.*

ΤΟ ΜΕΓΑΛΕΠΗΒΟΛΟΝ ΣΧΕΔΙΟΝ Κατὰ τὰς παρασχεθείσας «ἐξ ἀπολύτως ἐγκύρου κυβερνητικῆς πηγῆς πληροφορίας» τὰς ὁποίας ἐδημοσιεύσαμεν χθές, «ἐκρίθη ἐπικίνδυνος ἡ παροχὴ ἀθρόων πιστώσεων εἰς τοὺς ἐμπόρους». Ὥστε τὸ μεγαλεπήβολον σχέδιον τοῦ κ. Βενιζέλου ὅστις ἐνόμιζεν ὅτι ρίπτων 125 ἢ 150 ἢ 300 ἑκατομμύρια ἐκ τῶν διαθεσίμων τοῦ Δημοσίου εἰς τὴν ἀγορὰν θὰ ἠδύνατο νὰ σταματήση τὴν κρίσιν, ἀπεδείχθη ἰσάξιον καὶ τῶν ἄλλων οἰκονομικῶν του κοινοτοπιῶν.

Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κ. Μιχαλακόπουλος, μεθ' ὅσα ἤκουσεν ἀπὸ τοὺς διοικητὰς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, θὰ πείση τὸν ἐπαναλάμπτοντα κ. πρωθυπουργὸν ὅτι οἰκονομικὰ φαινόμενα, ὡς ἡ παροῦσα κρίσις, ὄχι μόνον δὲν θεραπεύονται διὰ τοιούτων παιδαριωδῶν μέσων ἀλλὰ κινδυνεύουν νὰ χειροτερεύσουν ἐξ αἰτίας των. Αἱ κρίσεις προλαμβάνονται ἐν καιρῷ, ὅταν δὲ ἐκραγῶσιν εἴτε ἐξ ἀμελείας τῶν κυβερνώντων, εἴτε διότι ἡ πρόληψίς των ἦτο ἀδύνατος, τὰ μέσα τῆς θεραπείας των ἀνατίθενται ἄνευ περιορισμῶν εἰς τὸν ἡ τοὺς ὀργανισμοὺς ἐκείνους οἵτινες κανονίζουν τὸν ρυθμὸν τῆς οἰκονομικῆς μας ζωῆς.

ΑΙ ΜΟΝΑΙ *Ἡ ἀπόφασις, σχετικῶς μὲ τὴν διάλυσιν ὡρισμένων Μονῶν, δὲν μᾶς εὑρίσκει ἀντιθέους, καθὼς ἐπανειλημμένως ἐτονίσαμεν, ρόσον δὲν πρόκειται νὰ διαλυθοῦν ἱστορικὰ μοναστήρια. Καὶ ἐπὶ τοῦ σημείου τούου ἡ συμφωνία μεταξὺ Ὑπουργείου καὶ Ἱερᾶς Συνόδου εἶνε πλήρης. Ἡ διάλυσις, γενομένη τῷ 1833, ἦτο ἀπὸ πάσης ἀψεως βλαβερὰ διότι τότε δὲν ἐλήφθη ὄψιν οὔτε ἡ ἱστορικὴ ἢ καλλιτεχνικὴ ία τῶν διαλυομένων, ἀλλὰ μόνον ὁ ἀριθς τῶν ἐνοικούντων μοναχῶν, οὔτε καὶ ἡ μασία τοῦ μοναχικοῦ βίου, ὅστις κατὰ ν ἐποχὴν ἐκείνην ἐξηκολούθει ἀκόμη νὰ η ὑγιᾶ ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν ἐρχιῶν. Δυστυχῶς δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ θῆ καὶ σήμερον τὸ αὐτό. Ἡ δὲ διάλυ τῶν Μονῶν, συνδυαζομένη πρὸς σοβα προσπάθειαν πρὸς ἐξύψωσιν τῶν μοων, ἴσως ἀποβῆ πρὸς ὄφελος τῆς Ἐκσίας. Τόσον εἰς τὴν Ἱερὰν Σύνοδον, ν καὶ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Παιδείἀπόκειται πλέον νὰ βελτιώσουν τὴν ὅ ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν ὑπόστασιν τῶν κληῶν διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως περιουσι προσερχομένων ἐξ εὐλαβῶν ἀφιερωμά.*

Ο ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΛΟΥΝΤΒΙΧ Τὸ δεύτερον ἄρθρον τοῦ κ. Λούντβιχ τοῦ κ. Βενιζέλου δὲν ἔχει οὐδὲ πόρεν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ πρώτου, καὶ κρίνομεν ὡς ἐκ τούτου σκόπιμον νὰ μεταφράσωμεν ἐκ τοῦ «Νέου Ἐλευυ Τύπου» τῆς Βιέννης, ὅπου εὑραι δημοσιευμένον εἰς τὸ φύλλον του παρελθούσης Κυριακῆς. Ἄλλως τε ιστα ἀφορᾷ τὸν ἴδιον τὸν κ. Βενιζέ Κατόπιν φράσεών τινων περὶ κοινοευτισμοῦ, δικτατορίας καὶ φιλειρηνικότητος τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ, γίνεται λόγος περὶ τῆς κυρίας Βενιζέλου, περὶ τῶν προσφυγικῶν συνοικισμῶν καὶ περὶ τοῦ τέως προέδρου κ. Κουντουριώτου.

ΩΡΑΙ ΜΟΥΣΕΙΩΝ Τὸ Βυζαντινὸν Μουσεῖον εἶνε ἀνοικτόν, ὡς εἰδοποιεῖ πινακὶς ἀνηρτημένη εἰς τὴν εἴσοδόν του, καθημερινῶς ἀπὸ τῆς ἐνάτης πρωϊνῆς μέχρι τῆς μεσημβρίας. Καὶ ὅμως συχνότατα συμβαίνει νὰ μὴν ὑπάρχῃ ἐκεῖ πρὸ τῆς 10ης οὐδεὶς κλητὴρ ἢ ὑπάλληλος, νὰ ἀναμένουν δὲ ξένοι ἔξωθεν τὴν ἔλευσιν τῶν καλῶν αὐτῶν ἀνθρώπων. Εἰδοποιοῦμεν περὶ τοῦ ἀτόπου αὐτοῦ τὸν διευθυντήν του ὅπως ὑποδείξη εἰς τοὺς κλητῆρας του τὰ χρέη των.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Τέλος ἐποχῆς

Τὸ βορρηαδάκι καὶ ἡ χιονιὰ ἐσημείωσαν τὸ τέλος τῆς ἐποχῆς τῆς γειτονιᾶς!... Τί μακαριότης!...

Ἄδειοι οἱ δρόμοι, κλειστὲς ἡ αὐλόθυρες, ἔρημες ἡ πεζοῦλες. Τὰ φλύαρα στόματα ἐμπαμπουλώθησαν μὲ τοὺς μποξάδες, μὲ τὰ σαλάκια, μὲ τὰ μαντήλια, τὰ περίεργα μάτια ποὺ ἐνέδρευαν τοὺς διαβάτες ἀλλὰ καὶ τοὺς γείτονες, κρύφτηκαν πίσω ἀπὸ τὰ θολωμένα τζάμια, καὶ ἡ ἀκτὶς τῆς ἐνεργείας τους περιορίστηκε μόνον στὸ τμῆμα τοῦ πεζοδρομίου ποὺ ἀντικρύζει τὸ κλειστὸ παράθυρο.

Πίσω ἀπὸ τὰ τζάμια, τὰ χείλη ἀκόμα μιλοῦν, ἀπὸ παληὰ συνήθεια, ἀλλὰ ποῦ ἡ παληὲς δόξες, ὅταν τὸ πεδίο τῆς μάχης ἦταν ἐλεύθερο, καὶ ἡ ἀπάνω γωνία συνεννοεῖτο μὲ τὴν κάτω, τὸ πέρα μπαλκόνι μὲ τὸ διαγώνιον παράθυρο!... Τὸ βορρηαδάκι ἐκυριάρχησε τοῦ στενοῦ, καὶ ἡ ἡσυχία ἀποκατέστη... Πότε καὶ πότε, κρωγμὸς κόρακος στὴν ἐρημιά, ἀκούγεται ἡ φωνὴ στοργικῆς μητέρας πίσω ἀπὸ καμμιὰ πόρτα:

—Ἄστε τὸ φίτι-μπώλ, κοψόχρονα, κι' ἐλᾶτε πιὰ μέσα!... θὰ πουντιάσετε!...

Ἀλλὰ τὰ «κοψόχρονα» φεῦ!... καὶ τὸ «φίτι-μπώλ» ἐξακολουθοῦν εἰς πεῖσμα τοῦ βορρηᾶ καὶ τοῦ χιονιοῦ... Τὸ «φίτι-μπώλ» ἀπειλεῖ τὰ τζάμια, τὰ κεφάλια τῶν διαβατῶν, ἀλλὰ μόνον τὰ «κοψόχρονα» δὲν ἀπειλεῖ!...

Τὸ τέλος τῆς ἐποχῆς ἐσημείωσε καὶ ἕνα κοσμοϊστορικὸν γεγονός: Ἄνοιξε τὸ πράσινο παντζοῦρι, καραοῦλι τῆς λαλιστάτης κυρίας Μαριγῶς, πίσω ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐγράφησαν ὅλα τὰ θεμιτὰ καὶ ἀθέμιτα χρονικὰ τῆς γειτονιᾶς, διευκρινίσθησαν ὑπόνοιαι, ἐτακτοποιήθησαν γεγονότα, συνεπληρώθησαν ἐλλειπεῖς φῆμαι... Τὸ πρακτορεῖον «Ραντιό» τῆς γειτονιᾶς ἔκλεισε μέχρι νεωτέρας διαταγῆς...

Μέχρι νεωτέρας διαταγῆς, φεῦ!... Ὅταν τὸ βορρηαδάκι ἡμερώση καὶ ἡ χιονιὰ περάση, τὸ πράσινο παραθυρόφυλλο θὰ κουφωθῆ πάλι, τὰ στόματα θ' ἀρχίσουν, καὶ ὅπως, στὸ ψευδολόγημα τοῦ Βαρώνου Μυγχάουζεν, ἔξαφνα ἕνα βουητὸ θὰ γεμίση τὸ δρομάκι, ὅλα τὰ κακολογήματα τοῦ χειμῶνος ποὺ εἶχαν παγώσει στὸν ἀέρα, καὶ ποὺ θὰ λυώσουν στὴν καλοκαιριά!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἀνακοινωθὲν Σωματείου Ἠθοποιῶν

Κατὰ τὴν συγκέντρωσιν καὶ ὄχι συνέλευσιν, ὡς ἀνακριβῶς ἀνεγράφη εἰς τὸν τύπον, ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὸ θέατρον Παπαϊωάννου τὴν 20ην τρέχοντος, ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Σωματείου Ἠθοποιῶν ἔκαμε τὴν εὐγενῆ χειρονομίαν νὰ δεχθῆ ὅπως παραστοῦν εἰς τὴν συγκέντρωσιν αὐτὴν ἐκτὸς τῶν μελῶν τοῦ Σωματείου καὶ μὴ μέλη, αὐτοῦ προκειμένου νὰ συζητηθῆ θέμα ἀφορῶν ὁλόκληρον τὸ θέατρον.

Ἀνεγράφη ἐσφαλμένως εἰς τὸν τύπον, ὅτι ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Σωματείου ὡς μέλος τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Σχολῆς Θεάτρου, ἐδήλωσεν ὅτι ἐπλανήθη διὰ τὴν ἵδρυσιν τοῦ Θεάτρου Ἐφαρμογῆς.

Ὁ γενικὸς γραμματεὺς κ. Τηλ. Λεπενιώτης, εἶπεν ἐπὶ λέξει τὰ ἑξῆς:

«Ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Σχολῆς ἱδρύουσα τὸ Θέατρον Ἐφαρμογῆς, τὸ ἔκαμε μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἐξυπηρετήση ὅλον γενικῶς τὸ ἑλληνικὸν θέατρον. Πιθανόν, εἶπε, νὰ ἐπλανήθη. Προσέθεσε δέ: Ἐλπίζω ὅμως ὅτι δὲν θὰ εἶνε μακρὰν ἡ ἡμέρα κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἔλθετε σεῖς οἱ ἴδιοι νὰ μᾶς παρακαλέσετε νὰ τὸ ἱδρύσωμεν».

Ἐγράφη ἐπίσης ὅτι ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς ὑπεσχέθη νὰ παύση τὸν κ. Συναδινὸν ἀπὸ τὴν Σχολήν. Ψευδέστατον! Ἐζητήθη πράγματι ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ κ. Συναδινοῦ ἀπὸ τὴν Σχολήν, ἀλλὰ ὁ γενικὸς γραμματεὺς ἀπήντησεν, ὅτι αὐτὸ ἀφορᾷ ἀποκλειστικῶς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας, τοῦ ὁποίου εἶνε ἀντιπρόσωπος παρὰ τῇ Σχολῇ καὶ ἑπομένως ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Σχολῆς δὲν ἔχει καμμίαν ἁρμοδιότητα ἐν προκειμένῳ.

Ταῦτα διὰ τὴν ἀκρίβειαν.

Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπή

—Πρὸς ὅλον τὸν Ἀθηναϊκὸν Τύπον

Οἱ ἐπαγγελματίαι ἠθοποιοὶ εὐχαριστοῦν θερμότατα ὅλον τὸν ἀθηναϊκὸν τύπον ὁ ὁποῖος ὑπεστήριξε τόσον ἐκθύμως τὰ δίκαιά των εἰς τὸν ἐπαγγελματικὸν των ἀγῶνα καὶ συνέβαλεν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν καὶ δικαίωσιν τῶν ζητημάτων των.

Ἡ Ἐπαγγελματικὴ Ἐπιτροπή: Ν. Ροζάν, Γ. Γληνός, Μ. Μυράτ, Ι. Στυλιανόπουλος, Ι. Χρυσοχόος, Ἠλ. Βεργόπουλος, Γ. Χριστοφορίδης, Γ. Βαμβάκης, Α. Μινωτῆς.

Χθὲς ἔφθασεν ἡ «Μὶς Ζάκυνθος»

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀφίχθη εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ πρώτη «Μὶς» τῶν ἐπαρχιῶν. Εἶναι ἡ «Μὶς Ζάκυνθος» εἰς τὸν τοπικὸν διαγωνισμὸν καλλονῆς. Τὴν δίδα Φιλιώτου ὑπεδέχθησαν εἰς τὸν Πειραιᾶ ὅλα τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐν Ἀθήναις Ζακυνθίων, τὰ ὁποῖα καὶ προσέφεραν εἰς τὴν ὡραίαν τῆς πατρίδος των μεγάλην ἀνθοδέσμην. Ἡ «Μὶς Ζάκυνθος» εἶναι ὡραιοτάτη, ἀληθινὸ «Φιόρο τοῦ Λεβάντε», θὰ συμμετάσχη δὲ τοῦ διαγωνισμοῦ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς διὰ τὴν ἀνακήρυξιν τῆς «Μὶς Ἑλλάδος».

Εἰς τὰ Καλλιστεῖα θὰ παρουσιάση τὴν δ. Φιλιώτου, ἐκ μέρους τοῦ Δήμου Ζακυνθίων, ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ ἐν Ἀθήναις Συλλόγου Ζακυνθίων καὶ Βιβλιοφύλαξ τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Βουλῆς κ. Διον. Π. Καλογερόπουλος.

Ἑσπερίδες, χοροί

Διὰ τὴν μεταπροσεχῆ Δευτέραν ὡρίσθη ἡ καλλιτεχνικὴ καὶ χορευτικὴ ἑσπερίς, ἡ ὁποία θὰ δοθῆ ὡς ἀνηγγείλαμεν παρὰ τῷ πρεσβευτῇ τῆς Αἰγύπτου Σέσοστρι Σιντάρους μπέη. Θὰ παιχθοῦν δύο γαλλικὰ μονόπρακτα, θὰ ἐπακολουθήση δὲ χορός.

— Αὔριον τέϊον παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ Κᾳ Καφαντάρη πρὸς τιμὴν τοῦ ἀπερχομένου διὰ τὴν νέαν του θέσιν πρεσβευτοῦ τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Κας Ἀρλόττα.

— Ἐπίσης τέϊον αὔριον παρὰ τῷ πρεσβευτῇ τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῇ Κᾳ Σκίννερ.

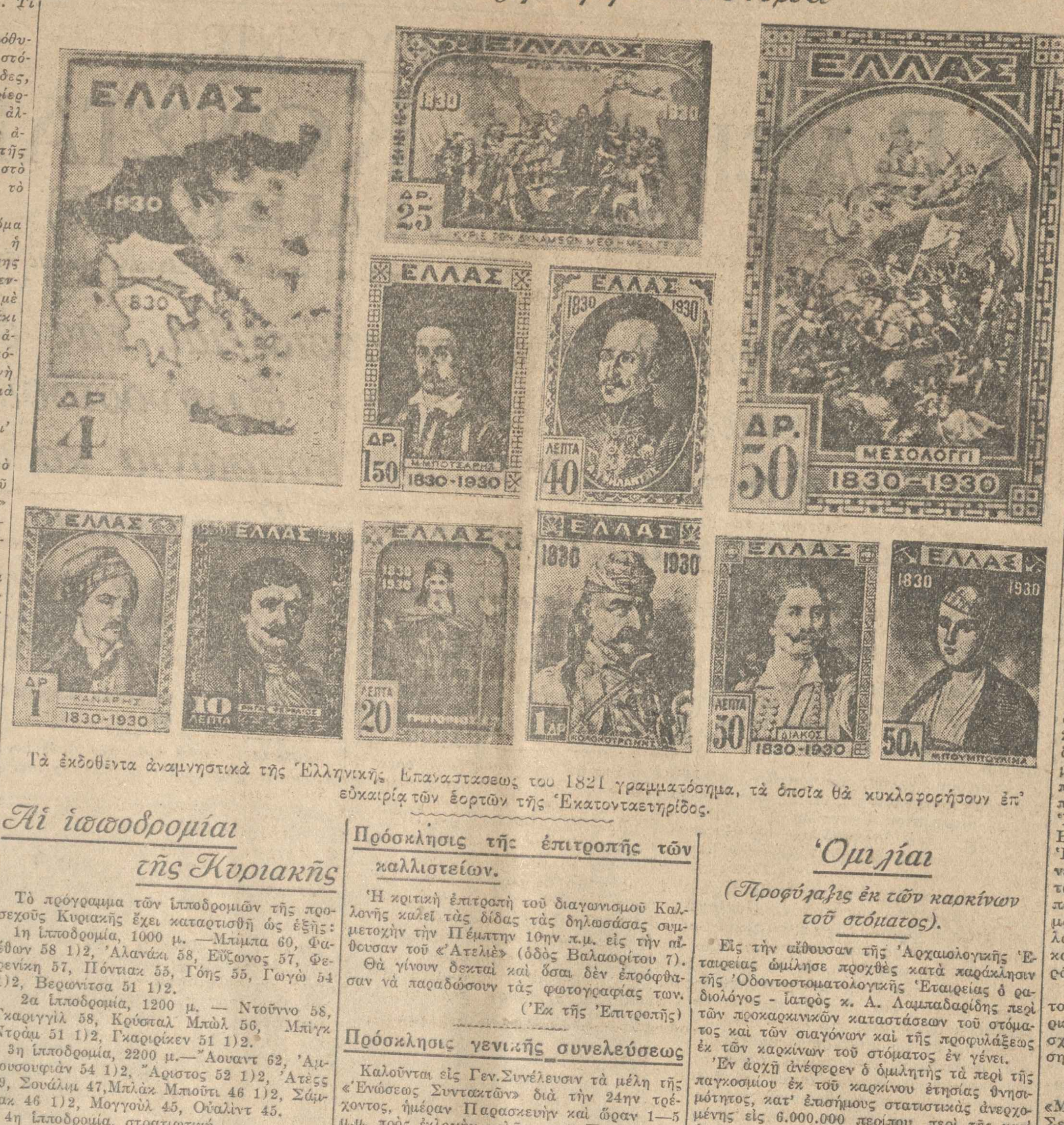
— Ἀπόψε εἰς τὸ «Ντελὶς» ὁ χορὸς τοῦ «Ἐθνικοῦ Συνδέσμου» ὑπὲρ τῶν ἑσπερινῶν αὐτοῦ σχολῶν.

— Ὑπενθυμίζομεν τὸν αὐριανὸν χορὸν εἰς τὸ «Ντελὶς» τῆς «Διεθνοῦς Στέγης».

— Αὔριον εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλὰς» ἡ κατὰ Πέμπτην χορευτικὴ ἀπογευματινὶ τοῦ «Ἐθνικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἑλληνίδων».

— Τὴν μεταπροσεχῆ Τρίτην θὰ δοθῆ ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας κ. Κλεμὰν Σιμὸν χορὸς τοῦ «Γαλλοελληνικοῦ Συνδέσμου».

Τὰ νέα γραμματόσημα



Τὰ ἐκδοθέντα ἀναμνηστικὰ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 γραμματόσημα, τὰ ὁποῖα θὰ κυκλοφορήσουν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῆς Ἑκατονταετηρίδος.

Αἱ ἱπποδρομίαι τῆς Κυριακῆς

Τὸ πρόγραμμα τῶν ἱπποδρομιῶν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς ἔχει καταρτισθῆ ὡς ἑξῆς:

1η ἱπποδρομία, 1000 μ. —Μπίμπα 60, Φαέθων 58 1)2, Ἀλανάκι 58, Εὔζωνος 57, Φερενίκη 57, Πόντιακ 55, Γόης 55, Γωγὼ 54 1)2, Βερωνίτσα 51 1)2.

2α ἱπποδρομία, 1200 μ. — Ντοῦννο 58, Γκαριγγὶλ 58, Κρύσταλ Μπὼλ 56, Μπὶγκ Ντρὰμ 51 1)2, Γκαριρίκεν 51 1)2.

3η ἱπποδρομία, 2200 μ.—Ἄουαντ 62, Ἀμπουσουφιὰν 54 1)2, Ἄριστος 52 1)2, Ἀτὲςς 49, Σουάλιμ 47, Μπλὰκ Μπιοῦτι 46 1)2, Σάμλακ 46 1)2, Μογγοὺλ 45, Οὐαλὶντ 45.

4η ἱπποδρομία, στρατιωτική.

5η ἱπποδρομία 1600 μ. — Ριμάϊντερ 60, Δὶ Μίντς 56, Ρὸμπ δὶ Γκράϊντερ 55 1)2, Φρέκλες 55, Ρανάνκουλους 54, Χέϊζελ Νὰτ 53 1)2, Νίγγερ Γκὲρλ 51 1)2.

6η ἱπποδρομία, 1200 μ. — Μογγοὺλ 61, Σανφρουὰ 59 1)2, Μασχοὺρ 58 1)2, Ράντι 56 1)2, Μπαχτιὰρ 56, Ἄντεμ 54, Χαρίσα 53 1)2, Σόνκα 52, Κραναὸς 51 1)2, Πρὲνς Ρουαγιὰλ 51, Χάγκιβ 50 1)2, Βέτο 45.

7η ἱπποδρομία, 1200 μ. — Λεβέντης 60, Παλληκάρι 53 1)2, Μαρίτσα 53 1)2, Τριτσιπίδας 49 1)2, Κὴφ 48 1)2.

Α' Σύνθετον 2α καὶ 3η ἱπποδρομία, Β' Σύνθετον 6η καὶ 7η.

Διαλέξεις

Σήμερον ὥραν 7 μ.μ. ὁ κ. Νικηφ. Ζ. Ἐλεόπουλος, Διευθυντὴς τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Τμήματος τῆς Χ. Α. Ν., θὰ ὁμιλήση πρὸς τὰ μέλη τῆς Χ. Α. Ν. ἐν τῇ αἰθούσῃ αὐτῆς (Μητροπόλεως 44), μὲ θέμα: «Τὸ ἔπος τοῦ Ἐρωτοκρίτου».

— Αὔριον ὥραν 7 μ.μ. ἡ κ. Μαρία Διον. Φλαμπουριάρη, δικηγόρος, διάλεξις ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας, μὲ θέμα: «Ἀποπλάνησις κόρης ἀνηλίκου» (ποινικαὶ καὶ ἀστικαὶ συνέπειαι).

— Τὴν Παρασκευὴν θὰ ὁμιλήση εἰς τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ὁ κ. Βλυσίδης περὶ τῶν ἐπιστημονικῶν βάσεων τῆς χειραφετήσεως.

— Σήμερον ὥραν 7.15' μ.μ. θὰ ὁμιλήση εἰς τὴν αἴθουσαν «Φιλαδέλφεια» ὁ Γερμανὸς μηχανικὸς κ. Κ. Κνάουερ περὶ τῆς ὑδρεύσεως τῶν Ἀθηνῶν. Ἡ διάλεξις θὰ γίνη γερμανιστί.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΔΕΛΦΟΙ

NEON ΜΕΓΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΣΤΑΤΟΝ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ 'ΟΙ ΔΕΛΦΟΙ,
ΚΤΙΣΜΕΝΟΝ ΕΙΔΙΚΩΣ
ΑΛΗΘΕΣ ΑΝΑΚΤΟΡΟΝ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ (Ὁμόνοια) ΤΗΛ. 69-38
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΙΩΑΝΝΟΥ ΣΚΕΜΠΕ
Κεντρικὴ ΘΕΡΜΑΝΣΙΣ εἰς ὅλα τὰ δωμάτια.
ΥΔΩΡ τρεχούμενον θερμὸν καὶ ψυχρὸν εἰς ἅπαντα τὰ δωμάτια.
ΛΟΥΤΡΑ θερμά, ψυχρὰ καὶ θαλάσσια.
Διπλοῖ ΑΝΕΛΚΥΣΤΗΡΕΣ (ascenseur).
ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΣ αἴθουσαι τεΐου καὶ ἀναμονῆς.
ΜΠΑΡ-Ἀμερικαὶν πλουσιώτατον.
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΩΤΑΤΑΙ

Πρόσκλησις τῆς ἐπιτροπῆς τῶν καλλιστείων.

Ἡ κριτικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ διαγωνισμοῦ Καλλονῆς καλεῖ τὰς δίδας τὰς δηλωσάσας συμμετοχὴν τὴν Πέμπτην 10ην π.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Ἀτελιὲ» (ὁδὸς Βαλαωρίτου 7).

Θὰ γίνουν δεκταὶ καὶ ὅσαι δὲν ἐπρόφθασαν νὰ παραδώσουν τὰς φωτογραφίας των.

('Ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς)

Πρόσκλησις γενικῆς συνελεύσεως

Καλοῦνται εἰς Γεν. Συνέλευσιν τὰ μέλη τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» διὰ τὴν 24ην τρέχοντος, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 1—5 μ.μ. πρὸς ἐκλογὴν μελῶν τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου.

('Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ε.Σ.Α.Ε.)

Ἐκθέσεις

Κατόπιν τετραετοῦς ἀθορύβου ἐργασίας ἡ κ. Κάκια Ναταρίδου ἑτοιμάζει διὰ τὰς ἀρχὰς Φεβρουαρίου εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου ἔκθεσιν τῆς νεωτέρας ζωγραφικῆς παραγωγῆς της εἰς προσωπογραφίας καὶ νατὺρ μόρτ, περίπου 40 πίνακας. Ἡ ἔκθεσις αὕτη ἀναμένεται μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τῶν παρακολουθούντων τὴν ἑλληνικὴν ζωγραφικὴν λόγῳ τῆς ἱκανοποιητικῆς ἐντυπώσεως ποὺ εἶχε ἀφήσει ἡ πρὸ τετραετίας εἰς τὸν Παρνασσὸν πρώτη ἐμφάνισις τῆς καλλιτέχνιδος.

Συναυλίαι

Σήμερον Τετάρτην ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἡ Δνὶς Ἰόλη Μποικουβάλα τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν θὰ δώση συναυλίαν (ρεσιτάλ) μὲ ἐκλεκτότατον πρόγραμμα ὑπὲρ τῶν σχολῶν τῶν Ἀπόρων Παίδων. Τιμὴ εἰσιτηρίου δραχμὰς 25.

Νέοι ἄνθρωποι

Εἶνε ὁ τίτλος τοῦ λογοτεχνικοῦ περιοδικοῦ τῶν νέων, τοῦ ὁποίου τὸ πρῶτον φύλλον κυκλοφορεῖ μὲ ὕλην ἐκλεκτὴν στὶς ἀρχὲς τοῦ Φεβρουαρίου. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν πρωτότυπον φιλολογικὴν ὕλην του θὰ συγκεντρώση καὶ ἐπισκόπησιν ὅλης τῆς πνευματικῆς, ἑλληνικῆς καὶ ξένης κινήσεως.

Ὁμιλίαι

(Προφύλαξις ἐκ τῶν καρκίνων τοῦ στόματος).

Εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας ὡμίλησε προχθὲς κατὰ παράκλησιν τῆς Ὀδοντοστοματολογικῆς Ἑταιρείας ὁ ραδιολόγος - ἰατρὸς κ. Α. Λαμπαδαρίδης περὶ τῶν προκαρκινικῶν καταστάσεων τοῦ στόματος καὶ τῶν σιαγόνων καὶ τῆς προφυλάξεως ἐκ τῶν καρκίνων τοῦ στόματος ἐν γένει.

Ἐν ἀρχῇ ἀνέφερεν ὁ ὁμιλητὴς τὰ περὶ τῆς παγκοσμίου ἐκ τοῦ καρκίνου ἐτησίας θνησιμότητος, κατ' ἐπισήμους στατιστικὰς ἀνερχομένης εἰς 6.000.000 περίπου, περὶ τῆς κατ' ἀναλογίαν 1,2 ἕως 1,5 ἐπὶ τοῖς 1000 κατοίκων θνητότητος εἰς τὰς περισσότερον τῆς Ἑλλάδος πεπολιτισμένας χώρας καὶ ὅτι ἡ ἐδῶ θνησιμότης ἐκ τῆς ἐπαράτου νόσου ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δέον νὰ ὑπολογίζηται ὀλιγωτέρα τοῦ 1 ἐπὶ 1000, τοὐλάχιστον, τῶν κατοίκων, ἤτοι 6000 περίπου, συμφώνως πρὸς τὰ ἐπιχειρήματα, τὰ ὁποῖα παρέταξε λ. χ. πλὴν τῶν ἰδίων λόγων οἱ ὁποῖοι συντρέχουν διὰ τὰς ἄλλας χώρας, αἱ ὁποῖαι ἔχουν, ὅπως δήποτε, ἀκριβεῖς στατιστικάς, εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔχομεν ἐπὶ πλέον τρεῖς ἄλλους οὐσιωδεστάτους λόγους διὰ τὴν αὔξησιν τοῦ καρκίνου: 1) τὴν μεγίστην διάδοσιν τῆς σιφυλίδος, 2) τὴν μεγίστην οἰκονομικὴν δυσπραγίαν ἰδίως μετὰ τὸν πόλεμον καὶ 3) τὴν κατάχρησιν τοῦ οἰνοπνεύματος, τοῦ ὁποίου ἡ εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Θράκην ἐτησία κατανάλωσις εἰς κάθε ἄτομον ἀνέρχεται εἰς 40 χιλιόγραμμα ἀπολύτου οἰνοπνεύματος τῶν 95 βαθμῶν, μὴ συνυπολογιζομένης τῆς κολοσσιαίας ποσότητος οἴνου καὶ ζύθου, ἡ ὁποία ἐπίσης καταναλίσκεται, συμφώνως πρὸς τὰς ἐπισήμους πληροφορίας τῶν οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν.

Τὸ οἰνόπνευμα, καθὼς τελευταίως ἔχει γίνει ἀποδεκτόν, συντελεῖ πάρα πολὺ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ καρκίνου, μάλιστα τοῦ στόματος, τοῦ φάρυγγος καὶ τοῦ στομάχου.

Ἐπέμεινεν ἀκολούθως ὁ κ. Λαμπαδαρίδης, ὅτι ἀγνοοῦμεν μὲν τὴν ἐνδόμυχον αἰτίαν καὶ φύσιν τοῦ καρκίνου, ἀλλ' ὅμως ἔχομεν πλεῖστα γεγονότα φύσεως κλινικῆς καὶ μικροσκοπικῆς κτλ., τὰ ὁποῖα μᾶς πείθουν ὅτι πρόκειται περὶ μιᾶς ἀναρχίας κυτταρικῆς, ἕνεκα διαταραχῆς τῆς ἁρμονίας τῶν φυσικῶν καὶ χημικῶν νόμων καὶ φαινομένων, τὰ ὁποῖα διέπουν τὴν ἐντὸς τοῦ πυρῆνος τοῦ κυττάρου ἁρμονίαν ἐν πλήρει συμφωνίᾳ πρὸς τὸ σύνολον σῶμα.

Ἀφοῦ ἐπίσης κατέδειξεν ὁ ὁμιλητὴς τὴν εὐρύτητα τῆς συνεργασίας τῶν ὀδοντιάτρων, τοῦ κοινοῦ καὶ τῆς καρκινολογίας ἐν γένει, κατέληξε τονίζων ὅτι δύναται ἡ ἐκ τοῦ καρκίνου ἐτησία θνητότης νὰ κατέλθη εἰς τὸ ἓν τρίτον καὶ κατ' ἄλλους ξένους καρκινολόγους εἰς τὸ ἓν τέταρτον, ἂν θὰ ὑπάρχη: 1) ἡ μόρφωσις καὶ διαπαιδαγώγησις τοῦ κοινοῦ, ποὺ πρέπει νὰ ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν ζωήν του περισσότερον, 2) τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ἡ συνεργασία ὅλων τῶν ἰατρῶν καὶ τῶν μὴ εἰδικῶν ἀκόμη, δηλ. τῶν οἰκογενειακῶν, πρὸς τοὺς ὁποίους πρῶτα καταφεύγουν οἱ πάσχοντες καὶ 3) τῆς Ἑλληνικῆς Καρκινολογικῆς Ἑταιρείας καὶ τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως κατὰ τοῦ καρκίνου.

Ο ΑΚΡΟΑΤΗΣ

Ἡ προχθεσινὴ διάλεξις

Τὸ ἑσπέρας τῆς παρελθούσης Δευτέρας ἐγένετο ἐν τῷ «Παρνασσῷ» ἡ προαγγελθεῖσα ἐτησία διάλεξις τοῦ γνωστοῦ λογίου κληρικοῦ Πανοσ. Θεοδώρου Ν. Βασιλοπούλου, μὲ θέμα: «Θαῦμα καὶ ἀγυρτεία κατὰ τὴν ἀρχαιότητα». Κατ' αὐτὴν παρέστησαν οἱ Σεβ. Μητροπολῖται Κασσανδρείας Εἰρηναῖος, Παροναξίας Ἱερόθεος, Τρίκκης Πολύκαρπος, ἐπίσης δὲ καὶ ὁ θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Βρεσθένης Ἄνθιμος, ἐκπροσωπῶν τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν κ. Χρυσόστομον μετὰ τοῦ Α' Γραμματέως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου Ἀρχιμ. Γερμανοῦ Ρουμπάνη, οἱ πρώην Ὑπουργοὶ κ.κ. Γ. Σεχιώτης, Θ. Τουρκοβασίλης καὶ Ἠλ. Ἀποστολίτης, οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου κ.κ. Ἀνδροῦτσος, Ράλλης, Ἀρβανιτόπουλος, ὁ ναύαρχος κ. Μητσάκης, πολλοὶ κληρικοὶ καὶ διάφορα ἄλλα πρόσωπα τὰς ἀνωτάτας παρ' ἡμῖν κατέχοντα θέσεις ἐν τῇ Πολιτείᾳ καὶ τῷ στρατῷ.

Ὁ ὁμιλητὴς ἐπὶ ὥραν περίπου ἐκράτησεν ἀδιάπτωτον τὴν προσοχὴν τοῦ ἀκροατηρίου, ἐξετάσας τὸ θέμα του ἀπὸ θεολογικῆς, φιλοσοφικῆς καὶ ἱστορικῆς ἀπόψεως καὶ ἐπιδείξας σπανίαν πολυμάθειαν καὶ βαθύνοιαν. Τὸ τέλος τῆς ὁμιλίας ἐκάλυψαν ζωηρὰ χειροκροτήματα.

Θεατρικά

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἀναχωρεῖ καὶ ὁ θίασος τῆς «Ἐλευθέρας Σκηνῆς» μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν Καν Μαρίκα Κοτοπούλη διὰ Πάτρας, ὅπου θὰ δώση εἴκοσι παραστάσεις. Ἐπανερχόμενος ὁ θίασος εἰς Ἀθήνας θὰ ἑτοιμάση τρία ἔργα, τὰ ὁποῖα θὰ παίξη τὴν ἄνοιξιν: Τὸ «Ὄνειρον θερινῆς νυκτὸς» τοῦ Σαίξπηρ, μὲ μουσικὴν τοῦ κ. Δ. Μητροπούλου, τὴν «Ἰωάννα Δ' Ἀρκ» τοῦ Μπέρναρ Σῶ, καὶ τὸν «Ἀρχοντοχωριάτη» τοῦ Μολιέρου.

— Εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη συνεχίζονται ὑπὸ τοῦ θιάσου Κας Ἀλίκης αἱ δοκιμαὶ τοῦ νέου ἔργου τοῦ γνωστοῦ Ἀμερικανοῦ συγγραφέως Ἔλμερ Ράϊλ «Εἶναι ἔνοχος ὁ Πάρκερ;», μὲ τὸ ὁποῖον κάμνει ἔναρξιν τῶν παραστάσεών του μεθαύριον Παρασκευήν. Τοῦ θιάσου μετέχουν ὁ κ. Κ. Μουσούρης, ἡ δὶς Ἄννα Σταυρίδου καὶ οἱ κ. κ. Λούης, Χρυσομάλλης, Πλούτης, Βλαχόπουλος κ.ἄ.

Ἀθλητισμός

— Περὶ τὸν ἀγῶνα Ἑλλάδος—Σερβίας

Ἡ Γιουγκοσλαυϊκὴ Ὁμοσπονδία κατέστησεν γνωστὰ εἰς τὴν ἡμετέραν τὰ ὀνόματα τῶν παικτῶν, οἵτινες θὰ ἀποτελέσουν τὴν ἐθνικὴν ὁμάδα τῆς Σερβίας, διὰ τὸν ἀγῶνα τῆς Κυριακῆς. Ἡ ὁμὰς περιλαμβάνει τοὺς ἑξῆς παίκτας. Τερματοφύλαξ Μίχελιτς, ὀπισθοφύλακες Ἴφκοβιτς καὶ Πέτροβιτς, μέσοι Ἀρσένιεβιτς Τζώρτζεβιτς, καὶ Λοντσάρεβιτς, κυνηγοὶ Μαριάνοβιτς, Χίτρετς, Λάϊνερτ, Μπογιαντίνοβιτς καὶ Χέρνιτσεκ. Ἀναπληρωματικοὶ θὰ εἶνε οἱ ἑξῆς: Κόρναλιτς, Ναϊνάντοβιτς καὶ Μπονάσιτς.

Ἡ ὁμὰς τῆς Σερβίας θὰ ἀφιχθῆ κατὰ νεώτερον τηλεγράφημα αὔριον Πέμπτην, συνοδευομένη ἀπὸ τρεῖς ἀντιπροσώπους τῆς Ποδοσφαιρικῆς Ἑνώσεως καὶ ἕναν δημοσιογράφον. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω παικτῶν εὑρίσκονται ἐνταῦθα οἱ παῖκται τῆς «Μπεογκράτσκυ» Τύρνανιτς, Μαριάνοβιτς, Τζώρτζεβιτς, Μπουγιαντίνοβιτς καὶ Ναϊνάντοβιτς μετὰ τοῦ προπονητοῦ κ. Ὄνγκελ. Οἱ λοιποὶ ἀνεχώρησαν προχθές. Ἐνταῦθα παρέμειναν ἐπίσης οἱ παῖκται τοῦ «Ἄρεως» Ἀγγελάκης, Λεονταρίδης καὶ Οἰκονόμου, οἱ ὁποῖοι ἔχουν καθορισθῆ ὡς ἀναπληρωματικοὶ τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος. Τὴν Παρασκευὴν ἀναμένονται ἐνταῦθα οἱ ἀδελφοὶ Βικελίδη, οἱ ὁποῖοι μετὰ τοῦ Κωνσταντινίδη ἀποτελοῦν τὴν μεσαίαν γραμμὴν τῆς ἐθνικῆς μας ὁμάδος. Ἡ ὅλη ὁμὰς θὰ ὑποστῆ μίαν ἐλαφρὰν ἀκόμη προπόνησιν τὴν Παρασκευὴν τὸ ἀπόγευμα.

* * *

Πρὸς ἀποφυγὴν συνωστισμοῦ κατὰ τὸν ἀγῶνα μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν ὁμάδων Ἑλλάδος καὶ Γιουγκοσλαυίας, ἡ Ποδοσφαιρικὴ Ὁμοσπονδία ἐξέδωκεν ἀνακοινωθὲν περὶ τῆς τάξεως ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ γηπέδου. Τὰ κυριώτερα σημεῖα τοῦ ἀνακοινωθέντος εἶνε τὰ ἑξῆς:

«Τιμαὶ εἰσιτηρίων ὡρίσθησαν δραχμαὶ 75 διὰ τὴν νέαν ἠριθμημένην ἐξέδραν, δραχμαὶ 25 διὰ τὴν ἀπέναντι αὐτῆς καὶ δραχμαὶ 10 δι' ἁπλῆν εἴσοδον. Ἡ εἴσοδος τῶν 75δράχμων εἰσιτηρίων θὰ εἶνε ἐκ τῆς παραλλήλου πρὸς τὴν Λεωφόρον Ἀλεξάνδρας παρόδου ὅπου αἱ προσφυγικαὶ κατοικίαι, διὰ δύο θυρῶν. Ἡ εἴσοδος Α διὰ τοὺς ἀρτίους καὶ ἡ εἴσοδος Β διὰ τοὺς περιττοὺς ἀριθμοὺς εἰσιτηρίων. Ἡ εἴσοδος τῶν 25δράχμων εἰσιτηρίων θὰ εἶνε ἐπὶ τῆς λεωφ. Ἀλεξάνδρας καὶ διὰ τῆς ὑπὸ τὸ στοιχεῖον Γ θύρας, μὲ δικαίωμα ἐπὶ τῆς παλαιᾶς ἐξέδρας. Ἡ εἴσοδος τῶν 10δράχμων εἰσιτηρίων θὰ εἶνε ἐκ τῆς πρὸς ἀνατολὰς τοῦ γηπέδου καὶ ὑπὸ στοιχεῖον Δ θύρας καθὼς καὶ ἐκ τῶν βορείως τοῦ γηπέδου θυρῶν Ε καὶ Ζ.

Εἰσιτήρια θὰ πωλοῦνται μέχρι τοῦ Σαββάτου εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ὁμοσπονδίας, Ἀμερικῆς 19. Οὐδὲν ἄλλο ἀτομικὸν δελτίον θὰ ἰσχύη, οὔτε ἄλλη ἀπόφασις πλὴν τῆς παρούσης».

* * *

Ὁ ἐνταῦθα εὑρισκόμενος προπονητὴς τῆς «Μπεογκράτσκυ» καὶ τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος τῆς Σερβίας κ. Ὄνγκελ, ἐρωτηθεὶς σχετικῶς ὑπὸ συντάκτου μας διὰ τὸ πιθανὸν ἀποτέλεσμα τῆς διεθνοῦς αὐτῆς συναντήσεως, ἀπήντησεν ὅτι δὲν δύναται νὰ ἐκφέρη γνώμην μετ' ἀπολύτου βεβαιότητος, δεδομένου ὅτι ἀγνοεῖ τὴν δύναμιν τῆς ἰδικῆς μας ὁμάδος. Ἐτόνισεν ὅμως, ὅτι τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ ἀγὼν θὰ γίνη ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους καὶ εἰς ξηρὸν γήπεδον, εἶνε κατ' ἀρχὴν ἀρκετὰ εὐνοϊκὸν διὰ τὴν ἑλληνικὴν ὁμάδα, παρ' ὅλον ὅτι ἡ γιουγκοσλαυϊκὴ τοιαύτη εὑρίσκεται τὴν ἐποχὴν αὐτὴν εἰς καλὴν φόρμαν, καὶ ἐλπίζει νὰ ἐπιτύχη ἕνα καλὸ ἀποτέλεσμα.

Τελικῶς εἶπεν, ὅτι εὑρίσκεται καλὰ πληροφορημένος περὶ τῆς προόδου τοῦ ἑλληνικοῦ ποδοσφαίρου κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη καὶ περὶ πολλῶν ἐπιτυχιῶν ἑλληνικῶν ὁμάδων ἐνταῦθα καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

* * *

Τὸν ἀγῶνα τῆς Κυριακῆς θὰ παρακολουθήσουν πλὴν τῶν Ἀθηναίων καὶ Πειραιωτῶν φιλάθλων καὶ πολλοὶ Θεσσαλονικεῖς, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀφιχθοῦν τὸ Σάββατον μὲ ἰδιαιτέραν ἁμαξοστοιχίαν. Ἐπίσης θὰ παρακολουθήσουν τὸν ἀγῶνα πολλοὶ Χαλκιδεῖς, οἱ ὁποῖοι ἐτηλεγράφησαν εἰς τὸν «Παναθηναϊκὸν» νὰ τοὺς κρατήση 200 θέσεις. Προβλέπεται γενικῶς μεγάλη κοσμοσυρροὴ εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ πιστεύομεν ὅτι ἡ Ἀστυνομία Πόλεων θὰ λάβη ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, ὥστε νὰ μὴ διασαλευθῆ ἡ τάξις, ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ γηπέδου. Καλὸν θὰ ἦτο ἐπίσης ἡ Ἑταιρία Πάουερ νὰ φροντίση διὰ τὴν πύκνωσιν τῶν ὀχημάτων κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἀγῶνος.

* * *

Χθὲς τὸ ἑσπέρας, ἡ ἐπὶ τοῦ καταρτισμοῦ τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος ἐπιτροπή, συνῆλθεν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ κατήρτισε τελικῶς τὴν ἐθνικὴν ὁμάδα, ἡ ὁποία ἀπετελέσθη ἀπὸ τοὺς ἑξῆς παίκτας:

Γιάμαλην (τερματοφύλακα), Κουράντην καὶ Φερλέμην (ὀπισθοφύλακας), Ν. Βικελίδην, Κ. Βικελίδην καὶ Σ. Κωνσταντινίδην (μέσους), Κ., Γ., Β. καὶ Λ. Ἀνδριανοπούλους καὶ Α. Μεσσάρην (κυνηγούς).

Ἡ οὕτω σχηματισθεῖσα ὁμὰς περιλαμβάνει 3 Ἀθηναίους ποδοσφαιριστάς, 6 Πειραιώτας καὶ 2 Θεσσαλονικεῖς. Κατὰ Συλλόγους 5 ἀνήκουν εἰς τὸν «Ὀλυμπιακόν», 2 εἰς τὴν «Ἕνωσιν Κων)πόλεως», 2 εἰς τὸν «Ἄρην» Θεσσαλονίκης καὶ ἀνὰ εἷς εἰς τὸν «Παναθηναϊκὸν» καὶ «Ἐθνικόν».

SAK.

Ἑλληνικὴ Χειρουργικὴ Ἑταιρεία

Κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς Ἑλληνικῆς Χειρουργικῆς Ἑταιρείας ἐξελέγησαν: Πρόεδρος ὁ κ. Ἐμμ. Κοντολέων, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Μ. Μακκᾶς καὶ σύμβουλοι οἱ κ.κ. Γερουλᾶνος, Καραγιαννόπουλος καὶ Κωτσονόπουλος.

Δραματικὴ ἐπίδειξις

Ἀπόψε καὶ ὥραν 7 μ.μ. ἀκριβῶς δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου ὑπὸ τῆς Δραματικῆς Σχολῆς αὐτοῦ ἡ α' ἐφετεινὴ ἐπίδειξις μὲ τρία μονόπρακτα.

Θέατρα

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. Ἀργεῖ.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Στὸ Ζέππελιν», β' σειρά.
ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ. «Λοβιτοῦρα».
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Ὁ Μαῦρος εὐνοῦχος».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Κόμης Μοντεχρῆστος» μὲ τὴν Λ. Νταγκομπέρ.
ΑΤΤΙΚΟΝ (Ὁμιλῶν). «Τρελλὸς τραγουδιστὴς» μὲ τὸν Τζόλσον.
ΙΝΤΕΑΛ (Ὁμιλῶν). «Φάουστ» μὲ καλλιτέχνας τῆς Ὄπερας τῶν Παρισίων.
ΟΥΦΑ. «Οὑγγρικοὶ ἔρωτες» μὲ τὴν Ρίχτερ.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ὁ ὡραῖος Μπρουμέλ».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Γυναῖκα καὶ νευρόσπαστο».

Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. «Μοτοσυκλέτα τοῦ τρόμου».
Α.Ο.Δ.Ο. «Ἱππόται τῆς ἀρβύλας».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. Πριγκήπισσα Ἱπποδρομίου.
ΑΡΗΣ. «Ἀντίο Μασκότ».
ΕΤΟΥΑΛ. «Ἡ νεότης θριαμβεύει».
ΗΛΥΣΙΑ. «Μικροῦλα τοῦ ντάσινγκ».
ΚΟΣΜΟΣ. «Τὸ γαμήλιον ἐμβατήριον».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Διπλῆ ἀπαγωγή».
ΛΟΥΞ. «Νυφικὸ κρεββάτι».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ταξεῖδι στὴ σελήνη».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Βαγαπόντης Ἰσημερινοῦ».

Πειραιῶς

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Ἐσχάτη προδοσία».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Καρτιὲ Λατέν».

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐν Πειραιεῖ Φαρμακεῖον ἐν κεντρικωτάτῃ θέσει, ἀπὸ ἑβδομηκονταετίας λειτουργοῦν μὲ πολὺ καλὴν πελατείαν, λόγῳ ἀναχωρήσεως διὰ τὸ ἐξωτερικόν. Παρέχονται καὶ εὐκολίαι εἰς τὴν πληρωμήν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ι. Τσαγγαρινῷ, Βερανζέρου 29, Ἀθήνας 9—1 καὶ 3—8 μ.μ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Κωνσταντῖνος Π. Γκούμας, Φω ρίδη, ἠρραβωνίσθησαν.

—Σταῦρος Σ. Νιάρχος, Λιλὴ Κ. ἠρραβωνίσθησαν.

Νέοι ἐπιστήμονες

Ὁ κ. Ἀντώνιος Ν. Λίτινας, δο νομισμένας ἐξετάσεις ἐπὶ πτυχίῳ διδάκτωρ τοῦ δικαίου.

Ὁ κ. Γεώργιος Μ. Μιχαηλίδης καθηγητοῦ Μιχαὴλ Γ. Μιχαηλίδου ἐνώπιον τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Π μίου τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις, βαθμοῦ ἄριστα.

EXPERIENCED TIRE-M
WANTED
Must have full knowledge of Market. Able to supervise an sify the orders and shipmen understand adjustments.
Only those with experien good recommendations need
Hours: 9 A. M. to 12.30
Odos Othonos Number
Athens—Greece.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας ἀδελφόν, ἀνεψ θεῖον

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΝ ΑΡΩΝΗΝ

θανόντα κηδεύομεν σήμερον ὥραν 3 τῆς οἰκίας μας κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ μέων 15 εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου λου.

Παρακαλοῦνται οἱ γνωστοὶ καὶ φίλ εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορ

Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα κλησις.

Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφοί: Παν. Ἀ Ἰωάννης Ἀρώνης, Ἄννα Ἀρώνη, Π τηγίου, Εὐαγγελία Στρατηγίου, Ν. Κ λη, Γρηγ. Κατσούλη, Εἰρήνη Ι. Τρ Ἰωάν. Τριφύλλης, Μαθίτσα Μπαβέα, οι. Οἱ ἀνεψιοί.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΑΘΗΝΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Κυ κῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς - Ἀθηνῶν ελθὸν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν τὴν νουαρίου 1930 ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλμα ἀδοκήτου θανάτου τοῦ μέλους αὐτοῦ κα κεκριμένου συμπολίτου μας

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ ΑΡΩΝΗ

ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν διατελέσαντος γραμ τῆς Ἀδελφότητος, ὑψίστας δὲ ὑπη προσενεγκόντος πρὸς αὐτὴν καὶ τὴν μαν μας πατρίδα διὰ τῆς πεφωτισμένης τιλήψεώς του, τοῦ ἀόκνου ζήλου του σαν ἀγαθοεργίαν καὶ τῶν διακρινόντων τον ἀλτρουϊστικῶν αἰσθημάτων, ἐκ τὴν ἄφατον λύπην του ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ καὶ ἐλάχιστον φόρον βαθείας εὐγνωμ ἐκτίον πρὸς αὐτὸν

Ψηφίζει

1) Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ συλλυπητήρια Ἀδελφότητος εἰς τοὺς οἰκείους του.

2) Νὰ παρακολουθήση τὴν κηδείαν τὸ Διοικ. Συμβούλιον.

3) Νὰ κατατεθῆ ἐπὶ τῆς σοροῦ του σ νος ἐξ ἀνθέων.

4) Νὰ διατεθῶσιν ἀνὰ δραχμαὶ ἑπτα πεντήκοντα ὑπὲρ τοῦ ἐν Κυθήροις Ἀγα γοῦ Ταμείου ἡ «Μυρτιδιώτισσα» κα τῆς ἱδρύσεως ἐν Κυθήροις Σανατορίου τιώντων.

5) Ν' ἀναρτηθῆ ἡ εἰκὼν τούτου εἰ γραφεῖα τῆς Ἀδελφότητος.

6) Νὰ δημοσιευθῆ τὸ παρὸν ψήφισμα τῶν ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένων ἐφημε «Ἐλεύθερον Βῆμα» καὶ «Πρωΐα» κα Κυθηραϊκῶν τοιούτων.

Ὁ Πρόεδρος
ΔΙΟΝ. Μ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Ὁ Γραμματεὺς
ΣΤΑΜ. Π. ΚΑΨΑΛ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Κυθ κοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν συνελθὸν ἐκτά ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου διακεκριμένου μέλους αὐτοῦ καὶ πολυ συνεργάτου Χαραλάμπους Ε. Ἀρώνη, κοῦ Γραμματέως τοῦ Συνδέσμου,

Ψηφίζει:

1) Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ θερμὰ συλλυπητ τοῦ Συνδέσμου εἰς τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ.

2) Νὰ ἀκολουθήσωσι τὴν ἐκφορὰν ἅπ τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ θηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν.

3) Νὰ ἀποσταλῶσιν εἰς μνήμην τοῦ βιώσαντος δραχμ. χίλιαι εἰς τὸ Ἀγαθοε Ταμεῖον τῆς Μητροπόλεως Κυθήρων Μυρτιδιώτισσα».

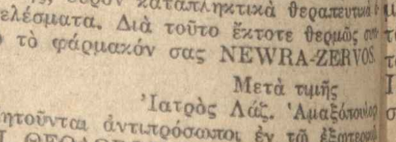
4) Νὰ ἀποσταλῆ ἀντίγραφον τοῦ παρό ψηφίσματος εἰς τοὺς ἀδελφοὺς τοῦ ἀπο σαντος.

5) Νὰ δημοσιευθῆ τὸ παρὸν ψήφισμα τῶν ἐφημερίδων «Κυθηραϊκὴ» καὶ « τῶν Κυθήρων» καθὼς καὶ διὰ δύο ἐφημ δων τῆς πρωτευούσης.

Ὁ Πρόεδρος
Α. Μ. ΛΕΒΟΥΝΗΣ

Ὁ Γ. Γραμματεὺς
Γ. Ι. ΣΤΡΑΤΗΓ

ΜΙΑ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ ΠΟΥ ΚΑΜΝΕΙ ΘΑΥΜΑΤ
Ὁ ἐφευρέτης τοῦ φαρμάκου «Νέβρα Ζερβὸς» κ. Σπῦρος Ζερβός, ἔλαβε τὴν ἑξῆς ἐπιστολήν:
«Κύριε Ζερβέ,
Σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὰ δείγματα NEWRA-ZERVOS, τὰ ὁποῖα εἴχατε τὴν καλωσύνη νὰ μοῦ ἀποστείλετε. Χρησιμοποιήσας ταῦτα εἰς ἀρκετοὺς ἀσθενεῖς μου, ἰδίως πάσχοντας ἐκ νευρασθενείας καὶ ἰσχυρᾶς νευραλγίας σχιακῆς, εὗρον καταπληκτικὰ θεραπευτικὰ ἀποτελέσματα. Διὰ τοῦτο ἔκτοτε θερμῶς συνιστῶ τὸ φάρμακόν σας NEWRA-ZERVOS.
Μετὰ τιμῆς
Ἰατρὸς Λάζ. Ἀμαξόπουλος
Ζητοῦνται ἀντιπρόσωποι ἐν τῷ ἐξωτερικῷ
Σ. Ι. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ, Βερανζέρου 14



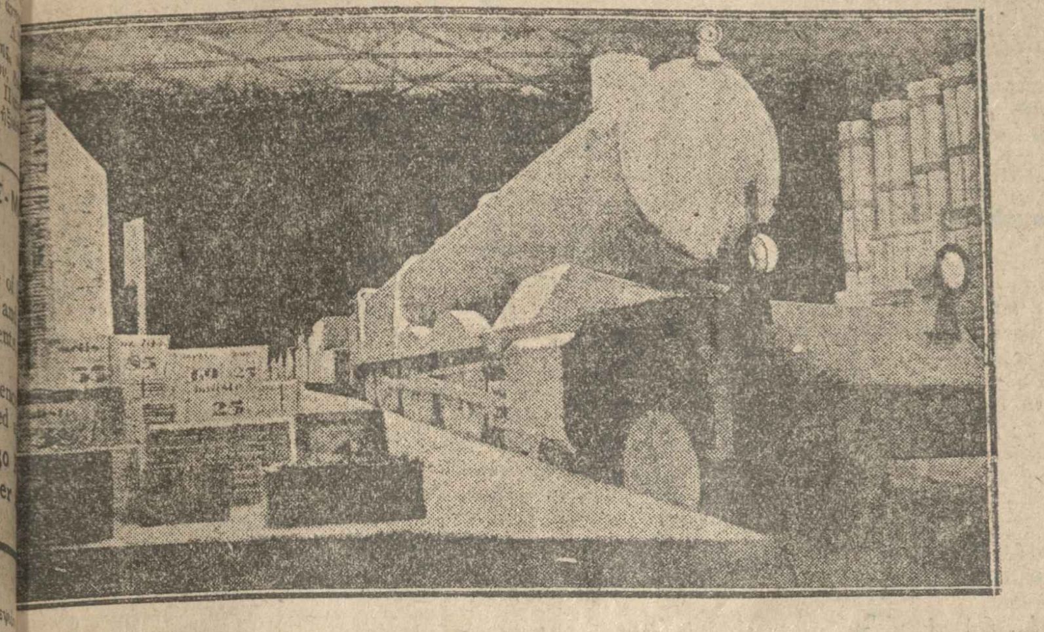
ΠΡΟΣΟΧΗ!!!
Οὐδεμία σχεδὸν Κυρία εἶναι εὐχαριστημένη ἀπὸ τὸ μικρὸν τῆς Ὡρολόγιον τῆς ΧΕΙΡΟΣ, διότι δὲν ἔχει «ΣΙΓΓΕΡ».
Μόλις παρελήφθησαν τὰ Νέα καὶ πλούσια σχέδια «ΣΙΓΓΕΡ» εἰς ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ μέταλλα, χαρακτηριστικὰ τῶν ὁποίων εἶναι ἡ ἀκρίβεια καὶ ἡ ἀντοχή.
Ἐπισκεφθῆτε μας διὰ νὰ θαυμάσητε ταῦτα, καὶ ὡρισμένως θ' ἀγοράσητε, διότι εἶναι τὰ καταλληλότερα διὰ τὴν σημερινὴν ἐποχὴν ἥτις ἀπαιτεῖ ἀκρίβειαν ἀπαραίτητα διὰ τὰς ἐργαζομένας.
Ἡ πραγματικὴ 15ετὴς ἐγγύησίς των διὰ πιστοποιητικοῦ, ἐγγυᾶται τὴν στερεὰν μηχανήν των.
ΑΦΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΥΛΟΙ
ΣΤΑΔΙΟΥ 47 — ΑΘΗΝΑΙ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380
ΕΞΑΜΗΝΟΣ .. 200
ΤΡΙΜΗΝΟΣ .. 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2
ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ 5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » » » 6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ } » 6.—
ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ }
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ » 100-200

Τὸ «λευκὸν τραῖνον»

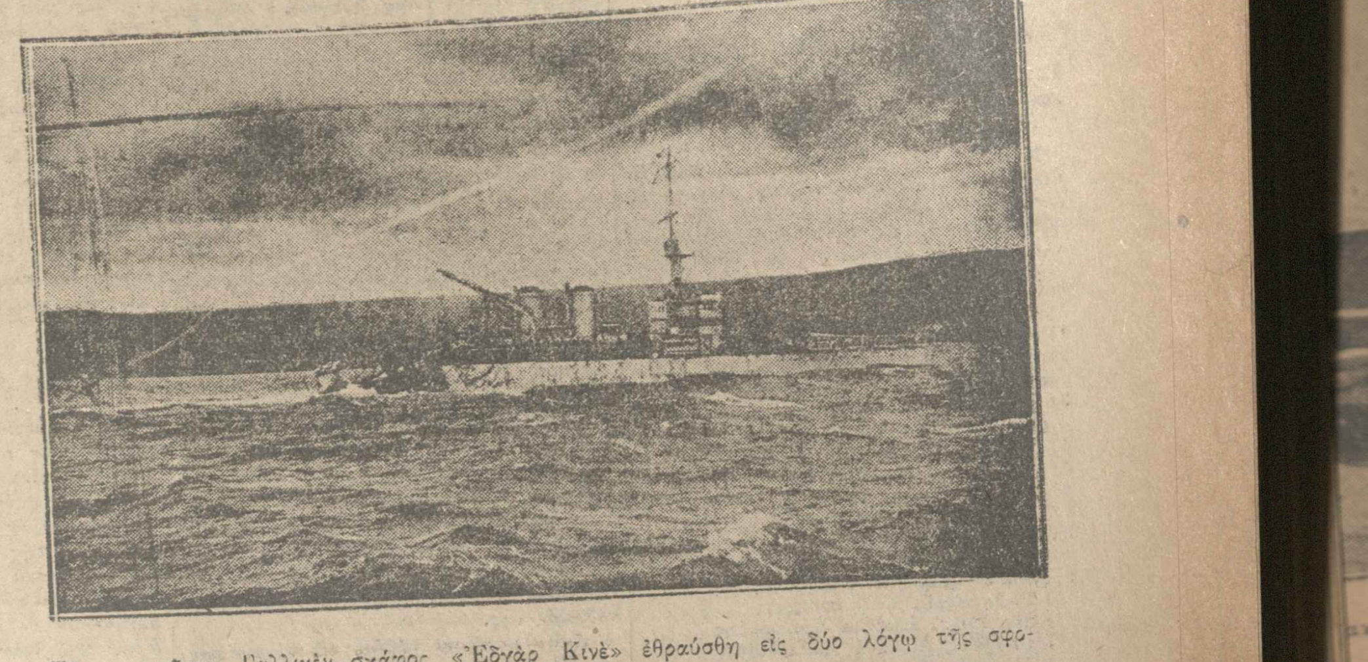


Εἰς μίαν Παρισινὴν βιτρίναν προβάλλεται ὁλόκληρος ἁμαξοστοιχία ξεφορτώνουσα δέματα ὡραιοτάτων καὶ πολυτελεστάτων ἀσπρορρούχων.

Ἄλλη προσφυγικὴ τραγῳδία

Γερμανοὶ πρόσφυγες ἐκ Ρωσσίας, ἐκδιωχθέντες ὑπὸ τῶν Σοβιὲτ καὶ καταφεύγοντες εἰς τὴν Γερμανίαν.

Τὸ λείψανον τοῦ ναυαγίου



Τὸ ναυαγῆσαν Γαλλικὸν σκάφος «Ἐδγὰρ Κινὲ» ἐθραύσθη εἰς δύο λόγῳ τῆς σφοδρᾶς τρικυμίας.

Αἱ ἐξομολογήσεις των

Μὲ τὴν κ. Ἑλένην Α. Σταθάτου διὰ τὴν διακόσμησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ σπιτιοῦ

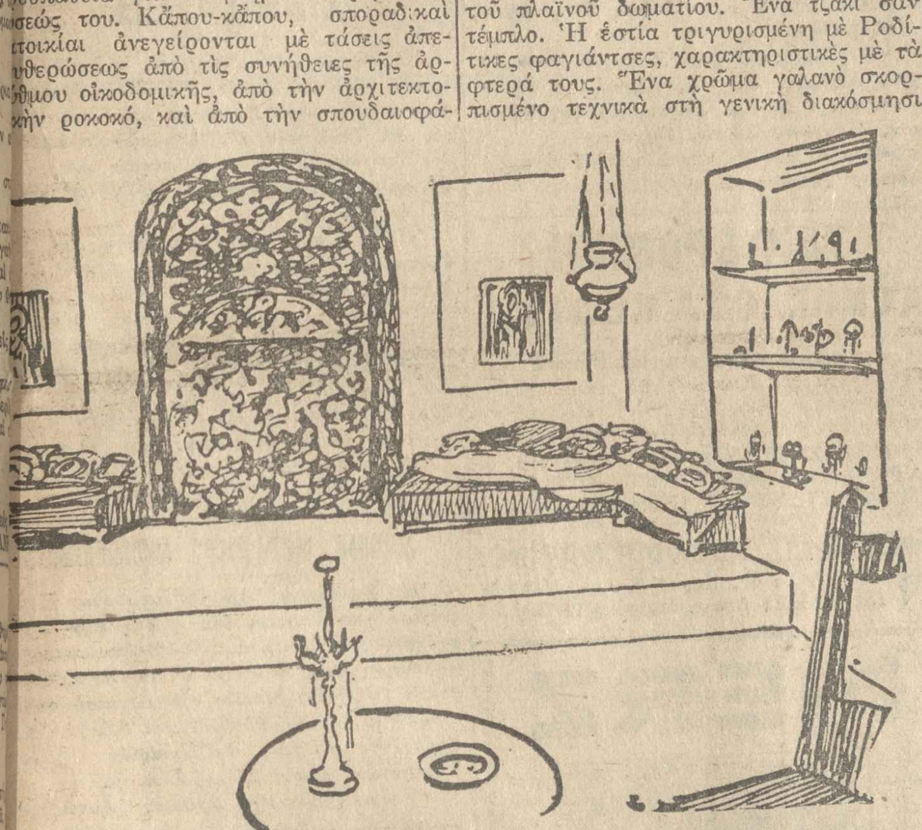
Τοῦ συνεργάτου μας κ. Ν. Γιοκαρίνη

Δὲν συνιστῶ εἰς κανέναν νὰ ζηλέψη τὸν ὡραιότατο καὶ σπάνιο ρυθμὸ ποὺ ἔσε εἰς τὸ σπίτι της ἡ κ. Σταθάτου. Δι ὅσο καὶ ἂν ζηλέψη καὶ ὅσον ἂν πειατώση, δὲν θὰ ἐπιτύχη ποτὲ μιὰ παροια ἑλληνικὴ διακόσμησι. Εἶνε ἕνα ότυπον, ἕνα μοναδικὸν ὑπόδειγμα, ὅον τοῦ ὁποίου δὲν γίνεται. Αὐτὴ ἡ ὑθεσις τοῦ ἑλληνικοῦ ρυθμοῦ εἰς τὴν τερικὴν διακόσμησιν εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ μερινὰ αἰσθητικά μας προβλήματα, δὲν ἐλύθη καὶ δὲν γίνεται καμμιὰ οσπάθεια γιὰ νὰ μπῆ στὸ δρόμο τῆς σεώς του. Κάπου-κάπου, σποραδικαὶ τοικίαι ἀνεγείρονται μὲ τάσεις ἀπευθερώσεως ἀπὸ τὶς συνήθειες τῆς ἀρθμου οἰκοδομικῆς, ἀπὸ τὴν ἀρχιτεκτοκὴν ροκοκό, καὶ ἀπὸ τὴν σπουδαιοφάνειαν τῆς μιγάδικης ἐπιβλητικότητος. Κάπου-κάπου, μερικὰ σπίτια ξεχωρίζουν γιὰ τὴν ἁπλότητά των, γιὰ τὴν ἁρμονικότητα των κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανὸ τῆς Ἑλλάδος. Ἔχουν δηλαδὴ ρυθμόν. Ὅλα τὰ ἄλλα κτίζονται ὅπως τύχη, μὲ ψευδοαισθητικὲς καὶ βαρβαρισμούς, μὲ στολίδια καὶ μὲ κορνίζες καὶ μὲ σκαλίσματα, ἀντίθετα πρὸς κάθε ἁπλῆ ὀμορφιά, πρὸς κάθε ρυθμὸ ποὺ νὰ ταιριάζη εἰς τὸν τόπο μας.

Αὐτὰ διὰ τὴν οἰκοδομικήν. Μὰ ἡ ἐσωτερικὴ διακόσμησις; Αὐτὴ πιὰ ἔχει ὑποστῆ ὅλην τὴν ἐπιδρομὴν τοῦ μιγαδισμοῦ. Τὰ πιὸ ἀπρόοπτα καὶ τὰ πιὸ ἀσυμβίβαστα ταιριάζονται καὶ συνδυάζονται στὰ ἐσωτερικὰ τῶν σπιτιῶν μας. Τελεία ἔλλειψις κάθε ρυθμοῦ. Οἱ διάφοροι Λουδοβῖκοι τῆς Γαλλίας ἔδωσαν, δυστυχῶς, ἕνα σωρὸ ἀφορμὲς γιὰ τὴν ἀντικανονικώτερη ἐπίπλωσι τόσων καὶ τόσων σπιτιῶν.

Τελευταῖα ὅμως, πρέπει νὰ ὁμολογηθῆ, πῶς ἄρχισε νὰ ἐπιβάλλεται ἡ λαϊκὴ τέχνη, καὶ σιγὰ-σιγὰ τὰ ἑλληνικὰ σπίτια, παίρνουν στὴ διακόσμησί τους ἕνα ρυθμὸ τῆς παληᾶς ἑλληνικῆς ἀρχοντιᾶς. Αὐτὸν τὸν ρυθμὸ τέλειον, καθάριον, ἁγνόν, τὸν ἐχρησιμοποίησεν ἡ κ. Σταθάτου. Πρέπει νὰ τὴν περιγράψω τὴν διακόσμησιν αὐτή.

Μόλις εἰσέρχεται κανεὶς στὸ μεγάλο σαλόνι αἰσθάνεται τὴν ἐλαφρότατη εὐωδία τοῦ ἀρωματώδους ξύλου, ἕνα εἶδος κυπαρισσιοῦ, τὸ σαντάλ. Μὲ τὸ ξύλο αὐτὸ εἶνε ντυμένο ὅλο τὸ σαλόνι, καὶ ἡ ὀροφή. Αὐτὴ ἡ ὀροφὴ εἶνε ἕνα ξυλογλυπτικὸν ἀριστούργημα. Ἕνα μεγάλο γλυπτὸν τετράγωνον καὶ ἄλλο μικρότερον βαθουλώτερο στὴ μέση, ποὺ δεσπόζει εἰς τὸ κέντρον τοῦ δωματίου. Στὶς γωνιὲς τοῦ γλυπτοῦ, ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ σκαλιστὰ φυλλώματα καὶ τὰ περίπλοκα σχέδια, φαίνονται τέσσαρες δικέφαλοι ἀετοί. Οἱ τοῖχοι ἔχουν σκεπασθῆ μὲ μεγάλα, γλυπτὰ καὶ αὐτά, τοιχώματα καὶ ἐκεῖ ξεχωρίζουν παγώνια, θηρία, πουλιά, φυλλώματα. Πίσω ἀπὸ τὰ τοιχώματα αὐτὰ ποὺ ἀνοίγουν τὸ καθένα χωριστά, κρύπτονται βυζαντινὰ βαρύτιμα κεντητὰ χειροτεχνήματα, καὶ εἶνε ἐξαιρετικῆς σημασίας. ἡ ἀναπαράστασις μιᾶς γαμηλίου ἐφίππου πομπῆς. Ἐξαιρετικὴ εἰς τὴν διατήρησίν της, εἰς τοὺς χρωματισμούς της, εἰς τὴν πρωτόγονον σχεδίασίν της. Εἰς τὸ βάθος ἕνα μικρὸ σκαλοπάτι, ὅπως στὰ παληὰ ἀρχοντικά. Καὶ ἐκεῖ ἐπάνω οἱ σοφάδες, ξύλινοι, ἁπλοί, μὲ τὰ κεντητά τους μαξιλάρια καὶ τὰ βαρύτιμα χειροτεχνήματα γιὰ σκέπασμά τους. Στὴ μέση ἡ θύρα. Ἕνα κομμάτι σπανίας λεπτουργικῆς δεξιοτεχνίας, ἕνα ἁρμονικὸ ξυλογλυπτικόν, συνδυασμένο ὑπέροχα, σχεδιασμένο τεχνικά. Πλάϊ του, βαθουλωτὲς μέσα στὸ ξύλο, δυὸ βυζαντινὲς εἰκόνες, ἡ μία τοῦ Μόσχου. Ἕνα καντήλι ἀπὸ τὴν ὀροφή. Πλάϊ, σὲ δυὸ βιτρίνες, παλαιὰ ἑλληνικὰ κοσμήματα, μαργαριτάρια, μπούκλες, σκουλαρίκια. Ἀπέναντι καίει τὸ τζάκι. Τζάκι ἑλληνικό, μὲ ἕνα ξυλογλυπτικὸν ἐπιστέγασμα, σὰν τοῦ μητροπολιτικοῦ θρόνου. Καὶ ἀπὸ τὴν ἀντίθετη πλευρά, ἀνάμεσα σὲ δυὸ μακρόσυρτα Ροδίτικα παραπετάσματα, ἀνάμεσα ἀπὸ τὴν θύρα ἑνὸς ξυλίνου γλυπτικοῦ χωρίσματος, φαίνεται τὸ τζάκι, τοῦ πλαϊνοῦ δωματίου. Ἕνα τζάκι σὰν τέμπλο. Ἡ ἑστία τριγυρισμένη μὲ Ροδίτικες φαγιάντσες, χαρακτηριστικὲς μὲ τὰ φτερά τους. Ἕνα χρῶμα γαλανὸ σκορπισμένο τεχνικὰ στὴ γενικὴ διακόσμησι σὰν νὰ ἔλυωσαν τὰ γαλανώματα τῆς Ροδίτικης πορσελάνης. Βυζαντινὲς εἰκόνες στὰ τοιχώματα, μανουάλια ἐμπρός τους. Τὰ παράθυρα σιδερόπλεκτα φέρνουν καὶ τὴν νύχτα τὸ φῶς ἀπ' ἔξω, ἕνα φῶς διάχυτον ἀπὸ τὰ κιτρινωπὰ τζαμωτὰ συμπλέγματα, ποὺ ἐσχεδίασεν ἡ οἰκοδέσποινα.



Ενα Βυζαντινὸ σαλόνι.

Τὸ κάθισμά μου, ἀνεβάζει τ' ἀκουμπηστῆρι του ὑπεράνω τῆς κεφαλῆς μου καὶ προέρχεται ἀπὸ τὶς οἶδε ποίαν ἑλληνικὴν μονήν. Ἐμπρός μας, ἕνα κέντημα ποὺ δὲν γίνεται πιὰ σήμερα, σκεπάζει τὸ μικρὸ χαμηλὸ τραπέζι, κ' ἐπάνω του, Γιαννιώτικα ἀσημικὰ καὶ μιὰ μπρούτζινη λυχνία. Ἡ κ. Σταθάτου, ντυμένη σὰν βυζαντινὴ ἀρχόντισσα μὲ τὰ πλατυμάνικα καὶ τὸ χρυσοκέντητον δαντέλλωμα ἐπάνω στὸ γαλάζιο βελοῦδο, μοῦ ἐξηγεῖ τὴν προέλευσι ὅλου αὐτοῦ τοῦ ξυλογλυπτικοῦ δωματίου.

—Εἶνε ἕνας χρόνος ποὺ τὸ ἔφερα ἐδῶ καὶ τὸ συναρμολόγησα. Βρισκόνταν στὴν Κοζάνη, σ' ἕνα ἀπὸ τὰ λίγα σπίτια ποὺ διέσωσαν τὸν ἀρχοντικὸ ρυθμό τους. Οἱ πρώην κάτοχοί του τὸ ἐκτιμοῦν παλαιότερο ἀπὸ τὰ 1600. Φαίνεται ὅμως μᾶλλον αὐτῆς τῆς ἐποχῆς. Δὲν εὑρίσκονταν βέβαια σ' αὐτὴ τὴν κατάστασι. Μερικὰ κομμάτια ἦταν βαμμένα, ἐκεῖνο ἐκεῖ τὸ ξύλινο ἐπιστέγασμα τοῦ τζακιοῦ εἶχε δεχθῆ ἐπανειλημμένα σουβαντίσματα, τόσο ποὺ ἐχρειάσθη μῆνας ὁλόκληρος γιὰ νὰ καθαρισθῆ χωρὶς νὰ θιγῆ τὸ ξύλο. Ἄλλα ἦταν βαμμένα, ἄλλα ἐπέφταν ἀστήρικτα ὅπως ἦσαν, καὶ τὸ σύνολον δὲν ἦταν πιὰ στὴ θέσι του, μὲ τοὺς τοίχους ποὺ εἶχαν γίνει, μὲ τὴν ἀλλαγὴ τῶν συνηθειῶν καὶ τῆς ζωῆς. Μὴ νομίζετε πῶς ἦταν μικρὸ πρᾶγμα νὰ τὸ μεταφέρω καὶ νὰ τὸ συναρμολογήσω καὶ νὰ τὸ προσαρμόσω εἰς τὸ δωμάτιον αὐτό. Ἐχρειάσθη ἡ ἐπέμβασίς μου καὶ στὴν κάθε λεπτομέρεια.

—Θὰ μπορούσαμε νὰ πάρωμε τὸ δωμάτιο αὐτὸ ὡς ὑπόδειγμα βυζαντινοῦ σπιτιοῦ, καὶ νὰ προοδεύσωμε τὴν σημερινή μας λαϊκὴ τέχνη.

—Γιὰ τολμῆστε νὰ τὸ κάμετε. Ποιὸς κάθεται σήμερα νὰ δουλέψη τόσο τέλεια καὶ τόσον λεπτὰ τὸ ξύλο. Ἀφῆστε τί θὰ στοιχίση. Ἀλλὰ ἡ ἀπομίμησις δὲν θὰ ἔχη καμμιὰ ἀξία. Μήτε ἠμποροῦμε νὰ δημιουργήσωμε παρόμοια τέχνη, μὲ τὴν ἀπομίμησι.

—Θὰ πάρωμε ὅμως τὸν ρυθμό.

—Ἔχω τὴν γνώμη πῶς γίνεται σφάλμα στὴ δημιουργία μιᾶς κινήσεως διὰ τὴν ἀντιγραφὴν τῶν σχεδίων καὶ τῶν ρυθμῶν. Οἱ ρυθμοὶ δὲν ἀντιγράφονται καὶ τὰ σχέδια δὲν ἀπομιμοῦνται. Καὶ τὰ δύο δημιουργοῦνται. Αὐτὸ χρειάζεται, ἡ δημιουργία. Τὸ ἴδιο πρέπει νὰ γίνεται στὰ κεντήματα. Ἔχω κ' ἐγὼ τὴν συλλογή μου, μὰ δὲν μπορῶ νὰ τὰ παραβάλω μὲ τὰ σημερινά. Δὲν ἔχομεν ἠμπορέσει καὶ τὸ τεχνικὸ μέρος νὰ μιμηθοῦμε. Τὰ χρώματα ἀκόμη ξεθωριάζουν. Ἔπειτα ἡ ἐποχή μας εἶνε ἄλλη, εἶνε πιὸ βιαστική, ἔχει κάμει πιὸ πολύτιμο τὸν χρόνο. Ποιὰ κάθεται τώρα νὰ κεντήση αὐτὸ ἐδῶ τὸ τραπεζομάνδηλο, ποὺ θέλει χρόνια γιὰ νὰ τελειώση. Καὶ πόσο θὰ πληρωθῆ; Ποιὸς θὰ τὸ πληρώση ὅσο ἀξίζει; Ἔτσι καὶ τὰ ξυλογλυπτικά. Ποιὸς ἠμπορεῖ νὰ κάμη μιὰ τέτοια ὀροφή; Δὲν γίνεται. Γι' αὐτὸ εἶμαι τῆς γνώμης πῶς χρειάζεται νὰ ἀναζητηθῆ ἡ δημιουργία καὶ νὰ σταματήση ἡ ἀντιγραφή. Μὲ μερικὰ Σκυριανὰ καρεκλάκια καὶ μὲ τὰ κεντήματα δὲν ἐπιπλώνεται ἕνα σπίτι. Δὲν εἶνε ρυθμὸς αὐτός. Αἱ λαϊκαὶ μας τέχναι πρέπει νὰ τραποῦν πρὸς τὴν δημιουργίαν ἑνὸς ρυθμοῦ, καὶ ἔχουν βέβαια διὰ νὰ ἐμπνευσθοῦν, καὶ τὴν βυζαντινὴ καὶ τὴν μεταβυζαντινὴ τέχνη, ἔχουν τὰ Μακεδονικά, ἔχουν τὰ νησιώτικα. Ὅλα τὰ παληὰ ἀρχοντικὰ μᾶς δίδουν μαθήματα, ποὺ μποροῦμε νὰ τὰ προσαρμόσωμε στὴ δική μας ζωή. Δὲν νομίζω πῶς μποροῦμε σήμερα νὰ μιλᾶμε γιὰ νεώτερη ἑλληνικὴ Τέχνη. Ἐγὼ δὲν τὴν βλέπω πουθενά. Μήτε ἡ περισυλλογὴ τῶν παλαιῶν μας ἀριστοτεχνημάτων ἠμπορεῖ νὰ δώση τὴν βάσιν ἑνὸς ἑλληνικοῦ ρυθμοῦ.

—Ἡ συλλογὴ αὐτὴ ἄλλως τε δὲν εἶνε προσιτὴ εἰς ὅλους.

—Βεβαίως. Καὶ δὲν ξεύρετε τί δυσκολίες ἄλλες ὑπάρχουν ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἔξοδα. Τώρα λ. χ. δὲν ἠμπορεῖτε νὰ ἀγοράσετε μιὰ βυζαντινὴ εἰκόνα, χωρὶς νὰ δώση τὴν ἔγκρισί του τὸ ὑπουργεῖον. Καλὸ μέτρο βέβαια γιὰ νὰ ἐμποδισθῆ ἡ φυγάδευσις τῶν ἀρχαιοτήτων, ἀλλὰ ἡ φυγάδευσις ἐξακολουθεῖ νὰ γίνεται ἀσφαλῶς καὶ οἱ ἔμποροι δὲν εὑρίσκουν Ἕλληνας πελάτας διατεθειμένους νὰ παραβοῦν τὸν νόμο. Ἔτσι φεύγουν καὶ τὰ τελευταῖα ἀριστουργήματά μας. Τὸ μέτρον ποὺ προβλέπεται διὰ τοῦ νόμου δὲν εἶνε ἐκεῖνο ποὺ πρέπει. Κάτι ἄλλο πρέπει νὰ ἐπινοηθῆ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἠμποροῦμε νὰ θαυμάσωμε τὴν ναυμαχίαν τῆς Ναυπάκτου ἀναπαριστωμένην (1571) εἰς μεταβυζαντινὴν εἰκόνα, ναυμαχίαν ὅπου ἐξῆλθε νικητὴς ὁ «μισὲρ Ἰωάννης» (ὁ Δὸν Ζουὰν ὁ Αὐστριακός) εὐνοούμενος τῆς Θεομήτορος. Ἡ πρωτόγονος ἀφέλεια τῶν καραβιῶν εἶνε χαριεστάτη. Ἀλλὰ ποιὸ βέβηλο χέρι νὰ ἐζωγράφισε εἰς τὸ καπέλο τοῦ Δὸν Ζουὰν μιὰ ἑλληνικὴ σημαιοῦλα;

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

Μία νέα ἀριστουργηματικὴ βιογραφία

Ἡ Ζωὴ τοῦ Λόρδου Βύρωνος

Τοῦ ἐπιφανοῦς Γάλλου συγγραφέως κ. Ἀντρὲ Μωρουὰ

90ον

ΤΟ ΓΑΛΑΖΙΟ ΑΙΜΑ

Ὁ Βύρων ἔγινε φιλάργυρος, καθὼς ἐλέχθη, ἀλλ' ὅταν ἐπρόκειτο διὰ τοὺς ἔρωτάς του δὲν ἐπαζάρευε. Τώρα ἐγνώριζε τὰς συνηθείας τῆς Βενετίας. Μόλις ἔφευγεν ἀπὸ τὸ φιλολογικὸν σαλόνι τῆς κομήσσης Ἀλμπρίτζι ἐπήγαινε εἰς τὸ σπίτι τῆς κομήσσης Μπεντζόνι, ἡ ὁποία ἐδέχετο ἕναν κόσμον κάπως ἐλεύθερον καὶ ἐζητοῦσε πρὸ πάντων γυναῖκας τοῦ λαοῦ.

«Ἡ καλλιέργεια τῶν γυναικῶν εἶναι ἐξαίρετος ἐδῶ πέρα. Ἀγαπῶ τὴν διάλεκτον καὶ τοὺς τρόπους των. Ἔχουν μίαν πολὺ ἑλκυστικὴν ἀφέλειαν καὶ ὁ ρωμαντισμὸς τῆς πόλεως ἕνα ἰδιαίτερον θέλγητρον: τώρα πιὰ τὸ γαλάζιο αἷμα δὲν εὑρίσκεται μεταξὺ τῶν γυναικῶν τῆς ἀριστοκρατίας, ἀλλὰ κάτω ἀπὸ τὰ φακιόλια καὶ τὶς μαντίλλιες.»

Ὁ Βύρων ἐθαύμαζε τὶς δυνατὲς αὐτὲς γυναῖκες ποὺ καθὼς ἔλεγαν, ἦταν «καλὲς διὰ νὰ φέρνουν εἰς τὸν κόσμον ταυρομάχους». Ἔβλεπεν ἕνα σωρὸ τέτοιες γυναῖκες, τὶς ὁποῖες ἐδέχετο εἰς ἕνα μυστηριῶδες «καζῖνο», διότι ἔπρεπε νὰ μὴ μάθη τίποτε περὶ τῶν συναντήσεων αὐτῶν ἡ Μαργαρίτα Κόνι, ἡ ὁποία ἀσφαλῶς θὰ παρεμόρφωνε τὰς ἀντιπάλους της. Οἱ Βενετσιάνοι εἶχαν νὰ λέγουν ὅτι μέσα εἰς τὸ καζῖνο ἐκεῖνο συνετήρει ἐννέα ἀκριβῶς μούσας, ἀλλ' αὐτὸ δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ εἶναι ἕνας ἁπλὸς θρῦλος.

Ἔτσι, κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐξορίας τοῦ Δάντου εἰς τὴν Ραβένναν, οἱ διαβάται ἐδείκνυαν ὁ ἕνας εἰς τὸν ἄλλον τὰ γένεια τοῦ ποιητοῦ, κατακόκκινα καὶ φλογισμένα ἀπὸ τὴν φωτιὰ τῆς κολάσεως.

……

Τέλος, ὕστερα ἀπὸ μερικοὺς μῆνας ἐκλύτου βίου εἰς τὴν Βενετίαν, ὁ Βύρων, ἄρρωστος, κουρασμένος, ἀηδιασμένος ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν ἑαυτό του, ἐξεδίωξε τὶς σουλτάνες ἀπὸ τὸ παλάτι του καὶ ἐξεδήλωσε τὸν εἰλικρινῆ πόθον νὰ ζήση μίαν καλυτέραν ζωήν.

Ο ΝΕΩΤΕΡΟΣ ΛΕΑΝΔΡΟΣ

Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἡ ἄνοιξις ἐδίωξε τοὺς πυρετοὺς ἀπὸ τὴν Βενετίαν. Τὸ ἀνάλαφρο κῦμα τῶν νερῶν τοῦ Μεγάλου Καναλιοῦ ἐκτυποῦσεν ἐπάνω στοὺς πασσάλους καὶ ἐσχημάτιζε γαλανολεύκους στροβίλους. Ὁ Φλέτσερ ἐπάχαινε διαρκῶς. Δύο νέα μπουλντὸγκ προσετέθησαν εἰς τὴν... οἰκογένειαν τοῦ Βύρωνος. Εἰς τὸ ταμεῖο οἱ σωροὶ τῶν χρυσῶν σεκινιῶν ἐψήλωναν ὁλοένα. Καὶ τώρα ἡ καρδιὰ τοῦ μεγάλου αἰσθηματικοῦ ἐπτερύγιζεν ἁπαλά, θέλουσα νὰ σταματήση κάπου. Μιὰ νεαρὰ Βενετσιάνα τὸν ἔβαλε πάλιν εἰς πειρασμόν. Ἕνα βράδυ, ποὺ προσεπάθει νὰ σκαρφαλώση στὸ παράθυρό της, ἔπεσε μὲς στὸ Κανάλι. Ἡ οἰκογένειά της, μία ἀπὸ τὰς ἀριστοκρατικωτέρας οἰκογενείας τῆς Βενετίας, ἔστειλε τὴν ἄλλην ἡμέραν εἰς τὸν Βύρωνα ἕνα παπᾶ καὶ ἕνα... ἀξιωματικὸν τῆς ἀστυνομίας. Ὁ Βύρων προσέφερεν εἰς ἀμφοτέρους καφὲ καὶ ὅλα διηυθετήθησαν. Ἡ νεαρὰ ἀριστοκράτις δὲν ἦτο διόλου ἀπαιτητικὴ καὶ ἀπόδειξις ὅτι ἠξίωσεν ἀπὸ τὸν Βύρωνα νὰ... ξεκάνη τὴν πριγκήπισσαν τοῦ Παραλληλογράμμου.

—Δηλαδὴ τί ἐννοεῖτε; τὴν ἠρώτησε. Θέλετε νὰ τὴν δηλητηριάσω;

Ἐκείνη δὲν ἀπήντησεν.

Ὁ Βύρων ἐθαύμαζε τὰ ἰσχυρὰ πάθη τῶν ἡλιοκαρῶν ἐκείνων τόπων, καὶ ἐπανῆλθεν εἰς τὸν κόσμον, εἰς ἀναζήτησιν νέας λείας.

Η ΚΟΜΗΣΣΑ ΓΚΟΥ-Ι-ΤΣΙΟΛΙ

Εἰς μίαν ἀπὸ τὰς συναναστροφὰς τῆς κομήσσης Μπεντζόνι, ὁ Βύρων ἔκαμε τὴν γνωριμίαν τῆς κομήσσης Γκουϊτσιόλι, μιᾶς νεαρωτάτης κυρίας μὲ ξανθὰ μαλλιὰ σὰν τὰ μαλλιὰ ποὺ ἀγαποῦσεν ὁ Τισιανός, μὲ ὑπέροχα δόντια, ὡραιότατες μποῦκλες, κάπως κοντὰ πόδια, ἀλλὰ μὲ ἕνα ὑποῦστο γοητευτικό. Εἶχεν ὑπανδρευθῆ ἀπὸ ἑνὸς ἔτους μὲ ἕνα ἑξηντάρη εὐπατρίδην. Ὁ Βύρων ἐνεθυμήθη ὅτι κατὰ τὸ διάστημα ἑνὸς ὁλοκλήρου ἔτους δὲν εἶχε συναντήσει τὴν κόμησσαν Γκουϊτσιόλι παρὰ δύο ἢ τρεῖς μόνον φοράς. Ἀλλὰ τότε φαίνεται ὅτι ἡ κόμησσα δὲν εἶχε προσέξει τὸν ποιητήν. Καὶ ὁ λόγος εἶναι ἁπλούστατος. Ὑπῆρχε συνήθεια εἰς τὴν Βενετίαν ὅπως αἱ νεαραὶ σύζυγοι λαμβάνουν ἄδειαν... ἐλευθέρας κυκλοφορίας ἕνα τοὐλάχιστον ἔτος μετὰ τὸν γάμον των. Τὴν δευτέραν φορὰν ποὺ συνηντήθησαν, ἡ κόμησσα εἶχεν ἤδη κατακτηθῆ.

«Ἤμουν κουρασμένη, γράφει, τὸ βράδυ ἐκεῖνο, διότι εἰς τὴν Βενετίαν πλαγιάζουν πολὺ ἀργὰ καὶ μὲ μεγάλον κόπον, ὑπήκουσα τὸν κόμητα Γκουϊτσιόλι καὶ ἐπῆγα εἰς τὴν ἑσπερίδα τῆς Μπεντζόνι... Οἱ εὐγενεῖς τρόποι του, ὁ τόνος τῆς φωνῆς του, τὰ τόσα θέλγητρα, ποὺ τὸν ἐστόλιζαν, ἔκαμναν τὸν λόρδον Βύρωνα νὰ φαίνεται τελείως διαφορετικὸς ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ εἶχα γνωρίσει καὶ ἦτο πολὺ φυσικὸν νὰ μοῦ προξενήση βαθυτάτην ἐντύπωσιν.»

Ὁ Βύρων, ὅταν ἔφευγεν ἀπὸ τὸ σαλόνι τῆς κομήσσης Μπεντζόνι, ἔβαλε κρυφὰ στὸ χέρι τῆς Τερέζας Γκουϊτσιόλι ἕνα μικρὸ χαρτάκι. Τῆς ὥριζεν ἕνα ραντεβοῦ. Ἡ κόμησσα ἐδέχθη καὶ ἐπῆγε νὰ τὸν συναντήση ἀπὸ τὴν ἡμέραν δὲ ἐκείνην συνηντῶντο καθημερινῶς.

Ἡ Τερέζα ἐφρόνει ὅτι ἦτον ἐλευθέρα. Οἱ ἄγραφοι νόμοι τοῦ γάμου ἦσαν τελείως συγκεκριμένοι εἰς τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην. Μία κόρη ἔμενε κλεισμένη εἰς ἕνα μοναστῆρι μέχρι τοῦ δεκάτου ἑβδόμου ἔτους τῆς ἡλικίας της· κατόπιν τῆς εὕρισκαν ἕνα σύζυγον πλούσιον, ὁ ὁποῖος ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἦτο καὶ ἡλικιωμένος. Ἡ κόρη ἔβλεπε κάπου-κάπου τὸν μνηστῆρα της εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν ξένων τοῦ μοναστηριοῦ. Καὶ ᾐσθάνετο μεγάλην χαράν, ἐξαγοράζουσα τὴν εὐτυχίαν της, ἔστω καὶ μὲ τὸ κορμί της.

Περὶ ἔρωτος δὲν ἐγίνετο καθόλου ζήτημα, οὔτε ἐκ μέρους τῆς κόρης, οὔτε ἐκ μέρους τοῦ συζύγου. Τὸ ἴδιον ἀκριβῶς συνέβη καὶ μὲ τὸν κόμητα Γκουϊτσιόλι, ὁ ὁποῖος ἦτον ἑξήντα ἐτῶν ὅταν ἐνυμφεύθη τὴν δεκαεπταέτιδα Τερέζαν... Ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τοῦ γάμου των εἶχαν χωριστὰ διαμερίσματα, ἡ δὲ νεαρὰ κόμησσα δὲν ἔπαυσε ν' ἀποκαλῆ τὸν σύζυγόν της «κύριον». Ὁ κόμης ἦτον ἕνας γέρος ἀρκετὰ εὐχάριστος, ἐλέγετο μάλιστα ὅτι εἶχε δηλητηριάσει τὴν πρώτην σύζυγόν του καὶ δολοφονήσει τὸν Μαντζόνι. Ἦτο μορφωμένος, φίλος τοῦ μεγάλου δραματικοῦ ποιητοῦ Ἀλφιέρι, ἔξυπνος καὶ φλύαρος μαζὶ καὶ ὁ πλουσιώτερος ἰδιοκτήτης τῆς ἐπαρχίας τῆς Ρώμης. Ἀλλ' ἕνας γέρος, ὅσον ἔξυπνος καὶ εὐχάριστος καὶ ἂν ἦτο, δὲν ἠμποροῦσε νὰ ἱκανοποιήση τὴν γυναῖκα ἐκείνην.

«Ὁ ἔρως, ἔλεγεν ὁ Βύρων, δὲν εἶναι ἐδῶ τὸ ψυχρὸν καὶ ὑπολογισμένον ἐκεῖνο αἴσθημα ποὺ συναντῶμεν εἰς τὸν Βορρᾶν. Εἶναι ἡ σοβαρωτέρα ἀσχολία τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων εἶναι μία ἀνάγκη, ἕνας ἀπαραίτητος ὅρος. Κάποιος χαρακτηρίζει πολὺ ἐπιτυχῶς τὴν Ἰταλίδα: ἕνα πλάσμα ποὺ ἀγαπᾷ. Πεθαίνουν γιὰ τὸν ἔρωτα, κυρίως ἡ Ρωμαῖες.»

Ἡ νεαρὰ κόμησσα εἶχεν ἤδη διανύσει τὸ στάδιον τῆς συζυγικῆς πίστεως· ὁ σύζυγος ἀπέκτησεν ἐμπιστοσύνην καὶ ἤρχισε νὰ τὴν ἐπιβλέπη καὶ νὰ τὴν παρακολουθῆ ὀλιγώτερον. Εἶχε φθάσει λοιπὸν ἡ στιγμὴ ν' ἀποκτήση καὶ ἡ κόμησσα ἕνα ἐραστήν!

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Λοιπόν:

Πνεύματα

εἶνε ὁ τίτλος τοῦ νέου μυθιστορήματος τοῦ κ.

Γρηγ. Ξενοπούλου

ποὺ θ' ἀρχίση προσεχῶς εἰς τὴν «Πρωΐαν»

Εἴτε πιστεύετε τὰ πνεύματα εἴτε ὄχι, τὸ μυθιστόρημα αὐτὸ θὰ σᾶς τέρψη καὶ θὰ σᾶς συγκινήση.

ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ ΛΕΥΚΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΓΥΡΩΜΕΝΑ
ΤΖΑΜΙΑ ΗΜΙΚΡΥΣΤΑΛΛΑ ΔΙΑΜΑΝΤΕ
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:
Π. Β. ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ: ΚΛΕΙΣΘΕΝΟΥΣ 9 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓΙΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 6

ΤΣΑΪ
ΜΕΛΡΟΖ

Χειμῶνας! Ἡ ἐποχὴ τοῦ Μελρόζ. Εἶσθε βέβαιοι ὅτι ἀγοράζετε τὸ πραγματικὸν
ΤΣΑΪ
ΜΕΛΡΟΖ
Ὅταν τὸ κουτὶ φέρη εἰς τὴν ἐπάνω πλευρὰν τὴν εἰκόνα Σκωτσέζας καὶ εἰς τὸ μέσον τὸ σῆμα «MELROSE».

Γαλλικὴ Λογοτεχνία

Ὁ Βρυκόλακας

Διήγημα τοῦ Πιὲρ Μὶλ

...Τὸν καιρὸ τῶν πρώτων μεγάλων κυνηγιῶν, στὴν Ἀλσατία, κοντὰ στὸ Σελεστάτ, πέρυσι. Δὲν ξέρω πῶς πρέπει νὰ λυθῆ τὸ Ἀλσατικὸν ζήτημα. Ἐκεῖνο ποὺ ξέρω καὶ γιὰ τὸ ὁποῖον χαίρομαι εἶναι ὅτι ἔχουν διατηρηθῆ ἐκεῖ οἱ καλοί, οἱ σωτήριοι νόμοι ποὺ εἶχε θεσπίσει ἡ Γερμανία κατὰ τῆς λαθροθηρίας καὶ τῶν λαθροθηρῶν. Ἔτσι ποῦ, τὴν τρίτη μέρα τοῦ τέλους τοῦ Νοεμβρίου, ὀκτὼ κυνηγοὶ ποὺ εἴμαστε καὶ ὁ οἰκοδεσπότης, ὁ ἐξαίρετος ἐκεῖνος Φρειδερῖκος Βούρτς, εἴχαμε σκοτώσει περισσότερα ἀπὸ τριακόσια κομμάτια: φασιανοὺς καὶ λαγούς, ἐπὶ πλέον δὲ πέντε ἀγριόγιδα, τέσσερες ἀγριοχοίρους, ἕνα ἐλάφι.

Ἀλλὰ τέλος, τὸ μεγάλο μακελειὸ ἀνῆκε τώρα στὸ παρελθόν. Τὴν ἄλλη μέρα τὸ πρωΐ, ἐγὼ καὶ τρεῖς-τέσσερες Παριζιάνοι ἔπρεπε νὰ ξαναπάρωμε τὸ τραῖνο. Οἱ ἄλλοι, Ἀλσατοὶ ὅπως ὁ Βούρτς, ἐπήδησαν στὸ αὐτοκίνητό τους. Ὁ τελευταῖος, ὁ βενιαμὶν τῆς παρέας, ὁ Τζαίημς Οὐάϋντχαμ, θὰ ἐπήγαινε νὰ ἐμπαρκαρισθῆ στὴν Ὀστάνδη γιὰ νὰ ἐπιστρέψη στὴ Λόντρα καὶ ἀπὸ ἐκεῖ στὴ Σκωτία, ὅπου τὸν ἐπερίμεναν, στοῦ θείου του λόρδου Ἔλφινστον, ἄλλα ἀκόμη κυνήγια.

Τὸ τελευταῖο βράδυ καὶ τὸ τελευταῖο δεῖπνο, ἂν καὶ εἴμαστε ὅλο ἄνδρες, ἐφορέσαμε τὰ «σμόκιν» μας. Καί, γιὰ πρώτη φορά, φαγητὸ πλούσιο, κρασιὰ τῆς Ἀλσατίας, σαμπάνια. Ἕως τότε, τὰ προγεύματα καὶ τὰ δεῖπνα ἦσαν λιτότατα, ἰδίως ὑπὸ ἔποψιν ποτῶν.

...Μετὰ τὸ δεῖπνον, ποῦρα ἢ πίπες, παληὰ ἡδύποτα. Λόγια, ὅμως, λιγοστά, γιατὶ δὲν ὑπάρχουν γυναῖκες. Ἄνδρες ποὺ ἔχουν μείνει τρεῖς ἡμέρες ὁλόκληρες μακρυὰ ἀπὸ γυναῖκες δὲν βρίσκουν πιὰ τίποτε νὰ εἰποῦν... ἔτσι ποὺ δὲν θυμᾶμαι πιὰ διόλου πῶς ἡ συνομιλίες, στοιχειώδεις στὴν ἀρχὴ καὶ περιωρισμένες σὲ λίγα πράγματα, ἔπεσαν στὰ μεταψυχικὰ φαινόμενα, τὰ προαισθήματα τὰς κινουμένας τραπέζας. Ἢ μᾶλλον ναί, ξέρω πῶς! Μιλᾶμε γι' αὐτὰ —ἢ περὶ ἀθανασίας τῆς ψυχῆς ἢ περὶ Θεοῦ— ἀκριβῶς ὅταν δὲν βρίσκομε πιὰ τίποτε νὰ εἰποῦμε. Ἀλλὰ ἴσως ἐπίσης, ἀκριβῶς, γιατί, σὲ μιὰν κατάστασιν ἡμιμέθης ποὺ προστίθεται στὴν κόπωσι, ξεπηδοῦν μιὰ στιγμὴ πίσω ἀπὸ τὸ μυαλό, ἀπὸ τὸ πιὸ βαθύτερο φόντο τοῦ ἐγκεφάλου, ἐρωτήματα, ποὺ ἕως τώρα ἔχουν μείνει πάντα χωρὶς ἀπάντησι, ὁ μυστικὸς πόθος νὰ μάθη κανεὶς τί ὑπάρχει πιὸ πέρα ἀπὸ τὸν ὁρατὸ κόσμο καὶ ἀπὸ τὴ ζωή.

Περιττὸν νὰ ἐπαναλάβω τὰ λόγια ποὺ ἀντηλλάγησαν, τὶς «ἐξηγήσεις» ποὺ ἐπροτάθησαν: τσαρλατανισμός, ἐνέργεια «φυσικῶν» δυνάμεων, ἀγνώστων ἀκόμη: κοινοτοπίες ποὺ ἔχει κανεὶς ἀκούσει ἑκατὸ φορές. Ἔξαφνα, ὁ Τζαίημς Οὐάϋντχαμ εἶπε:

—Μὰ ὄχι, δὲν εἶναι αὐτό: εἶναι τὰ πνεύματα.

Σπανιώτατα ὁ μικρὸς αὐτὸς Οὐάϋντχαμ λαμβάνει τὸν λόγον. Λέω «μικρός», λόγῳ τῆς ἡλικίας του, εἰκοσιδύο-εἰκοσιτριῶν ἐτῶν. Ἀνήκει σ' ἐκείνη τὴν κατηγορία τῶν νεαρῶν Ἄγγλων, τοὺς ὁποίους ὁ κόσμος θεωρεῖ γοητευτικοὺς χωρὶς νὰ ἀνοίγουν τὸ στόμα: πρόσωπο ἀγγελικό, σῶμα ἀθλητοῦ, τρόπους τέλειους. Αὐτὸ ἀρκεῖ· δὲν τοὺς ζητοῦν περισσότερα. Ἐπαραξενευθήκαμε σχεδὸν ποὺ ἐξέφραζε γνώμην· αὐτὸ ἐφαινόταν σὰν προδοσία:

—Τὰ πνεύματα;... Σὲ καλό σας, Οὐάϋντχαμ!

—Γές. Θυμᾶμαι πολὺ καλά, ἤμουν ὀκτὼ χρόνων. Ἦταν καλοκαῖρι, στοῦ πατέρα μου, στὴν Κάτω Σκωτίαν. Ξέρετε...

Ἐστρεφόταν πρὸς ἐμένα. Ἔγνεψα ὅτι ἤξερα· εἶχα πάει στὸ οἰκογενειακό του σπίτι: ἕνα κτίριο ἀρκετὰ μεγάλο, ἀρκετὰ θλιβερό, ρυθμοῦ «Τυδόρ», στολισμένο μὲ τὰ ἐρείπια ἑνὸς παληοῦ μοναστηριοῦ, μέσα σ' ἕνα μεγάλο πάρκο. Φτελιές, βαλανιδιές, πουρνάρια: κάθε τι ποὺ κάνει τὶς αἰσθηματικὲς Ἐγγλέζες νὰ λένε: «Τί ρωμαντικὸ ποὺ εἶναι!»

—Ἕνα βράδυ, θελήσαμε νὰ κάναμε ἕνα τραπεζάκι νὰ κινῆται, ἐξηκολούθησεν ὁ Οὐάϋντχαμ, γιὰ νὰ ἰδοῦμε... Ὅταν ἡ ἀδελφή μου ἦταν στὸ τραπέζι, τὸ τραπέζι ἐγύριζεν. Ὅταν δὲν ἦταν, τίποτε... Ἦταν πολύ, πολὺ νευρική, ἡ ἀδελφή μου... Πέθανε, ἀργότερα.

—Αὐτὸ εἶπα κ' ἐγώ, ἐπαρατήρησεν ὁ Βούρτς. Ἕνα νευρικὸ μέντιουμ καὶ ἀσυνείδητες κινήσεις ἐκ μέρους του. Ἡ ἴσως, διὰ μέσου τοῦ μέντιουμ, ἡ δυνάμεις αὐτές, ξέρετε, αὐτὲς ἡ ἄγνωστες καὶ... φυσικὲς δυνάμεις!

—Τὰ πνεύματα ἦλθαν, ἐσυνέχισεν ὁ Οὐάϋντχαμ, ἀτάραχος. Δὲν μιλοῦσαν πιὰ διὰ μέσου τοῦ τραπεζιοῦ, ἀλλὰ μὲ τὴν πλάκα καὶ τὸ κοντύλι, τὸ ὁποῖον ἔγραφε τόσο γρήγορα, ὅσο κανεὶς δὲν θὰ μποροῦσε νὰ γράψη.

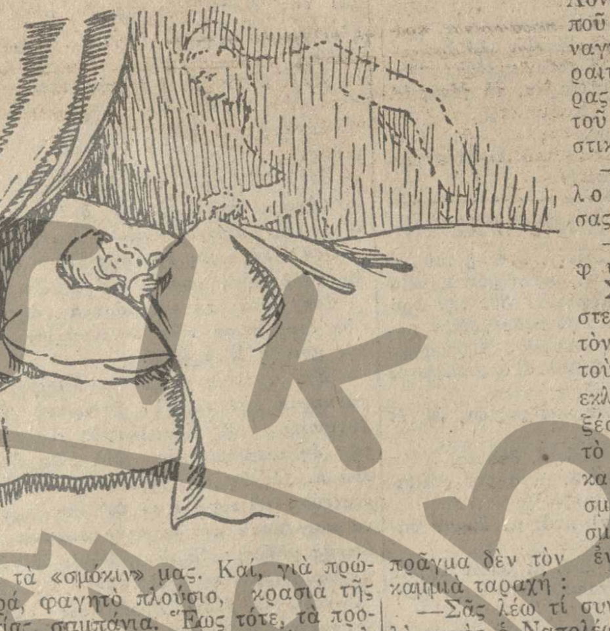
—Ποιὰ πνεύματα;

—Ὤ! πολλά. Σωρός. Ἀλλὰ πρὸ πάντων ὁ Ναπολέων.

—Ὁ Ναπολέων ὁ 1ος;

—Γιές.

Ἐθυμήθηκα ὅτι, στὴν Ἁγία Ἑλένη, ὁ Ναπολέων εἶχε κάμει, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Λὰ Κάζ, μάταιες προσπάθειες γιὰ νὰ μάθη τὰ ἀγγλικά, γιὰ νὰ μπορῆ νὰ διαβάζη ὁ ἴδιος τὶς ἐφημερίδες ποὺ τοῦ ἤρχοντο ἀπὸ τὸ Λονδῖνον —τὶς μόνες ποὺ τοῦ ἔδιδαν. Ἀναγκάσθηκε νὰ παραιτηθῆ τῆς ἀποπείρας. Αὐτὴ ἡ γλῶσσα τοῦ ἦταν ἀποκρουστική.



—Ποιὰ γλῶσσα μιλοῦσε ὁ Ναπολέων σας; ἐρώτησα.

—Μά... ἀγγλικά, φυσικά!

Σᾶς εἶπα ὅτι εἴμαστε ὀκτὼ γύρω ἀπὸ τὸν Οὐάϋντχαμ. Καὶ τοὺς ὀκτὼ αὐτοὺς συνεκλόνισεν ἕνα τρομερὸ ξέσπασμα γέλοιου — τὸ καλό, τὸ ἀνοιχτόκαρδο γέλοιο κουρασμένων, ἀλλὰ χορτασμένων κυνηγῶν. Τὸ πρᾶγμα δὲν τὸν ἐνόχλησε· δὲν ἔδειξε καμμιὰ ταραχή:

—Σᾶς λέω τί συνέβη... Καὶ ἦταν πολὺ κακὸς ὁ Ναπολέων.

—Πολὺ κακός;

—Γές. Ἔσπρωχνεν ὅλα τὰ ἄλλα πνεύματα, τὰ ἔδιωχνεν. Ἤθελε πάντα νὰ μιλάη αὐτὸς μονάχα...

Γέλοια πάλιν. Θύελλα γέλοιων. Ὢ ἁγία ἁπλότης τοῦ καϋμένου τοῦ Οὐάϋντχαμ: ὅλες ἡ μικρολογίες, ἡ ἀδυνατότητες τῶν πνευματιστικῶν συνεδριάσεων, ὅπως τὶς ξέρομε! Ὁ Ναπολέων νὰ μιλάη ἐγγλέζικα! Ὁ Ναπολέων νὰ πιστοποιῆ ὅτι εἶναι ὁ Ναπολέων μιλῶντας ὁλομόναχος καὶ διώχνοντας τὰ ἄλλα «πνεύματα»!

—Τὰ εἴδατε ὅλα αὐτά, Οὐάϋντχαμ;

—Ὄχι, μοῦ τὰ εἶπαν. Ἤμουν ὀκτὼ χρόνων, ξέρετε, καὶ μ' ἔβαζαν νὰ πλαγιάσω πρὶν ἀπὸ τὸ δεῖπνο τῶν μεγάλων. ...Ἀλλὰ ὁ Ναπολέων ἦταν πολὺ καλός, μ' ὅλο ποὺ ἔκανε τὸν κακό. Ὅταν ἔδιωξε τὰ ἄλλα πνεύματα, αὐτὰ τὰ ἄλλα πνεύματα δὲν ἦσαν εὐχαριστημένα. Τότε ἐπήγαιναν κ' ἔκαναν φασαρία, ἐπάνω.

—Φασαρία;

—Ναί... Ἔσερναν τὰ ἔπιπλα στὴ μέση τῶν δωματίων. Χοντρὰ ἔπιπλα, πολὺ βαρειά. Ἔχυναν τὸ νερό. Ἀλλὰ οἱ μεγάλοι, κάτω, εἶχαν ἱκετεύσει τὸν Ναπολέοντα: «Πές τους νὰ μὴν ἐνοχλήσουν τὸ παιδί!» Καὶ ὁ Ναπολέων τὰ εἶχε προστάξει καὶ αὐτὰ ὑπήκουσαν· δὲν συνέβαινε ποτὲ τίποτε μέσα στὸ δωμάτιό μου... Μόνο, ἕνα βράδυ...

—Ἔ, λοιπόν, τί;

—Ἕνα βράδυ, δὲν ἐκοιμώμουν. Καὶ αἰσθάνθηκα πῶς κάποιος ἔμπαινε μέσα στὸ δωμάτιό μου. Ἡ πόρτα ἦταν κλειστή, ἀλλὰ αὐτὸ «τὸ πρᾶγμα» ἐπλησίαζε τὸ κρεββάτι μου, ἔσκυβεν ἀπὸ πάνω. Ὑπῆρχεν ἕνα καντῆλι. Ἔβλεπα κάτι σὰν σκιά, διάφανη... Ἐφοβήθηκα κ' ἐτράβηξα τὴν κουβέρτα μου ἐπάνω στὰ μάτια μου... Τότε ἄκουσα ἕνα μικρὸ γέλοιο ὄχι κακό, πολὺ γλυκὸ μάλιστα, καὶ αὐτὸ «τὸ πρᾶγμα» ἐτράβηξε τὴν κουβέρτα καὶ ἔσκυψε!...

—Ὄνειρο ἐβλέπατε, Οὐάϋντχαμ.... Μὲ ὅλες αὐτὲς τὶς ἱστορίες ποὺ συνέβαιναν κάτω! Μποροῦσαν ἀσφαλῶς νὰ σηκώσουν τὰ μυαλὰ ἑνὸς παιδιοῦ!

—Τὴν ἄλλη μέρα, ἐξηκολούθησεν ὁ Οὐάϋντχαμ ἡσυχώτατος, διηγήθηκα στὸν πατέρα μου τί εἶχε συμβῆ. Αὐτὸς εἶπε: «Ἄ!», ὡσὰν ἡ ἱστορία νὰ μὴ τὸν ἐπαραξένευε. Κ' ἔπειτα, μετὰ ἕνα λεπτό, εἶπεν ἀκόμη:

—Καλύτερα νὰ τὸ ξέρης. Δὲν ἔπρεπε νὰ σὲ τρομάξη... Χθὲς βράδυ, ἦλθεν ἕνα νέον πνεῦμα. Τὸ πνεῦμα τοῦ ἀδελφοῦ μου, ποὺ πέθανε πρὸ δεκατριῶν ἐτῶν. Εἶπε στὸν Ναπολέοντα: «Ἄφησέ με νὰ μιλήσω, εἶμαι ὁ ἀδελφός του». Καὶ ὁ

Ναπολέων τὸν ἄφηκε νὰ μιλήσῃ. Ἐρώτησε νὰ μάθῃ γιὰ ὅλη τὴν οἰκογένεια, ἐθυμόταν πολὺ καλὰ ὅλους. Ἀλλὰ ὅταν ἔφθασα σὲ σένα, Τζαίημς, εἶπε: «Τζαίημς;... δὲν τὸν γνωρίζω». Δὲν μποροῦσε νὰ σὲ γνωρίζῃ, εἶχες γεννηθῆ πέντε χρόνια μετὰ τὸν θάνατό του. Τοῦ τὸ ἐξήγησα. Ἀπήντησε: «Τότε, θὰ πάω νὰ τὸν ἰδῶ!»

»Αὐτὸν εἶδες, μ ά ϋ μ π ό ϋ».

Ὁ Οὐάϊντχαμ, ἐσταμάτησεν. Εἶχε τελειώσει. Κανεὶς πιὰ δὲν ἐγελοῦσε.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γενικὴ Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικοῦ. Ὑπηρεσία ἀποζημιώσεως δικαιούχων Ἑλλήνων ὑπηκόων.

Καλοῦνται οἱ κάτωθι δικαιοῦχοι, ὑπὲρ ὧν ἐξεδόθησαν δελτία ἐκτιμήσεως τῆς ἐγκαταλειφθείσης ἐν Τουρκίᾳ περιουσίας των, ὅπως προσκομίσωσιν εἰς τὴν ἀνωτέρω ὑπηρεσίαν (Πλατεῖα Μητροπόλεως) τὰ ἀπαιτούμενα στοιχεῖα διὰ τὴν νομιμοποίησιν τῶν ἐπὶ τῶν δελτίων δικαιωμάτων των.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΣΑΜΨΟΥΝΤΟΣ

1) Ἐλευθέριος Μιχαὴλ Τσομπάνογλου
2) Ἰσαὰκ Γεωργίου Τζουμαάτογλου ἢ Κομίδης
3) Χριστ. Κωνστ. Ματθ. Μαρία καὶ Αἰκατερίνη Λεφκιάδου ἢ Λευκάογλου.
4) Πρόδρομος Στεργίου Μαντζάρογλου
5) Πρόδρομος Μαντζάρογλου
6) Κυριάκος Χατζησάββας
7) Παρθένα Δ. Στεφανίδου
8) Ἀντώνιος Παπαγεωργίου Κουμπαρίδης (Μανουσίρογλου).
9) Θεόδωρος Κυριάκου Τατάρογλου.
10) Γεώργιος Γ. Καλπακίδης
11) Βασίλειος Ἰωάννου Καλπακίδης
12) Γεώργιος Λαζάρου Καλπακίδης
13) Ἀνέστης Νικολάου Τσεγκελίδης
14) Ἰωάννης Π. Τζαπανίδης
15) Κοσμᾶς Χαραλ. Κοφίδης ἢ Μερτζεμέτογλου
16) Ἀνδρέας Πορτοκάλογλου ἢ Μηνάογλου
17) Ἀναστάσιος Χαρ. Συμεωνίδης
18) Χρυσόστομος Τσοχανταρίδης
19) Παπαναστάσιος Π. Μιχαηλίδης ἢ Ἐπιτροπίδης
20) Μαρία Παύλου Τερζόγλου
21) Θεμιστοκλῆς Χαραλ. Μαρίογλου
22) Γεώργιος Ἰωάννου Μαρτίδης
23) Αἰκατερίνη Κυριάκου Πιαλίδη
24) Ἐλισσάβετ Χιτοπούλου
25) Δημ. Ἀριστομένης Οἰκονομίδης
26) Ἀριστομένης Οἰκονομίδης
27) Ἰωάννης Ἰωάννου Ξανθ. Κεχαγιᾶ
28) Μαρία Ἰωάν. Κεχαγιᾶ
29) Βασίλειος Π. Καράπαππας
30) Παῦλος Ν. Καράπαππας
31) Ἰωάννης Χαραλ. Ἰωαννίδης
32) Ἀναστάσιος Ζορπόγλου
33) Ἰωάννης Ἀβραμίδης Ταντίδη
34) Χαραλ. Ἰωάννου Ἐλμαχίδης
35) Μάρθα Λαζάρου Ἐλευθεριάδου
36) Ἀνέστης Δεληγκιαούργογλου
37) Θρασύβουλος Ἠλία Ἐξαούχογλου
38) Χαράλαμπος Εὐφραιμίδης
39) Ἀλκιβιάδης Δεδέογλου
40) Φωτεινὴ Κ. Δημητριάδου
41) Ἀνδρέας Βαγιαννίδης
42) Πέτρος Δημητρ. Γιαζκουλίδης
43) Χαράλαμπος Κωνστ. Γκιοὺμ - Γιορμέζ
44) Δημήτριος Φωτ. Γιαννικιζέκογλου
45) Γεώργιος Κωνστ. Γιατρόπουλος
46) Θεόδωρος Ἀδὰμ Ἀλεξιάδης
47) Λάζαρος Ἀντωνίου Κασσαφίδης
48) Γεώργιος Παναγιώτου Παπαδόπουλος
49) Γεώργιος Χαραλ. Τιρπιζίδης
50) Χαράλαμπος Ἰωσὴφ Πεκλελίδης
51) Ἀσπασία Πιαλόγλου
52) Ἀλέξανδρος Πιαλόγλου
53) Νικόλαος Παναγ. Τοτόζογλου
54) Λυκοῦργος Μαυρουδῆς
55) Ἰωάννης Θεοδώρου Τζουμαατίδης
56) Ἰωάννης Γ. Τσέρογλου
57) Σάββας Ἰωάν. Τσοπσείδης
58) Ἀναστάσιος Π. Σερτζὲς
59) Σταῦρος Ἠλία Σερουτζίλη
60) Κωνσταντῖνος Σαχινίδης
61) Φωτεινὴ Παν. Κοσμίδου

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΡΟΥΣΣΗΣ

1) Δημήτριος Ὀδυσ. Κωστογιαννίδης
2) Γλυκερία Στυλ. Ε. Βάρκα, τὸ γένος Ἀθαν. Βασιλειάδου ἢ Κουτουκτζῆ.
3) Νικόλαος Ἐλικριώνης.

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Δ)σεως τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΩΝ

Ἡ Α. Ο. Ε. «ΤΕΚΤΩΝ», ἐντολῇ τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας κλπ., προκηρύσσει μειοδοτικὴν φανερὰν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι ὑλικῶν πρὸς χρῆσιν τῶν ἔργων ἀνεγέρσεως τοῦ Ἀστικοῦ Προσφυγικοῦ Συνοικισμοῦ εἰς θέσιν «Τουρκολίμανο» Πειραιῶς καὶ δή:

1) Ξυλείας, διαφόρων κατηγοριῶν, ὡς ἐν τῇ προκηρύξει.
2) 300 (τριακοσίων) κυβ. μ. ὕδατος,
3) 200 (διακοσίων) κυβ. μ. ἄμμου ρεύματος,
4) 500 (πεντακοσίων) κυβ. μ. ἄμμου θαλάσσης,
5) 700 (ἑπτακοσίων) κυβ. μ. λίθων ἀργῶν
6) 1500 (χιλίων πεντακοσίων) στατήρων ἀσβέστου,
7) 40000 (τεσσαράκοντα χιλιάδων) ὀπτοπλίνθων πλήρων,
8) 500 (πεντακοσίων) μέτ. τετραγ. πλακῶν Τήνου,
9) 500 (πεντακοσίων) μέτ. τετραγ. πλακιδίων δαπέδων ἐκ τσιμέντου.
10) 700 (ἑπτακοσίων) μέτρ. τρεχ. περιθωρίων πλακῶν δαπέδων,
11) 125 (ἑκατὸν εἴκοσι πέντε) μέτρ. τρεχ. τσιμεντοσωλήνων,
12) 1100 (χιλίων ἑκατὸν) μέτρ. τρεχ. πηλοσωλήνων μετὰ τῶν εἰδ. τεμαχ.
13) 2500 (δύο χιλιάδων πεντακοσίων) γαλλικῶν σιδήρων, καί,
14) 1000 (χιλίων) ὀκάδων καρφοβελονῶν.

Ἡ Δημοπρασία ἐνεργηθήσεται, διὰ τὴν προμήθειαν ἁπάντων συγχρόνως τῶν ὡς ἄνω ὑλικῶν, τὴν 23ην τρέχ. μην. Ἰανουαρίου καὶ ὥραν 9—12 π.μ. εἰς τὰ Γραφεῖα Ὑπηρεσίας Ἐλέγχου Ἔργων «Τέκτονος» ἐν τῷ Συνοικισμῷ «Τουρκολίμανο» Πειραιῶς, ἐνώπιον τῆς οἰκείας ἐπιτροπῆς.

Οἱ ὅροι τῶν προκηρύξεων εὑρίσκονται κατατεθειμένοι παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ «Τέκτων» (Ἀθῆναι, ὁδ. Σανταρόζα ἀρ. 1), τῷ Λογιστικῷ Τμήματι τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας κλπ. καὶ τῷ Γραφείῳ Ε.Ε. «Τέκτονος» ἐν τῷ ὡς ἄνω Συνοικισμῷ, εἰς διάθεσιν παντὸς ἐνδιαφερομένου.

Τὴν αὐτὴν ἡμέραν καὶ ὥραν γενήσεται καὶ ἐπαναληπτικὴ Δημοπρασία διὰ τὴν προμήθειαν 5.000 (πέντε χιλιάδων) ἀγγαναρίων καί, 2.500 (δύο χιλιάδων πεντακοσίων) Γλυφαρίων.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Διοίκησις Χωροφυλακῆς Ἀττικοβοιωτίας διακηρύττει ὅτι κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 2623134 ἐ. ἔ. διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ μίαν τριετίαν ἡ μίσθωσις οἰκήματος πρὸς χρῆσιν τῆς Ὑπ)σεως Χωροφυλακῆς Θηβῶν καταλλήλου διὰ γραφεῖα αὐτῆς καὶ στρατωνισμὸν τῶν ἀνδρῶν της.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Θήβαις τὴν 2 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν ἐνώπιον τριμελοῦς ἐπιτροπῆς ὁριζομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 220 τοῦ κανονισμοῦ λογιστικῆς καὶ οἰκονομικῆς ὑπηρεσίας τῆς Χωροφυλακῆς.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶ κατατεθειμένοι ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Ὑποδιοικήσεως Θηβῶν ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ.

Τὰ κηρύκεια δικαιώματα καὶ λοιπὰ τέλη βαρύνουσι τὸν τελευταῖον μειοδότην.

Ὁ Διοικητὴς τῆς Διοικήσεως
Α. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΟΛΟΚΛΗΡΩΤΙΚΗΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΣ

ΝΕΑ ΠΑΛΙΝ ΚΙΝΗΣΙΣ

Μεταξὺ τῶν προσφυγικῶν κύκλων παρατηρεῖται ἀπό τινος ζωηροτάτη ἐξέγερσις συνεπείᾳ τῆς ἀνακοινώσεως ἄρθρου τοῦ Ἑλληνικοῦ μέλους τῆς Ε.Α.Π. κ. Α. Α. Πάλλη περὶ τῶν πραγματικῶν δικαιωμάτων τῶν δικαιούχων ἀνταλλαξίμων. Τὸ ἄρθρον τοῦτο κρίνεται παρὰ τῶν ὡς ἄνω κύκλων ὡς νέα προσπάθεια ἐκ τῶν ἄνω ὅπως δημιουργηθῇ ἀδιέξοδον εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀνταλλαξίμων.

Ὁ κ. Πάλλης εἰς τὸ ἄρθρον του παραδέχεται τὴν ὁλοκληρωτικὴν ἀποζημίωσιν τῶν προσφύγων, ἀλλὰ διαφωνεῖ πρὸς τοὺς πρόσφυγας ὡς πρὸς τὸ ἀκέραιον ἀποζημιώσεως, καθορισθησομένης ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐκτιμήσεως ποὺ ἔκαμαν αἱ ἐδῶ ἐκτιμητικαὶ ἐπιτροπαί.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν προσφυγικῶν κύκλων οὐδεμία γεννᾶται συζήτησις ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ δι' οἱονδήποτε λόγον δὲν θὰ ἐξεπλήρου τὴν ἀποστολήν της, αἱ ἀποφάσεις τῶν ἐδῶ ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν, ἂν καὶ προσωριναί, εἶνε ἰσχυραί, διὰ τὸν ἁπλούστατον λόγον ὅτι εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἐναπόκειται νὰ ἀναγκάσῃ τὴν Μικτὴν Ἐπιτροπὴν νὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκόν της.

Διότι κατὰ τί εὐθύνονται οἱ πρόσφυγες ἐὰν ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἀρνῆται νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἀποστολήν της δι' οἱανδήποτε αἰτίαν καὶ ἀφορμὴν καὶ κατὰ ποίαν λογικὴν θὰ ἀναμένουν ἐπ' ἄπειρον οἱ πρόσφυγες τὴν ἐκτίμησιν τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνταλλαγῆς, ἡ ὁποία εἶνε δυνατὸν ἀκόμη καὶ νὰ διαλυθῇ προτοῦ ἀγάγῃ εἰς πέρας τὸ ἔργον της;

— **Τὰ σωματεῖα τῆς Ν. Φιλαδελφείας**

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν γενομένων ἀρχαιρεσιῶν πρὸς ἀνάδειξιν νέου διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Προοδευτικῆς Ἑνώσεως Νέων ἐξελέγησαν Χ. Βασιλειάδης πρόεδρος, Φ. Τσούχλας ἀντιπρόεδρος, Δ. Γεωργιλῆς γεν. γραμματεύς, Ε. Μακρῆς ταμίας, Κ. Νεγροπόντης τοῦ ἀθλητικοῦ τμήματος, Ι. Ἀποστολίδης, τοῦ καλλιτεχνικοῦ τμήματος, Ἡρ. Παπαδόπουλος, Γ. Σαλβαρῆς καὶ Γ. Τουμπαλίδης σύμβουλοι.

— **Εἰς τὸν Συνοικισμὸν Καισαριανῆς**

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Καισαριανῆς ἐτελέσθη τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἁγιασμὸς ἐπὶ τῇ καταθέσει τοῦ θεμελίου λίθου τοῦ μέλλοντος ν' ἀνεγερθῇ ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου. Κατὰ τὸν ἁγιασμὸν ἐχοροστάτησεν ὁ Μ. Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν κ. Χρυσόστομος, ὅστις κατέθεσε τὸν θεμέλιον λίθον, ὁμιλήσας καταλλήλως. Εἰς τὴν ἑορτὴν παρέστησαν ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Δεληγιάννης, ἀντιπρόσωπος τοῦ δημάρχου, πολλοὶ βουλευταὶ καὶ πλῆθος κόσμου. Τὰ σχολεῖα τοῦ συνοικισμοῦ παρετάχθησαν ἐκεῖ, ἡ δὲ φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου ἐπαιάνιζε.

— **Πολιτικὴ Ὀργάνωσις Προσφύγων**

Ἡ Πολιτικὴ Ὀργάνωσις Προσφύγων, καταπλήκτος πρὸ τοῦ περιεχομένου τῆς ἐν τῷ «Ἐλευθέρῳ Βήματι» δημοσιευθείσης ἐπιστολῆς τοῦ κ. Α. Πάλλη, σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς εὐθύνης τοῦ Κράτους ἀπέναντι τῶν Ἀνταλλαξίμων διὰ τὰ περιουσιακὰ αὐτῶν δικαιώματα, χαρακτηρίζει τὰς διατυπουμένας ἐν αὐτῇ ἀπόψεις τελείως ἀντιθέτους πρὸς τὴν πραγματικότητα.

1) Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἑρμηνείαν τῶν σχετικῶν διατάξεων τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης καὶ τοῦ Πρωτοκόλλου τῆς Γενεύης.

2ον) Ὡς πρὸς τὰς ἀντιλήψεις τῶν δικαιούχων ἀνταλλαξίμων διὰ τὰς ἀποφάσεις τῶν πρωτοβαθμίων ἐπιτροπῶν.

3ον) Ὡς πρὸς τὴν ἀκρίβειαν τῶν ἐν τῇ ἐπιστολῇ ἀναφερομένων ἀριθμῶν.

4ον) Διὰ τὰ γραφόμενα ἀναφορικῶς τῶν διαθέσεων τῶν δικαιούχων ἀπέναντι τῆς κοινῆς Πατρίδος.

Ἐπὶ τούτοις ἐκάλεσεν ἐπειγόντως εἰς σύσκεψιν τὴν εἰδικὴν ἐπιτροπὴν ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῆς ἀνταλλαγῆς πρὸς μελέτην τῆς δημιουργηθείσης διὰ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Πάλλη καταστάσεως, θέλει δὲ δημοσιεύσῃ τὸ ταχύτερον δι' ἀνακοινωθέντος τὰ πορίσματα αὐτῆς πρὸς διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης. Ἐπὶ τῇ βάσει δὲ τῶν συμπερασμάτων τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἡ Ὀργάνωσις θέλει προβῇ εἰς τὰς ἐνδεικνυομένας ἐνεργείας παρὰ τῇ Κυβερνήσει ὡς καὶ παρὰ τῇ Βουλῇ καὶ τῇ Γερουσίᾳ.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Ἀθῆναι, τῇ 21—1—30.

ΠΡΟΕΞΟΦΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ἐπὶ μετρίᾳ ἀμοιβῇ. Γραφεῖον συναλλαγῶν «Ο ΦΟΙΝΙΞ», ὁδὸς Σοφοκλέους 9 (Στοὰ Πάππου).

Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ "ΝΕΑΣ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ"

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΑΟΥΕΡ

Ὡς μᾶς πληροφοροῦν, ἡ συγκοινωνία τοῦ συνοικισμοῦ Νέας Φιλαδελφείας εὑρίσκεται εἰς οἰκτρὰν κατάστασιν ἐξ ὑπαιτιότητος τῆς Ἑταιρείας Πάουερ, ἥτις ἀπῄτησεν ὅπως ἀρθοῦν τὰ ἰδιόκτητα αὐτοκίνητα μὲ τὴν συμφωνίαν ὅτι θὰ ἀντικαθίστα αὐτὰ δι' ἰδίων λεωφορείων της καὶ ὅτι θὰ ἐπύκνωνε τὴν ἤδη ὑπάρχουσαν συγκοινωνίαν δι' ὀχημάτων. Ἀλλ' ἡ Πάουερ οὔτε τὴν δι' ὀχημάτων συγκοινωνίαν ἐπύκνωσεν, οὔτε ἀντικατέστησε δι' ἀναλόγων λεωφορείων τὰ ἀποσυρθέντα κατόπιν τῆς ἀπαιτήσεώς της ἰδιωτικὰ αὐτοκίνητα.

Ἡ ἑταιρεία Πάουερ ὀφείλει εἴτε νὰ πυκνώσῃ τὸ δίκτυον τῶν συγκοινωνιῶν, ὡς ὑπεσχέθη, εἴτε νὰ ἀφήσῃ ἐλεύθερα τὰ ἰδιωτικὰ αὐτοκίνητα νὰ ἐκτελοῦν τὸν προορισμόν των καὶ νὰ μὴ ἐπιβάλληται ἐκεῖ ὅπου δὲν εἶνε ἱκανὴ νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ἀναληφθείσας ὑπ' αὐτῆς ὑποχρεώσεις.

Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας κ. Ἀβραὰμ ἐπὶ τοῦ ἄνωθι ζητήματος ὅπως τεθῇ τέρμα εἰς τὰς αὐθαιρεσίας τῆς Πάουερ καὶ δυνηθῶσιν οἱ κάτοικοι τοῦ συνοικισμοῦ Νέας Φιλαδελφείας νὰ ἀποκτήσουν συγκοινωνίαν τῆς ἀνθρωπιᾶς.

— **Ἡ δίκη τῶν Κιουπλίων**

Ἀγγέλλεται ἐκ Θεσσαλονίκης ὅτι ἡ δίκη τῆς πρωτοβαθμίου ἐκτιμητικῆς ἐπιτροπῆς Κιουπλίων τῆς ἐπαρχίας Νικαίας ἔληξε τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν.

Τὴν 9ην μ. μ. ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις τοῦ εἰδικοῦ ἐφετείου Θεσσαλονίκης, δι' ἧς τοῦτο ἠθώωσε τὸν Μανδαλόπουλον λόγῳ ἀμφιβολιῶν, διὰ δὲ τοὺς λοιποὺς ἐκήρυξεν ἑαυτὸ ἀναρμόδιον συμφώνως τῷ σχετικῷ ψηφίσματι τῆς Δ' Ἐθνοσυνελεύσεως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Προκήρυξις διαγωνισμοῦ διὰ τὴν πρόσληψιν τοπογράφων καὶ Γεωμετρῶν εἰς τὴν Κτηματογραφικὴν Ὑπηρεσίαν Ε.Α.Π.

Τὴν 1ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 3 μ.μ., θέλει διενεργηθῇ διαγωνισμὸς ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Κτηματογραφικῆς ὑπηρεσίας Ε. Α. Π. (Ἀκαδημίας 3) διὰ τὴν πρόσληψιν τοπογράφων καὶ γεωμετρῶν. Οἱ βουλόμενοι ὅπως διαγωνισθῶσι, δέον νὰ ὑποβάλωσι μέχρι τῆς 31ης Ἰανουαρίου εἰς τὸ Τμῆμα Προσωπικοῦ Ε. Α. Π. (Κηφισίας 3) αἴτησιν μετὰ πιστοποιητικῶν, διπλώματος, προϋπηρεσίας κλπ.

Ὁ Διευθυντὴς
Β. ΚΡΙΜΠΑΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Προκηρύσσει μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, διενεργηθησομένην εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Ε.Α.Π. (Κηφισσίας 3) τὴν 17ην προσεχοῦς μηνὸς Φεβρουαρίου, ἡμέραν Δευτέραν, καὶ ὥραν 11 1)2 π. μ. διὰ τὴν κατασκευὴν δικτύου ὑδρεύσεως ἐν τῷ συν)σμῷ Καρασᾶ (Πειραιῶς).

Οἱ ὅροι τῆς μειοδοσίας εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὸ Τεχνικὸν Τμῆμα Ἀστικῆς (Γρ. Ι), ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην ἀπὸ 11 1)2 π.μ. μέχρι 1 μ.μ.

Ἐκ τῆς Δ)σεως Ἀστικῆς

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Προκήρυξις μειοδοτικῆς δημοπρασίας

Ἀναβληθεισῶν τῶν δημοπρασιῶν: α) περὶ προμηθείας καυσίμου ὕλης, διὰ τὴν θέρμανσιν τῶν γραφείων τῆς Βουλῆς καὶ β) περὶ προμηθείας γραφικῆς ὕλης διὰ τὰ ἴδια γραφεῖα, προκηρύσσομεν νέας τοιαύτας γενησομένας, τῆς μὲν πρώτης τὴν προσεχῆ Πέμπτην 23 τρέχοντος καὶ ὥραν 11 π.μ., τῆς δὲ δευτέρας τὸ προσεχὲς Σάββατον 25 τρέχοντος καὶ ὥραν 11 π.μ., ἀμφοτέρας ἐν τῷ Βουλευτηρίῳ. Οἱ ὅροι δι' ἀμφοτέρας εἶνε κατατεθειμένοι ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Βουλῆς.

Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΥΕΛΠΙΔΩΝ

Διακήρυξις

Ἡ Στρατιωτικὴ Σχολὴ Εὐελπίδων διακηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον τὴν 5ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. διὰ τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος ἐκχώρησιν τῶν ὑπολειμμάτων τῶν φαγητῶν τῶν μαθητῶν. Ὅροι συμφωνιῶν παρὰ τῇ Διαχειρίσει.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Ἰανουαρίου 1930.

Ὁ Διοικητὴς τῆς Σχολῆς
Μ. ΚΟΙΜΗΣΗΣ
(Ὑποστράτηγος)

Οἱ κίνδυνοι τοῦ γάλακτος

Καμμία μητέρα δὲν θέλει νὰ μολύνῃ τὸ Βρέφος της διὰ τῶν μικροβίων τῆς Φυματιώσεως, Διφθερίτιδος ἢ Ἰλαρᾶς, καὶ ὅμως κάθε μητέρα - ποὺ τρέφει τὸ μωρό της μὲ νωπὸν γάλα - ὑπόκειται εἰς τὸν κίνδυνον τοῦτον, διότι τὸ κοινὸν γάλα εἶναι - σχεδὸν πάντοτε - νοθευμένο καὶ μολυσμένο.

Προφυλάξατε τὸ Βρέφος σας. Μὴ διατρέχετε κινδύνους. Ἐὰν δὲν δύνασθε νὰ θρέψετε τὸ Μωρό σας μὲ μητρικὸ γάλα δίδετέ του Γλάξο, διότι τὸ Γλάξο εἶναι ἁγνὸ γάλα καὶ εἶναι ἠγγυημένον ὅτι δὲν περιέχει νοσογόνα μικρόβια.

Glaxo
Κάμνει Εὔρωστα Βρέφη

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΣΤΑΜ. ΧΑΡΒΑΛΙΑΣ, ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 52 - ΑΘΗΝΑΙ

ΟΚΤΑΒΙΟΥ ΜΙΡΜΠΩ
Ο ΚΗΠΟΣ ΤΩΝ ΒΑΣΑΝΩΝ

VII

Μιὰ μέρα, ἡ φίλη μου κ' ἐγώ, ἀκουμπησμένοι στὴν κουπαστή, ὁ ἕνας δίπλα στὸν ἄλλον, ἐκυττάζαμε τὸν οὐρανὸ καὶ τὴ θάλασσα. Ὁ ἥλιος ἐζύγωνε στὴ δύσι του. Στὸν αἰθέρα πετοῦσαν μεγάλα πουλιά, κάτι γαλανὲς ἀλκυόνες, καὶ ἀκολουθοῦσαν τὸ πλοῖο μὲ ὡραιότατες λικνιστικὲς κινήσεις, σὰν νὰ ἦταν χορεύτρες... Ἀπάνω στὴν ἐπιφάνεια τῆς θαλάσσης ἔπλεαν ὁμαδικὰ μέδουσες, κόκκινες, πράσινες καὶ ρόδινες καὶ μώβ, ποὺ ἔμοιαζεν ἡ θάλασσα σὰν νὰ ἦταν στρωμένη μὲ φύλλα καὶ λουλούδια καὶ εἶχε τόσον θαυμάσιο χρῶμα, ποὺ ἡ Κλάρα διαρκῶς ἔβγαζε μικρὲς κραυγὲς θαυμασμοῦ... Ἔξαφνα μ' ἐρώτησε:

—Γιὰ πῆτε μου... Πῶς λέγονται αὐτὰ τὰ θαυμάσια μαλάκια;

Θὰ μποροῦσα νὰ ἐπινοήσω τὶς πιὸ παράδοξες ὀνομασίες, νὰ εὕρω ἐπιστημονικοὺς ὁρισμούς. Ἐν τούτοις δὲν ἐπεχείρησα νὰ τὸ κάμω... Ὠθούμενος ἀπὸ μίαν αὐθόρμητον καὶ ἀπότομον ἀνάγκην εἰλικρινείας, ἀπεκρίθην:

—Δὲν ξεύρω...

Ἔνοιωθα ὅτι χάνομαι... ὅτι ὅλον ἐκεῖνο τὸ ὄνειρον, τὸ ἀόριστο καὶ θελκτικὸ ποὺ ἐνανούριζε τὶς ἐλπίδες μου καὶ ἀποκοίμιζε τὶς ἀνησυχίες μου, ἔνοιωθα ὅτι τὸ ἔχανα ἔτσι ὁριστικῶς. Ἀλλὰ ὑπῆρχεν ἐντός μου κάτι ἰσχυρότερον ἀπὸ τὸν ἑαυτόν μου, ποὺ μὲ διέτασσε νὰ ἐγκαταλείψω τὶς ἀπάτες μου, τὰ ψεύδη μου, αὐτὴν τὴν κατάχρησιν τῆς ἐμπιστοσύνης, διὰ τῆς ὁποίας τόσον ἄτιμα καὶ ἐγκληματικὰ ὑπεξαίρεσα τὴν φιλίαν ἑνὸς πλάσματος ποὺ εἶχεν ἐμπιστοσύνην στὰ λόγια μου.

—Ὄχι, ἀλήθεια, δὲν γνωρίζω!... ἐπανέλαβα δίνοντας εἰς τὴν ἁπλῆν αὐτὴν ἄρνησιν ἕνα χαρακτῆρα δραματικῆς ἐξάρσεως, ποὺ ἡ Κλάρα δὲν τὸ ἐννοοῦσε.

—Δὲν γνωρίζω... δὲν γνωρίζω... δὲν γνωρίζω...

Καὶ γιὰ νὰ δώσω περισσοτέραν ἔντασιν εἰς τὴν τριπλῆν του ἄρνησιν, ἐκτύπησα τρεῖς φορὲς ὁρμητικὰ τὸ χέρι μου ἀπάνω στὴν κουπαστή.

—Πῶς, δὲν ξέρετε;... Ἐσεῖς ὁ ἐπιστήμων... ὁ φυσιολόγος;...

—Δὲν εἶμαι ἐπιστήμων, μὶς Κλάρα... δὲν εἶμαι φυσιολόγος... δὲν εἶμαι τίποτε, ἔκραξα... Εἶμαι ἄθλιος... ναί... εἶμαι ἄθλιος!... Σᾶς ἐψεύσθην... σᾶς ἐγέλασα χυδαιότατα... Πρέπει νὰ μάθετε τί ἄνθρωπος εἶμαι... Ἀκοῦστε με...

Λαχανιασμένος, σαστισμένος, διηγήθηκα τὴν ζωή μου... Ἐμίλησα γιὰ τὸν Εὐγένιον Μορταίν, τὴν κυρίαν Γ..., τὴν ἀπάτην τῆς ἀποστολῆς μου, ὅλες μου τὶς βρωμιές... Ἔνοιωθα μιὰν ἄγρια χαρὰ νὰ κατηγορῶ τὸν ἑαυτό μου, νὰ δείχνωμαι χειρότερος καὶ πιὸ ἐλεεινὸς ἀπὸ ὅσον ἤμουνα...

Ὅταν ἐτελείωσα αὐτὴν τὴν ὀδυνηρὰν ἀφήγησιν, εἶπα στὴν φίλη μου, σὲ χείμαρρον δακρύων:

—Τώρα, ὅλα ἐτελείωσαν!... Θὰ μὲ σιχαθῆτε, θὰ μὲ μισήσετε, ὅπως τοὺς ἄλλους... θὰ ἀποστρέφετε τὸ πρόσωπό σας ἀπὸ μένα μὲ ἀηδίαν... Καὶ θὰ ἔχετε δίκηο... κ' ἐγὼ δὲν θὰ ἔχω κανένα παράπονο... Εἶναι τρομερόν!... μὰ δὲν μποροῦσα νὰ ζήσω ἔτσι.. δὲν ἤθελα νὰ ὑπάρχῃ αὐτὸ τὸ ψέμμα ἀνάμεσα σὲ σᾶς καὶ σὲ μένα...

Ἔκλαιγα ἀπαρηγόρητα... καὶ ἐτραύλιζα λόγια ἀσυνάρτητα, σὰν παιδί.

—Εἶναι τρομερόν! Εἶναι φρικτό!... Καὶ ἐγώ, ὁ ὁποῖος... διότι ἐπὶ τέλους... εἶναι ἀλήθεια, σᾶς τὸ ὁρκίζομαι!... ἐγὼ ὁ ὁποῖος... καταλαβαίνετε... Μία σειρὰ συνεχῶν ἀτυχημάτων... Δὲν τὸ ἤξερα ἐγώ. Καὶ ὕστερα ἡ ψυχή σας... Ἄ! ἡ ψυχή σας... ἡ ἀγαπητή ψυχή σας..., καὶ ἡ ἁγνότης σας... καὶ ἡ ἀγαπητή σας... ναί, τέλος... καταλαβαίνετε καλά... ἡ ἀγάπη σας ὑποδοχή... Ἦταν ἡ σωτηρία μου... ἡ ἀπολύτρωσίς μου... ἡ μοῦ... μοῦ... Φρικτό! Φρικτό!.. .Τὰ χάνω ὅλα αὐτά!... Τρομερόν! Ἐνόσῳ μιλοῦσα καὶ ἔκλαιγα, ἡ μὶς Κλάρα μὲ ἐκύτταζε κατάματα. Ὤ! αὐτὸ τὸ βλέμμα! Ποτέ, ὄχι, ποτέ, δὲν θὰ ξεχάσω ἐκεῖνο τὸ βλέμμα τῆς λατρευτῆς αὐτῆς γυναίκας. Ἕνα βλέμμα ποὺ εἶχε μαζὶ ἔκπληξι, χαρά, οἶκτον, ἀγάπη —ναί, ἀγάπη— καὶ κακίαν ἐπίσης, πονηρία καὶ εἰρωνία... καὶ ἀπὸ ὅλα... Ἕνα βλέμμα ποὺ ἔμπαινε μέσα μου, μὲ διαπερνοῦσε, μὲ ἔψαχνε, ποὺ ἀνατάραζε τὴν ψυχὴν καὶ τὴ σάρκα.

—Ἔ, λοιπόν! εἶπεν ἁπλᾶ. Αὐτὸ δὲν μ' ἐκπλήσσει πολύ... Καὶ πιστεύω εἰλικρινῶς ὅτι ὅλοι οἱ σοφοὶ εἶναι σὰν καὶ σᾶς.

Χωρὶς νὰ παύσῃ νὰ μὲ κυττάζῃ, γελῶντας μὲ τὸ καθαρὸ καὶ ὡραῖο της παντοτεινὸ γέλοιο, ἕνα γέλοιο ποὺ ἔμοιαζε μὲ τραγοῦδι πουλιοῦ:

—Ἐγνώρισα ἕναν τέτοιον, ἐσυνέχισεν. Ἦταν ἕνας φυσιολόγος τοῦ εἴδους σας... Ἐστάλη ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν, διὰ νὰ μελετήσῃ, εἰς τὰς φυτείας τῆς Κεϋλάνης, τὸ παράσιτον τοῦ καφεοδένδρου... Ἔ λοιπόν, ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας δὲν ἔφυγεν ἀπὸ τὸ Κολόμβο... Ἐπερνοῦσε τὸν καιρόν του παίζοντας πόκερ καὶ μεθῶντας μὲ σαμπάνια.

Καὶ μὲ τὸ βλέμμα της στηριγμένο ἀπάνω μου, ἕνα παράξενο βλέμμα, βαθὺ καὶ ἡδονικὸ βλέμμα, στηριγμένο διαρκῶς ἀπάνω μου, προσέθεσεν, ὕστερα ἀπὸ μερικὰ λεπτὰ σιωπῆς, σὲ τόνον εὐσπλαγχνίας, ὅπου μοῦ φάνηκε ὅτι ἄκουα ὅλους τοὺς τόνους τῆς συγγνώμης:

—Ὤ τὸν ἄθλιο!

Δὲν ἤξερα πιὰ τί νὰ πῶ, οὔτε ἐὰν ἔπρεπε νὰ γελάσω ἢ ἀκόμη νὰ κλάψω, ἢ ἀκόμη νὰ πέσω στὰ γόνατά της. Δειλὰ ἐψιθύρισα:

—Ὥστε... δὲν μὲ μισεῖτε;... Δὲν μὲ σιχαίνεσθε;... Μὲ συγχωρεῖτε;...

—Ζῶον!... εἶπεν... Ἔ, ζωάκι!...

—Κλάρα!.. Κλάρα!... Εἶναι δυνατόν;...

(Ἀκολουθεῖ)

Λοιπόν:

Πνεύματα

εἶνε ὁ τίτλος τοῦ νέου μυθιστορήματος τοῦ κ.

Ιρην. Ξενοπούλου

ποὺ θ' ἀρχίσῃ προσεχῶς εἰς τὴν "Πρωΐαν"

Εἴτε πιστεύετε τὰ πνεύματα εἴτε ὄχι, τὸ μυθιστόρημα αὐτὸ θὰ σᾶς τέρψῃ καὶ θὰ σᾶς συγκινήσῃ.

ΤΟ ΕΚΛΕΚΤΟΤΕΡΟΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΩΝ

GRAND PRIX BERNE 1914
CHRONOMÈTRES ELECTION

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς ὅλα τὰ καλὰ Ὡρολογοπωλεῖα

ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΑΫΠΝΙΑΝ
ΔΙΑ ΤΟΥ
ΒΕΡΟΝΙΔΙΑ
ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΕΥΧΡΗΣΤΟΝ ΦΑΡΜΑΚΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΝΕΥΡΑΣΘΕΝΙΚΟΥΣ
«Μ.Μ» PUBLICITE

ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ
ΚΩΚ ΓΚΑΖ
ΑΠΟΘΗΚΗ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ
Γ. ΨΑΡΡΙΔΗ & Π. ΦΙΝΕ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ-ΗΠΕΙΡΟΥ ΑΡ. ΤΗΛ. 70-19

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἡ τηλεφωνικὴ συγκοινωνία Φαρσάλων

ΦΑΡΣΑΛΑ (ταχ)κὴ ἀντ)σις). — Ὁ ἐμπορικὸς σύλλογος τῆς πόλεώς μας, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλομεν πολλὰ ἐκ τῶν ἐν τῇ πόλει μας συντελεσθέντων ἔργων, ἀπηυθύνθη εἰς τὴν Ταχυδρομικὴν καὶ Τηλεγραφικὴν Διεύθυνσιν Θεσσαλίας, ὡς καὶ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας, ζητῶν τὴν κατασκευὴν τηλεφωνικοῦ δικτύου, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐπικοινωνία τῆς πόλεώς μας μετὰ τῶν λοιπῶν πόλεων τῆς Θεσσαλίας καὶ τῶν Ἀθηνῶν, διότι λόγῳ τῆς ἐλλείψεως ταύτης τὸ ἐμπόριόν μας ὑφίσταται ἀρκετὰς ζημίας.

Ἡ ὡς ἄνω Διεύθυνσις προέβη εἰς διαβήματα παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ, ἐγνωμάτευσε μάλιστα ὅτι πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἔργου δέον νὰ ἀναρτηθῇ σύρμα μεταξὺ Βόλου-Σοφάδων. Διὰ τοῦ σύρματος τούτου ὄχι μόνον τὰ Φάρσαλα, ἀλλὰ καὶ αἱ λοιπαὶ πόλεις τῆς Θεσσαλίας, Σοφάδες, Καρδίτσα, Τρίκκαλα κλπ. θὰ ἐξυπηρετηθοῦν μεγάλως, καθ' ὅσον αὗται ἐπικοινωνοῦν σήμερον τηλεφωνικῶς μετὰ τοῦ Βόλου διὰ τοῦ μοναδικοῦ κυκλώματος Τρικκάλων - Λαρίσης-Βόλου, τελείως ἀνεπαρκοῦς.

Εἴμεθα πεπεισμένοι, ὅτι τὸ Σεβαστὸν Ὑπουργεῖον θέλει διατάξει τὴν ταχεῖαν συμπλήρωσιν τοῦ μόνου καθυστεροῦντος τούτου δικτύου καὶ ὅτι ἡ παροῦσα αὐτὴ ἔκκλησις θὰ εἶναι ἡ τελευταία.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ, 22)1)30

«Ὕδρα» 6 π. μ. Ἀργολικόν.

«Πτερωτὴ» 8 π.μ. Αἴγινα, Μέθανα, Ὕδραν.

«Ἰφιγένεια» 2 μ.μ. Ἀλεξάνδρειαν.

Ἰταλικὸν 2 μ.μ. Ρόδον, Λέρον, Σμύρνην.

«Ναυκρατοῦσα» 2 μ.μ. Πάτρας, Πρέβεζαν, Πάργαν, Κέρκυραν, Ἁγ. 40, Αὐλῶνα, Δυρράχιον.

«Ἄφοβος» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

«Κάρυστος» 2 μ.μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

«Ἀετὸς» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.

«Χρυσαλλὶς» 2 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.

«Πέτρος» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.

«Κ. Τόγιας» 2 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σῦρον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.

«Σάμος» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον, Τηγάνι.

«Μαίρη Μ.» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Τὸ ἀτμόπλοιον
"RODA"
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 24 Ἰανουαρίου 2 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ καὶ ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ (Ρουμανίας).
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: ὁδ. Κοραῆ 1, τηλ. Ν. 52-56
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Λεωφ. Μιαούλη 28 Τηλ. 84

MERZ
ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
Ταινίαι γραφομηχανῶν παντὸς τύπου, χάρτης καρμπόν, μελάναι πολυγράφων, στένσιλ ταμπόν, καὶ ἅπαντα τὰ εἴδη γραφείου εἰς τιμὰς ἐργοστασίου.
Κ. Α. ΤΣΙΦΛΑΚΟΣ
ΦΕΙΔΙΟΥ 11

ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ
Ι. ΚΑΡΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡ

[Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐν τε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. ραιτήτως νὰ εἶναι ὑπογεγ ναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα σεων, περὶ ὧν ζητοῦνται πλη Τμῆμα Ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀ μύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσ φορίαι παρέχονται εἰς τοὺς νους εἰς τὸ Τμῆμα Ἀλληλογ «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεά

κ. Δημ. Γιαννακόν, Τρίκκαλ γωνισμὸς θὰ γίνῃ τὴν 17 Φε Ἐξεταστέα μαθήματα: Ἔκθεσ μαθηματικὰ γυμνασίου, γεωγ Ἑλλάδος, λογιστικά, γαλλικὰ κά. Μισθὸς μαθητευομένων μετὰ ἑξάμηνον 2380.

κ. Π. Σ. Σ. Ἐνταῦθα. Ἀπ περρίφθη ἡ ἔνστασις ὑπὸ τοῦ Σ τῆς Ἐπικρατείας, θεωρηθέντος στρατεύθητε δυνάμει νόμων κα πολλοὺς ἄλλους λόγους δὲν ἐπιτρ ναθεώρησις τῶν ἐν λόγῳ ἀποφά

κ. Ἀλ. Πολ., Λευκάδα. — σθε. Ἠμπορεῖτε νὰ ὑποβάλετε σχετικὰ δικαιολογητικά. Τὸν φροντίσωμεν νὰ σᾶς στείλωμεν.

κ. Παν. Γρηγορούδην, Θεσσαλο Ἡ ἔνστασίς σας διεβιβάσθη εἰς γεῖον Προνοίας διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ —4)1)30 ἐγγράφου τοῦ Συνεδρίου. Θὰ παρακολουθήσωμεν τημα.

Καθημερινὸν Ἀναγνώστην, Ἡ —Δὲν ἐλήφθη καμμία ἀπόφασις τημα τῶν ὑποβαλλόντων αἰτήσεις φίων τοπογράφων.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Παλαι Ὄχι. Θὰ ὑπηρετήσετε τὴν θητεί 2) Ἀπαλλάσσεται ὁ μόνος ἢ ὁ π ρος υἱὸς ἑκάστης οἰκογενείας. Σεῖ παλλάσσεσθε.

Στρατιώτην, Ἐνταῦθα. — Θὰ θῆτε ἐντὸς τοῦ Φεβρουαρίου.

κ. Δ. Κ. Μ., Λαμίαν. — Π ἔχετε συγγενῆ καλῶς ἀποκατεστημ Αἴγυπτον, ὁ ὁποῖος νὰ προβῇ εἰς ἐνεργείας παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῶ τερικῶν τῆς Αἰγύπτου, ἀναλαμβά τὴν εὐθύνην τῆς ἐξευρέσεως ἐργ τῆς συντηρήσεώς σας.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Πρόν Ἐξηγήσατέ μας σαφέστερον τί σας. Πότε καὶ ποῦ ὑπεβάλατε τὴ σιν;

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Ὄρχος Αὐτοκινήτων Ἀθην νάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 90329 τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν δι τει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον πλ κὸν διαγωνισμὸν τὴν ἐκποίησιν ἐν βατικοῦ αὐτοκινήτου Lancia 51 ἐν κινήσει.

Ἡ ἐκποίησις γενήσεται τὴν 1 βρουαρίου ἡμέραν Σάββατον κα 10—12 π.μ.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν κλπ. δ νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ βουλόμεν ερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τ τοῦ Ὄρχου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Ἰανουαρίου

Ὁ διοικητὴς τοῦ Ὀρ
ΣΤΑΥΡ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥ
ταγματάρχ

ΑΝΑΒΟΛΗ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως φύγων γνωστοποιεῖ ὅτι ἡ διὰ τὴν τρέχοντος Ἰανουαρίου ὁρισθεῖσα μ κὴ δημοπρασία διὰ τὴν ἀνέγερσιν κοντα (70) κατοικιῶν τοῦ ἀστικοῦ κισμοῦ Καλαμῶν ἀναβάλλεται διὰ τ προσεχοῦς μηνὸς Φεβρουαρίου Τρίτην καὶ ὥραν 11 1)2 π. μ.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως Ἀστι

ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΝΘΡΩΠΟ ΕΠΙΘΥΜΩΝ ΝΑ ΓΗΡΑ ΠΡΟΩΡΩΣ;
Ἄνδρες καὶ Γυναῖκες, ἀνανεωθῆτε διὰ τῶν δισκία OKASA.
ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ ἐναν τῆς ἀνικανότητος, σθενείας, Νευρασ σημείων γήρατος, τλήσεως ἐξ ὑπερκοπώ
OKASA
ΑΦΘΑΣΤΟΝ ἐναντίον τῶν ἐνοχλ των τῆς κλιμακτηρίου ἡλικίας τῆς Γυνα τῆς Γενετησίου ἀπαθείας, ἀταξίας ἐμμ ὑστερισμοῦ.
Δισκία ἐπάργυρα διὰ τοὺς ἄνδρας, ἐ σα διὰ τὰς γυναῖκας.
Ζητήσατε εἰς τὰ Φαρμακ

ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΕΣ
ΚΙΡΣΟΙ (ΧΤΑΠΟΔΙ)
Θεραπεία δι ἐνέσεων ἄνευ ἐγχειρήσεως.
ΠΑΤΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς τῶν Παρισίων
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΔΩΡΕΑΝ
10 - 1 ΚΑΙ 5 - 7
3 ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ - ΑΘΗΝΑΙ

Διὰ τὰς νευρικὰς διαταράξεις, τοῦ στομάχου, τῶν ἐντέρων, τῆς καρδίας, τῶν γεννητικῶν ὀργάνων καὶ τὴν ἀϋπνίαν
Ο ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
Κ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗΣ
(Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Παρισίων)
Ἐφαρμόζει εἰδικὰς μεθόδους ἐν τῷ ΗΛΕΚΤΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙῼ ΤΟΥ
11—12 π.μ. 4—6 μ.μ.
καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.
Θεμιστοκλέους (Γωνία Νικηταρᾶ 14, Ὁμόνοια—ΑΘΗΝΑΙ

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΩΣΑΝ ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Φίλε κ. Διευθυντά,

Τρεῖς ἀφοροῦσε ἡ προχθεσινή μου δημοσίευσις, γιατὶ τρεῖς ἀπὸ ὅσους ἀνεμίχθησαν στὴ συζήτησιν, γιὰ τὸ «Θέατρον Ἐφαρμογῆς» μετέβαλαν τὴν συζήτησιν σὲ προσωπικὴν ἐναντίον μου ἐπίθεσιν. Ποιοὶ εἶνε αὐτοὶ τὸ ξέρουν καὶ οἱ ἴδιοι καὶ ὅσοι παρηκολούθησαν τὰ διαμειφθέντα ἀπὸ τῶν στηλῶν τῶν ἐφημερίδων. Καὶ ὅμως τὸ δημοσίευμά μου αὐτὸ τὸ ἐπῆρε ἐπάνω του καὶ ἕνας μεγάλος ἀριθμὸς ἠθοποιῶν, οἱ ὁποῖοι καὶ ὑπέγραψαν ἕνα λιβελλογράφημα πρᾶγμα γιὰ τὸ ὁποῖον εἶμαι βέβαιος πὼς ἂν δὲν μετενόησαν ἀκόμη, θὰ μετανοήσουν ὅμως πολὺ γρήγορα. Ὄχι βέβαια γιὰ μένα ἀλλὰ γιὰ τὸν ἑαυτό τους. Τίποτε ἄλλο.

Μὲ τιμὴν
Θ. Ν. Συναδινός

ΤΑ ΚΕΡΜΑΤΑ

Ἀξιότιμε κύριε Διευθυντά,

Ἐξ ἀφορμῆς τῶν περὶ προσεχοῦς κοπῆς κερματικοῦ νομίσματος γραφέντων ἐπιτρέπητό μοι νὰ παρατηρήσω διὰ τοῦ ἐγκρίτου φύλλου σας, οὗ τακτικὸς ἀναγνώστης τυγχάνω, σχετικῶς τινά:

Ὅτι ἡ Κυβέρνησις, περιλαβοῦσα μεταξὺ τῶν κοπησομένων καὶ τὸ 20δραχμον, δὲν ἀκολουθεῖ, ὡς πρὸς τοῦτο τοὐλάχιστον, ὀρθὴν νομισματικὴν πολιτικήν, διότι δὲν εἶναι δυνατὸν τὸ 20δραχμον νὰ θεωρηθῇ ὡς κέρμα λόγῳ τῆς ἀξίας του, ἀλλ' ὡς νόμισμα καὶ ἐκτρέπεται τῶν κανόνων τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης, οἵτινες παρὰ τὴν μεταπολεμικῶς ἐπελθοῦσαν νομισματικὴν ἐπανάστασιν διὰ τῆς καθιερώσεως τοῦ χαρτονομίσματος ὡς ἐθνικοῦ νομίσματος παραμένουν ὡς πρὸς τὸ κέρμα ἀναλλοίωτοι καὶ οἵτινες ὁρίζουσιν ὅτι τὸ κέρμα κόπτεται μέχρις ὡρισμένου ποσοῦ καὶ χρησιμοποιεῖται δι' ἀσημάντους μόνον πληρωμὰς ἢ πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ κυκλοφοροῦντος νομίσματος.

Τώρα, κατὰ πόσον εἶναι δυνατὸν νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἀσήμαντος πληρωμὴ τοιαύτη καθ' ἣν χρησιμοποιεῖται 20δραχμον ἢ κατὰ πόσον εἶναι δυνατὸν τὸ 20δραχμον νὰ χαρακτηρισθῇ συμπληρωματικὸν π. χ. ἑνὸς 25δράχμου, ἐπαφίεται εἰς τὴν κρίσιν παντὸς λογικῶς σκεπτομένου, πλὴν ἂν περιελήφθη τοῦτο (20δραχμον) ἵνα εὐκόλως αὐξηθοῦν τὰ ὑπὸ τοῦ Κράτους κερδαινόμενα λόγῳ τῆς διαφορᾶς τῆς μεταλλικῆς των ἀξίας πρὸς τὴν κυκλοφοριακὴν του τοιαύτην.

Εὐαρεστηθῆτε, κ. Διευθυντά, νὰ δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξόχου ὑπολήψεώς μου πρὸς ἡμᾶς καὶ τὸ φύλλον σας.

ΣΠ. Π. ΛΕΜΠΟΧΩΒΑΣ
λιμενάρχης α' τάξ. ἐν ἀποστρατείᾳ
Ἀθῆναι 17)1)30.

Η ΦΟΙΤΗΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ

ΩΣ ΕΞΟΔΟΣ ΑΠΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΝ ΑΠΡΑΞΙΑΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τὰ συνθήματα αὐτὰ εἶναι ἀσφαλῶς ἡ συνισταμένη τῶν ἠθικῶν, πνευματικῶν καὶ ὑλικῶν ἀναγκῶν τῶν ἀνθρώπων μιᾶς ἐποχῆς. Ἀτυχῶς σήμερα ἡ ζωὴ δὲν μᾶς προσφέρει παρόμοια συνθήματα. Ἡ ἀπώλεια αὐτὴ δὲν εἶναι ἀσήμαντος, ἀλλ' ἀρκετὰ σοβαρὰ καὶ ἀποστερεῖ τοὺς ἀνθρώπους ἑνὸς βαθυτέρου κοινωνικοῦ δεσμοῦ, τοὺς κάμνει περισσότερον ἐγωϊστικούς, περισσότερον ἄτομα πρὸς ἰδίαν ἕκαστον κατεύθυνσιν. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας εἶναι πολὺ φυσικὸν οἱ νέοι νὰ μὴ βλέπουν διεξόδους φυσικὰς δράσεως καὶ ἀντιθέτως νὰ διαισθάνωνται μίαν καταδίκην ἀπραξίας νὰ βαραίνῃ τὴν ζωήν των. Αἱ ψυχολογικαὶ αὐταὶ στιγμαὶ εἶναι ἐκτάκτως κρίσιμοι καὶ πάντοτε τὰς ἐξεμεταλλεύθησαν τὰ πνευματικὰ ἢ τὰ κοινωνικὰ ἢ τὰ θρησκευτικὰ κινήματα. Ἐξ ὅλων τῶν ἄλλων σήμερον τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα περισσότερον ἀπὸ πᾶσαν ἄλλην κίνησιν ἐκμεταλλεύεται τὴν ψυχολογίαν αὐτὴν τῶν νέων. Ἀγωνίζεται νὰ τοὺς κερδίσῃ καὶ ἀντιστάσεως μὴ οὔσης τοὺς κερδίζει. Ὅταν λέγω δι' ἀντίστασιν, δὲν ἐννοῶ βέβαια τὰς διμοιρίας τῶν χωροφυλάκων, ἀλλὰ κινήσεις ἀντιθέτως πνευματικὰς ἢ πολιτικάς, ὅπως συμβαίνει λ.χ. εἰς τὴν Ἰταλίαν ἢ τὴν Γερμανίαν ἢ εἰς τὴν Γαλλίαν μὲ τὸ νεοθρησκευτικὸν κίνημα τῶν καθολικῶν ἐργατικῶν καὶ συγγραφέων. Εἰς τὸν τόπον μας τὰ ζητήματα ἀντιμετωπίζονται ἀτυχῶς κατὰ τρόπον ἀστυνομικόν, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ κανεὶς λόγος πρὸς τοῦτο καὶ χωρὶς ὁ τρόπος αὐτὸς νὰ εἶναι ὁ κατάλληλος διὰ ν' ἀντιμετωπίσῃ προβλήματα πραγματικὰ καὶ ἀνάγκας οὐσιαστικάς. Τοιαύτας ἀτυχῶς μεθόδους μετεχειρίσθη ἐν πολλοῖς καὶ τὸ πανεπιστήμιον, τὸ ὁποῖον ὤφειλε νὰ δώσῃ δείγματα διαφορετικῆς ἀσφαλῶς νοοτροπίας. Εἶναι περιττὸν νὰ ἀντιτάξουν τὸν κομμουνιστικὸν κίνδυνον, διότι ὅλοι ὅσοι ἔχουν τὸν κοινὸν νοῦν γνωρίζουν ὅτι ἡ ἀπεργία, μετὰ τὰς πρώτας δύο ἡμέρας, ἔλαβε μορφὴν καθαρῶς πολιτικὴν καὶ διηυθύνετο ἀπὸ τὴν κομμουνιστικὴν νεολαίαν, καὶ κανεὶς δὲν ἔχει ν' ἀντείπῃ εἰς τὸ ὅτι ἡ φοιτητικὴ ἀπεργία σήμερον εἶναι κίνημα καθαρῶς κομμουνιστικὸν καὶ ὅτι οἱ πρωτοστατοῦντες εἰς αὐτὴν φοιτηταὶ εἶναι μέλη τακτικὰ τῆς Νεολαίας. Ἂν ἔλαβεν ὅμως ἡ ἀπεργία τὸν δρόμον αὐτόν, εἰς τοῦτο πταίει κατὰ μέγα μέρος ἡ Πρυτανεία, ἡ ὁποία ὤφειλε νὰ ἐπιδείξῃ μεγαλειτέραν ψυχραιμίαν καὶ ὀλιγώτερον πανικόν. Μερικὰ ἀπὸ τὰ φοιτητικὰ αἰτήματα ἦσαν λογικά, ἡ πρώτη διαδήλωσις τῶν φοιτητῶν ἦτο κατ' ἐξοχὴν νομιμόφρων. Διατί λοιπὸν νὰ τοὺς ἀποπέμψῃ ὁ κ. Βορρέας καὶ διατί ἀλησμονῶν τὸν καθηγητὴν νὰ λάβῃ ἀπέναντι τῶν στάσιν ὑπενωμοτάρχου; Ἐδῶ εἶναι ὅλον τὸ πρόβλημα. Τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα ὀρθόνεται τὰ σφάλματα τῶν ἄλλων ἐκμεταλλεύεται, ὅπως καὶ κάθε πολιτικὸν κόμμα. Εἰς τοὺς ἄλλους ἐναπόκειται νὰ μὴ ἀφίνουν ἀκάλυπτους πλευράς. Ὑπῆρχαν πλεῖστα ὅσα σημεῖα συνεννοήσεως καὶ κάποιος πολιτικὸς χειρισμὸς τοῦ ζητήματος θὰ ἀπεγύμνωνε τοὺς διοικοῦντας τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα σήμερον, οἱ ὁποῖοι, ὡς γνωστόν, δὲν φημίζονται δι' ἐξαιρετικὴν πολιτικότητα. Ἂν λοιπὸν ἡ ἀπεργία ἀντεμετωπίζετο κατὰ τρόπον περισσότερον πολιτικὸν καὶ ἂν οἱ πνευματικοὶ ἄνθρωποι εἰς τὸν τόπον αὐτὸν προσέφεραν εἰς τοὺς νέους ὁραματισμοὺς διὰ τὴν αὔριον διαφόρους ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τοὺς προσφέρει τὸ Κομμουνιστικὸν κόμμα, δὲν λέγω ὅτι δὲν θὰ ὑπῆρχαν πλέον νέοι ὀπαδοὶ τοῦ ἐπαναστατικοῦ Μαρξισμοῦ, λέγω ὅμως ὅτι τὸ κίνημα αὐτὸ δὲν θὰ ἦτο τὸ μόνον ποὺ θ' ἀντετάσσετο καὶ θὰ ἐτάρασσε τὸ τέλμα τῆς νεοελληνικῆς πνευματικῆς ζωῆς. Θὰ ὑπῆρχαν καὶ ἄλλα καὶ τὸ ἐπικρατέστερον θὰ ἐπεβάλλετο. Σήμερον ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος ὑπάρχει ἀπραξία καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο οἱ κομμουνιστικοὶ πυρῆνες. Χρειάζεται ἐξαιρετικὴ ἄρά γε νοημοσύνη διὰ ν' ἀντιληφθῇ κανεὶς πρὸς ποίαν κατεύθυνσιν θὰ στρίψουν τὴν φυσικήν των ὁρμητικότητα οἱ νέοι καὶ θὰ ἀπετέλει προφητείαν ἂν ἔλεγε κανεὶς ὅτι ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας τὸ μέλλον μᾶς ἐπιφυλάσσει ἀπρόοπτα; Νομίζω ὅτι εἶναι καιρὸς νὰ κινηθοῦν μερικοὶ ἐν ἀνάγκῃ πρὸς θυσίας διὰ νὰ ὁμιλήσουν πρὸς τοὺς νέους. Εἶναι καιρὸς ὅσοι λέγουν ὅτι ἔχουν ἀρχὰς νὰ τὰς ἐπαληθεύσουν μὲ ζωὴν καὶ πρᾶξιν, εἶναι καιρὸς οἱ πνευματικοὶ ἄνθρωποι νὰ πάρουν μίαν σαφῆ καὶ ἀποφασιστικὴν στάσιν ἔναντι τῶν μεγάλων προβλημάτων τῆς ἐποχῆς. Μὲ δειλίαν ὅμως καὶ πνευματικὴν ὀκνηρίαν καὶ μὲ μοτίβα ξεθωριασμένα ἀπὸ τὸν χρόνον καὶ τὴν τριβὴν κανεὶς δὲν συγκινεῖται καὶ οὐδεὶς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ κακίζῃ τοὺς νέους δι' ἀνωμαλίας, αἱ ὁποῖαι πρωτίστως βαρύνουν τοὺς ἰθύνοντας πνευματικῶς καὶ πολιτικῶς ἕναν τόπον.

ΚΩΣΤΗΣ ΜΠΑΣΤΙΑΣ

ΑΓΓΕΛΙΑ

Τὸ ἐνταῦθα δικηγορικὸν γραφεῖον τοῦ κ. Ἰωάννου Ἀθ. Καρδαρᾶ μετεφέρθη εἰς τὸ μέγαρον Ι. Χρυσοσπάθη (Πανεπιστημίου καὶ Θεμιστοκλέους 1, Τηλ. 68-07).

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Η ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΙΣ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν συνεκροτήθη χθὲς ἡ προαγγελθεῖσα σύσκεψις διὰ τὴν ἐπίτευξιν προσεγγίσεως παραγωγῶν καὶ καταναλωτῶν. Εἰς τὴν σύσκεψιν μετέσχον οἱ ὑπουργοὶ Ἐσωτερικῶν, Γεωργίας καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ.κ. Σίδερης, Σπυρίδης καὶ Βουρλούμης, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀγορανομίας κ. Δάσιος, ὁ βουλευτὴς Νάξου κ. Εὐριπαῖος, ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας καὶ περὶ τοὺς 50 ἀντιπρόσωποι γεωργικῶν συνεταιρισμῶν, ἑνώσεων κλπ. τῶν περιφερειῶν Ἀττικῆς, Θεσσαλίας, Ἀχαιοἤλιδος, Μεσσηνίας, Κυκλάδων κλπ., καθὼς καὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ συνδέσμου ἀμπελοκτημόνων.

Πρῶτος ὡμίλησεν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, τονίσας ὅτι τὸ Κράτος ἐσκέφθη νὰ προστατεύσῃ συστηματικῶς τὴν παραγωγήν, ἐκτὸς δὲ τῶν ἄλλων μέσων, θὰ καταβληθῇ προσπάθεια νὰ ἐπέλθῃ ἐπαφὴ μεταξὺ καταναλωτῶν καὶ παραγωγῶν διὰ τῶν λαϊκῶν ἀγορῶν καὶ διὰ τῆς ἀχρηστοποιήσεως ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρων ἐκ τῶν παρεμβαλλομένων διαμέσων. Ἄλλο μέσον, προσέθεσεν ὁ κ. Σίδερης, εἶνε ἡ ἐλάττωσις τῶν κομίστρων τῶν μεταφορτώσεων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν καὶ προοριζομένων διὰ τὴν κατανάλωσιν εἰδῶν καὶ τέλος ποιά τις δασμολογικὴ προστασία τῶν ἐγχωρίων προϊόντων ἐπὶ ἐκείνων ὅμως ἀπὸ τὰ ὁποῖα ὑπάρχει πληθώρα εἰς τὸ ἐσωτερικόν.

Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα ὡμίλησαν καὶ ὁ Ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Σπυρίδης καὶ μετ' ὀλίγον ὁ κ. Βουρλούμης, ὁ ὁποῖος εἶπεν ὅτι δὲν εἶνε δυνατὴ ἡ ἐπιβολὴ προστατευτικοῦ δασμοῦ εἰς τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγόμενα λαχανικὰ καὶ ὀπωρικά.

Ὡμίλησαν ἐπίσης οἱ περισσότεροι τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Ἑνώσεων καὶ Συνεταιρισμῶν, ζητήσαντες κυρίως μείωσιν τῶν κομίστρων ἀτμοπλοίων καὶ σιδηροδρόμων διὰ τὰ λαχανικὰ καὶ ὀπώρας, αἱ ὁποῖαι μεταφέρονται εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐλάττωσιν τοῦ δασμοῦ τῶν λιπασμάτων καὶ ἐπιβολὴν προστατευτικοῦ δασμοῦ εἰς τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγόμενα λαχανικά. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀπέκρουσεν ὁ κ. Βουλούμης.

Ἐκτὸς τοῦ ζητήματος τῶν μεταφορῶν, φορτώσεων καὶ ἐκφορτώσεων, συνεζητήθη καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἀποθηκεύσεως τῶν μεταφερομένων ἐνταῦθα λαχανικῶν καὶ ὀπωρῶν.

Ἡ σύσκεψις ἐσυνεχίσθη καὶ τὸ ἀπόγευμα, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Δασίου, ἐξητάσθη δὲ ἐκ νέου τὸ ἴδιον ζήτημα καὶ ἀνεπτύχθησαν διὰ μακρῶν αἱ ἀπόψεις.

Κατὰ τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις, ἐλήφθη ἀπόφασις ὅπως καταρτισθῇ καὶ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὑπόμνημα τὸ ὁποῖον θὰ καταρτίσῃ ἐπιτροπὴ συνερχομένη πρὸς τοῦτο σήμερον τὸ ἀπόγευμα. Τῆς ἐπιτροπῆς μετέχουν: οἱ κ.κ. Κυπριάδης καὶ Παπαχριστόπουλος τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, Ρεφενές, ἀντιπρόσωπος ἐκ Νάξου, Καλόξυλος ἐκ Σύρου, Μηταράκης ἐκ Κρήτης, Κωστόπουλος Ὀλυμπίας, Παπουλάκος Κυκλάδων, Σδῶλος Τεγέας, Πάντος Ζαγορᾶς, Τσιρᾶκος καὶ Μελετόπουλος Καλαμῶν, Νικολόπουλος Τεγέας καὶ Γιαννούλης ἀντιπρόσωπος τῶν ἀμπελουργῶν.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Εἰς τὸ ὑπόμνημα ἀπεφασίσθη νὰ περιληφθοῦν τὰ κάτωθι ὡς συστάσεις καὶ εὐχαὶ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν:

1) Νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ βελτίωσις τῆς παραγωγῆς διὰ τῆς καλυτερεύσεως τοῦ τρόπου τῆς καλλιεργείας, τῆς ἀναπτύξεως τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων καὶ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ φόρου τῶν λιπασμάτων.

2) Νὰ ἐπιδιωχθῇ καλυτέρα συγκέντρωσις τῶν λαχανικῶν καὶ ὀπωρικῶν διὰ τῆς ὀργανώσεως τῶν συνεταιρισμῶν. Διὰ τῶν συνεταιρισμῶν ἐπίσης νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ καλυτέρα διάθεσις τῶν εἰδῶν καὶ κατὰ ἐπωφελέστερον καὶ διὰ τοὺς παραγωγοὺς ἀλλὰ καὶ τοὺς καταναλωτὰς τρόπον.

3) Νὰ ἐπιζητηθῇ ἡ καλυτέρα συσκευὴ τῶν ὀπωρῶν, καθιερουμένου ἑνιαίου τύπου δοχείων ἀντὶ τῶν σημερινῶν κοφινίων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐπιτρέπουν τὴν διατήρησιν των.

4) Νὰ μειωθοῦν τὰ κόμιστρα θαλασσίων καὶ σιδηροδρομικῶν μεταφορῶν καὶ πρὸ παντὸς νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τοὺς φορτοεκφορτωτάς οἱ ὁποῖοι καταστρέφουν τὰς μεταφερομένας ὀπώρας. Ἐκτὸς τούτων νὰ καθιερωθῇ καὶ χρονικὸν ὅριον διὰ τὴν μεταφορὰν διὰ πᾶσαν δὲ καθυστέρησιν νὰ εὐθύνωνται αἱ Ἑταιρεῖαι.

5) Νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν ἀποθήκευσιν τῶν μεταφερομένων εἰδῶν, κατασκευαζομένων πρὸς τοῦτο ἀποθηκῶν καὶ προστιθεμένου ἑνὸς ὀρόφου εἰς τὴν ἀγορὰν Ἀθηνῶν.

6) Νὰ καταβληθῇ προσπάθεια πρὸς διευκόλυνσιν τῆς πωλήσεως, ἱδρυομένων πρὸς τοῦτο συνοικιακῶν ἀγορῶν καὶ πρακτορείων, ἀνεξαρτήτων ἀπὸ τὰς λαϊκὰς ἀγοράς.

7) Νὰ διευκολυνθοῦν οἱ παραγωγοὶ διὰ τῆς ἐπιβολῆς ἐφ' ὅσον εἶνε δυνατόν, προστατευτικοῦ δασμοῦ.

Αὔριον ὁ κ. Σίδερης θ' ἀκούσῃ τὰς γνώμας τῶν ἐπαγγελματιῶν ἐπὶ τῶν λαϊκῶν ἀγορῶν, τὸ Σάββατον δὲ τῶν ἐργατῶν.

Ο ΦΟΝΟΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΩΝ ΥΠΟ ΤΩΝ ΛΗΣΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 21. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἐλασσῶνος ὅτι τοὺς δύο κτηνοτρόφους ἐφόνευσεν ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς συμμορίας Μπαμπάνη Τράντος κτόπιν κλήρου. Οἱ συγγενεῖς τῶν φονευθέντων ἰσχυρίζονται ὅτι οἱ λῃσταὶ ἐφόνευσαν τοὺς κτηνοτρόφους διότι ἐξ ἀκριτομυθίας ἀξιωματικοῦ ἐπληροφορήθησαν ὅτι οἱ φονευθέντες συνεννοημένοι μὲ ἕτερον ἀξιωματικὸν τῆς χωροφυλακῆς ἐσκόπουν νὰ φονεύσουν τοὺς λῃστάς.

Οἱ κτηνοτρόφοι καὶ κάτοικοι τῆς Ἐλασσῶνος ζητοῦν τὰ μέσα νὰ μετακινηθοῦν εἰς ἀσφαλῆ μέρη. Συνελήφθησαν ἀρκετοὶ ὕποπτοι ὡς παρακολουθοῦντες τὰς κινήσεις τῶν ἀποσπασμάτων.

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τὸ Ἀρχηγεῖον τῆς Χωροφυλακῆς ἔλαβον χθὲς καὶ ἐπίσημα τηλεγραφήματα τοῦ φόνου τῶν κτηνοτρόφων Κ. Κορώνα καὶ Λάμπρου Μουστᾶ καπαρὰ τὴν Καρυὰν τῆς Ἐλασσῶνος. Τόσον τὸ Ὑπουργεῖον ὅσον καὶ τὸ Ἀρχηγεῖον ἐβεβαίουν χθὲς τὸν φόνον τῶν δύο κτηνοτρόφων, ἐτόνιζον ὅμως ὅτι δὲν γνωρίζουν ἂν τὸν φόνον διέπραξαν οἱ λῃσταὶ Μπαμπάνης καὶ Τράντος ἢ ἄλλοι ἄγνωστοι.

Η ΔΙΩΞΙΣ ΤΗΣ ΛΗΣΤΕΙΑΣ

Ἀφίκετο προχθὲς ἐκ Λαρίσης ὁ Ἀνώτερος Διοικητὴς Χωροφυλακῆς Θεσσαλίας, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστόν, πρόκειται ν' ἀναλάβῃ τὴν ἡγεσίαν τῆς διώξεως τῆς λῃστείας ἐν Θεσσαλίᾳ. Κατὰ γενομένας ἀνακοινώσεις, ἀνετέθη εἰς τὸν κ. Δροσόπουλον ἡ φροντὶς τῆς ἐμπεδώσεως τῆς δημοσίας ἀσφαλείας εἰς Θεσσαλίαν, Κοζάνην καὶ Κατερίνην, ἐξουσιοδοτήθη δὲ διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν νὰ λάβῃ ὅλα τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα νομίζει ὅτι πρέπει νὰ ληφθοῦν.

Ἤδη εἰς ζητήματα διώξεως τῆς λῃστείας εἰς τὰς ὡς ἄνω περιφερείας, οὐδεὶς θὰ ἔχῃ δικαίωμα ν' ἀναμιχθῇ ἐκτὸς τοῦ κ. Δροσοπούλου, ὁ ὁποῖος θὰ ἔχῃ ἀπόλυτον δικαιοδοσίαν ἐφ' ὅλων τῶν καταδιωκτικῶν ἀποσπασμάτων καὶ τῶν ἡγητόρων αὐτῶν, μόνην δὲ προϊσταμένην ἀρχὴν πρὸς τὴν ὁποίαν θ' ἀναφέρεται θὰ ἔχῃ τὸ Ἀρχηγεῖον Χωροφυλακῆς καὶ τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

Ὁ κ. Δροσόπουλος θὰ δύναται νὰ προβαίνῃ εἰς μεταθέσεις ἀξιωματικῶν καὶ ὁπλιτῶν ἀπὸ ἀποσπάσματος εἰς ἀπόσπασμα καὶ ἀπὸ ὑποδιοικήσεως ἢ σταθμοῦ τῆς περιφερείας του εἰς ἄλλον πάλιν ὅμως τῆς περιφερείας του, χωρὶς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ἀρχηγείου. Ἡ ἕδρα του θὰ εἶνε εἰς Λάρισσαν ἢ καὶ ἀλλοῦ ἂν ἀπαιτῇ ἡ ἀνάγκη τῆς ὑπηρεσίας. Ὁ τίτλος του θὰ εἶνε «γενικὸς ἐπόπτης τῆς διώξεως λῃστείας», ἡ δὲ ἀνωτέρα διοίκησις χωροφυλακῆς Θεσσαλίας δὲν θὰ ἔχῃ ἐπ' αὐτοῦ οὐδεμίαν δικαιοδοσίαν.

Τὸ σχετικὸν διάταγμα ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ κ. Σίδερη χθὲς καὶ ὁ κ. Δροσόπουλος ἀναχωρεῖ διὰ Λάρισσαν.

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν οἱ κομμουνισταὶ ἀπεπειράθησαν νὰ συγκεντρωθοῦν παρὰ τὸ ἐργοστάσιον τοῦ Ἀεριόφωτος, προκειμένου νὰ ἑορτάσουν τὴν ἐπέτειον τοῦ θανάτου τοῦ Λένιν. Ὄργανα τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων, παρακολουθοῦντα αὐτοὺς ἀπὸ πρωΐας κατὰ πόδας, εὐθὺς ὡς ἀντελήφθησαν τούτους συγκεντρουμένους, ἔσπευσαν καὶ συνέλαβον ἐξ αὐτῶν τοὺς Χ. Παπαϊωάννου, Ι. Θεοδώρου, Κ. Κεφαλίδην, Μ. Μπουρδάλον, Γ. Καρακίτην, Ν. Ζαροκίδην, Ἀλ. Αληρίδην, Ι. Ἠλιάδην, Ἀλ. Λογοθέτην, Κ. Πέκον, Ἀν. Λογοθέτην, Ι. Νικολαΐδην, Ι. Παπαϊωάννου, Κ. Μίτσην, Ε. Γιανναρᾶν, Δ. Γρηγορᾶτον, Ἐμ. Μακάρην, Μ. Μακαριάν, Π. Ἀναστασιάδην, Ζ. Μαγουλᾶν, Γ. Χατζηπέτρον, Δ. Παπαδόπουλον, Ι. Λαμνῆν, Λ. Ἀθανασίου, Χ. Καραμπλιάν, Ἀρ. Βασιλειάδην, Ε. Τσιτούραν, Ἠλ. Ἐλευθεριάδην, Στυλ. Σκλάβαιναν, Π. Ἰωαννίδην, Τ. Κοντῆν καὶ Ι. Βουγιουκόγλου.

Ἅπαντες οἱ συλληφθέντες θὰ παραπεμφθοῦν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν μὲ τὴν κατηγορίαν τῆς παραβάσεως τοῦ Ἰδιωνύμου.

ΑΓΓΕΛΙΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ Βελγικὴ Ἐμπορικὴ Ἑταιρεία, Ἐντολοδόχος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 17ην προσεχοῦς Μαρτίου καὶ ὥραν 11ην θέλει διενεργηθῇ ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Χρυσοσπηλαιωτίσσης 9Α (3ος ὄροφος) διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατ' ἀποκοπὴν ἀνάληψιν τῶν ἔργων κατασκευῆς τοῦ τμήματος τοῦ διαλαμβανομένου μεταξὺ τῶν ἑκατομετρικῶν πασσάλων 331 D καὶ 442 (ΑΓΙΟΦΥΛΛΟΝ - ΚΑΡΠΕΡΟΝ) τῆς γραμμῆς ΚΑΛΑΜΠΑΚΑΣ-ΒΕΡΡΟΙΑΣ.

Ἡ συγγραφὴ ὑποχρεώσεων καὶ τὰ σχετικὰ πρὸς αὐτὴν σχεδιαγράμματα πωλοῦνται ἐν τοῖς ὡς ἄνω Γραφείοις.

Διὰ πᾶσαν συμπληρωματικὴν πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Γραφεῖα ἢ εἰς τὰ Γραφεῖα ἡμῶν ἐν Λαρίσσῃ, ὁδὸς Ἀκροπόλεως 89.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ "ΟΛΥΜΠΙΑ"
Αὔριον Πέμπτην ὥραν 6.15' μ. μ.
ΕΝ ΚΑΙ ΜΟΝΟΝ ΡΕΣΙΤΑΛ
τοῦ διασήμου τενόρου τῆς Ὄπερα Κωμὶκ τῶν Παρισίων κ.
JOSEPH ROGATCHEWSKY
Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ὁ κ.
Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Εἰς τὸ πρόγραμμα συνθέσεις: Monteverde Matteis, Massenet, Duparc, Lalo, Gluck, Korssakkof, Gretchaninoff, Sokolof, Moussorgsky.
Τιμαὶ εἰσιτηρίων: Θεωρεῖον Α'. 150, Πλατεῖα καὶ Ἀμφιθέατρον Α' 125, Ἀμφιθέατρον Ε'. 100, Ἐξώστης 75, Θεωρεῖον Β'. 50, Ὑπερῷον 40, διὰ τοὺς κ. κ. Συνδρομητὰς τῶν Συναυλιῶν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου, Θεωρεῖον Α'. 125. Πλατεῖα καὶ Ἀμφιθέατρον Α'. 100. Τὰ εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ Θέατρον «ΟΛΥΜΠΙΑ».

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
ΑΠΑΣΑΙ ΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΤΑΧΙΣΤΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΠΕΛΑΤΕΙΑΣ

ΗΥΤΟΚΤΟΝΗΣΕΝ Ο ΕΜΠΟΡΟΣ ΚΟΥΓΕΒΕΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΓΝΩΣΤΟΙ ΟΙ ΛΟΓΟΙ

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Ηὐτοκτόνησε χθὲς ἐντὸς τῆς ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Βουλῆς καὶ Νικοδήμου οἰκίας του ὁ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 42 ἔμπορος Σ. Κουγεβετόπουλος βληθεὶς διὰ σφαίρας περιστρόφου εἰς τὴν δεξιὰν κροταφικὴν χώραν.

Ὁ αὐτόχειρ διέμενεν εἰς τὴν ἄνω οἰκίαν μόνος καὶ εἶχεν ὡς ὑπηρέτριαν τοῦ τὴν γραῖαν Ζαφειρὼ Νικολάου. Προχθὲς εἶπεν εἰς τὴν ὑπηρέτριάν του νὰ ἀπέλθῃ καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ χθὲς τὸ ἑσπέρας διότι δῆθεν ἐν τῷ μεταξὺ ἐπρόκειτο νὰ τὸν ἐπισκεφθῇ κάποιος τὸν ὁποῖον δὲν ἔπρεπε νὰ ἴδῃ αὐτή. Ἡ Νικολάου ἀνεχώρησε πράγματι καὶ μετέβη εἰς συγγενικὴν της οἰκίαν.

Λόγῳ τῆς μὴ μεταβάσεως τοῦ Κουγεβετοπούλου εἰς τὸ κατάστημά του χθὲς τὴν πρωΐαν ἀνησύχησαν καὶ οἱ ὑπάλληλοι αὐτοῦ καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ καταστήματος κ. Δεμπέσης ἀπέστειλε διαδοχικῶς δύο ὑπαλλήλους μέχρι τῆς μεσημβρίας εἰς τὴν οἰκίαν του διὰ νὰ ἴδουν μήπως εὑρίσκετο ἐκεῖ. Καὶ οἱ δύο ὅμως εἶχον ἐπιστρέψει ἄπρακτοι διότι εὗρον τὴν θύραν τῆς οἰκίας κλειστήν. Αἱ ἀνησυχίαι τῶν ὑπαλλήλων τοῦ αὐτόχειρος ηὐξήθησαν ὅταν τὴν 1ην μ. μ. ἔκλεισαν τὸ κατάστημά των καὶ δὲν εἶχεν οὗτος ἐμφανισθῆ ἐκεῖ. Ὁ διευθυντὴς τοῦ καταστήματος κ. Δεμπέσης μόλις ἔκλεισε τὸ κατάστημα παρέλαβε πέντε ὑπαλλήλους καὶ μετέβη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Κουγεβετοπούλου τὴν θύραν τῆς ὁποίας ἤνοιξε δι' ἀντικλείδος. Ὁ κ. Δεμπέσης καὶ οἱ 5 ὑπάλληλοι ὅταν ἔφθασαν εἰς τὸν κοιτῶνα τοῦ προϊσταμένου των εὑρέθησαν πρὸ φρικιαστικοῦ θεάματος. Ὁ Κουγεβετόπουλος εὑρίσκετο νεκρὸς ἐπὶ τῆς κλίνης του καὶ ἀπὸ τοὺς κροτάφους του ἔρρεε νωπὸν αἷμα τὸ ὁποῖον διηυλακώνετο εἰς τὸ πάτωμα. Ἐφόρει πιτζάμες καὶ ἦτο κατὰ τὸ ἥμισυ σκεπασμένος μὲ τὰ κλινοσκεπάσματα. Τὸ πτῶμα ευρίσκετο εἰς ὑπτίαν θέσιν. Πρὸς στιγμὴν ἐγεννήθησαν ὑπόνοιαι ἐγκλήματος, τὰς ὁποίας ὅμως διέλυσεν ἀπολύτως ἡ ἐνεργηθεῖσα ὑπὸ τοῦ κ. Τρουπάκη νεκροψία.

Τὰ αἴτια τῆς αὐτοκτονίας, μολονότι δὲν διεπιστώθησαν ἀκόμη ἀνακριτικῶς, φαίνεται ὅτι ὀφείλονται εἰς λόγους οἰκονομικούς. Ὁ αὐτόχειρ διετήρει τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 42 κατάστημα, ἦτο συνέταιρος τοῦ ἐπὶ τῆς ἰδίας ὁδοῦ καταστήματος «Παζὰρ ντ' Ὀριὰν» καὶ συγχρόνως διετήρει δύο ἕτερα ἐμπορικὰ καταστήματα εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Εὐνόητον εἶνε ὅτι διὰ νὰ συντηρῇ ὅλα αὐτὰ τὰ καταστήματά του εἰς τὴν σημερινὴν ἐμπορικὴν κρίσιν ἦτο ἐκτεθειμένος πολὺ οἰκονομικῶς καὶ εἶχε συνάψει δάνεια μὲ ὑπερόγκους τόκους. Τὰ δάνειά του ὅμως αὐτὰ εἶχαν γίνει ληξιπρόθεσμα καὶ τώρα τελευταίως, ὡς ἐγνώσθη, δὲν παρήρχετο ἡμέρα ποὺ νὰ μὴ τοῦ διαμαρτυρήσουν οἱ πιστωταί του συναλλαγματικάς. Συγκεκριμένως λέγεται ὅτι αἱ περισσότεραι συναλλαγματικαί του εἶχαν διαμαρτυρηθῆ μέσῳ τοῦ συμβολαιογραφικοῦ γραφείου Κατσαΐτη. Διὰ νὰ ἀντεπεξέλθῃ εἰς τὰς ἀνάγκας του ταύτας ὁ αὐτόχειρ εἶχε ζητήσει πίστωσιν ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἡ ὁποία καὶ τὸν ἐπίστωσε πράγματι μὲ 1 ἑκατομμύριον. Εἰς τὰ θυλάκιά του εὑρέθη ἐπιστολὴ τοῦ γραμματέως τον κ. Χαΐμη, ὁ ὁποῖος τοῦ ἀνήγγειλε τὴν ἀπόφασιν τῆς Τραπέζης περὶ χορηγήσεως εἰς αὐτὸν τῆς ἀνωτέρω πιστώσεως. Ἄγνωστον διατί ὁ αὐτόχειρ—πιθανώτατον εἶνε ὅτι δὲν τοῦ ἐπήρκει τὸ ποσὸν τοῦτο—δὲν ἐχρησιμοποίησε καθόλου τὴν πίστωσιν αὐτὴν τῆς Τραπέζης.

Οἱ ἐξετασθέντες μέχρι τῆς νυκτὸς χθὲς μάρτυρες ἀποκλείουν ὅτι ὁ Κουγεβετόπουλος ηὐτοκτόνησε δι' οἰκονομικοὺς λόγους καὶ ὑποστηρίζουν ὅτι τὸ ἐνεργητικὸν τῶν ἐμπορικῶν του ἐπιχειρήσεων εἶνε ἀνώτερον τοῦ παθητικοῦ του. Ἐπιμένουν ὅτι εἰς τὴν αὐτοκτονίαν προέβη διότι κατετρύχετο ὑπὸ νευρασθενείας.

Ὁ αὐτόχειρ κατήγετο ἐξ Αἰγίου, ἦτο δὲ ἡλικίας 40 ἐτῶν. Ἡ ἰατροδικαστικὴ ἐξέτασις τοῦ πτώματος του ἀπέδειξεν ὅτι οὗτος ηὐτοκτόνησε μετὰ τὴν 11ην πρωϊνὴν ὥραν. Ἐξ αὐτοῦ προκύπτει ὅτι ὁ αὐτόχειρ ὅταν μετέβησαν καὶ ἔκρουσαν τὴν θύραν τῆς οἰκίας του οἱ ὑπάλληλοι του τοὺς ἤκουσε καὶ δὲν ἐνεφανίσθη πρὸ αὐτῶν διὰ νὰ μὴ τοῦ ματαιώσουν τὰ σχέδια. Τὴν ὥραν ποὺ ἀνευρέθη νεκρὸς μόλις εἶχεν ἐκπνεύσει. Εἰς τὸ δωμάτιον ὅπου ηὐτοκτόνησεν εὑρέθησαν περὶ τὰ 100 ἀποτσίγαρα, ἐξ οὗ εἰκάζεται ὅτι οὗτος θὰ ἠγρύπνησε προχθὲς τὴν νύκτα καὶ ὅτι προτοῦ αὐτοκτονήσῃ θὰ εὑρίσκετο ἐν μεγάλῃ νευρικῇ ὑπερδιεγέρσει.

Ὁ αὐτόχειρ

ΑΝΕΥΡΕΘΗ ΝΕΚΡΟΣ Ο ΕΞΑΦΑΝΙΣΘΕΙΣ ΕΜΠΟΡΟΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀνευρέθη νεκρὸς παρὰ τὴν θέσιν "Ἅγιος Γεώργιος τοῦ Διονύσου ὁ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Μάρκου 23 ἔμπορος σιδηρικῶν Χ. Ἀρώνης ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐξαφανισθῆ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐνῷ εἶχεν ἐξέλθει πρὸς θήραν μετ' ἄλλων φίλων του. Τὸ πτῶμα του ἔκειτο ἐπί τινος κατωφερείας εἰς θέσιν πρηνῆ καὶ ἔφερε μικρὰς ἀμυχὰς εἰς τὸ πρόσωπον προερχομένας ἐκ πτώσεως. Πλησίον τοῦ πτώματός του εὑρίσκετο τὸ ὅπλον του πλῆρες καὶ ὅλα τὰ φυσίγγιά του ἦσαν ἄθικτα.

Ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης ἐπὶ τοῦ πτώματος νεκροψίας προέκυψεν ὅτι ὁ θάνατός του προῆλθε συνεπείᾳ πτώσεώς του ἡ ὁποία τοῦ ἐπέφερε καὶ συγκοπὴν τῆς καρδίας.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ ΠΑΡΑΠΟΝΩΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑΣ ΠΙΕΣΕΙΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΑΝΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΨΗΦΙΣΙΣ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΩΝ

Τὴν 4.30' μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Ἡ Βουλὴ εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν ἀναφορῶν καὶ ἐρωτήσεων.

Ὁ κ. Α. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΗΣ ὁμιλῶν ἐπὶ ἀναφορᾶς τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀττικοβοιωτίας περὶ παροχῆς εἰς τοὺς παραγωγοὺς φορολογικῶν διευκολύνσεων παρακαλεῖ τὸν κ. ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν ὑπουργὸν ὅπως διατάξῃ τὰ ὑπ' αὐτὸν ὄργανα νὰ προβαίνουν μετ' ἐπιεικείας εἰς τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων, καθόσον ἡ μαστίζουσα τοὺς παραγωγοὺς οἰκονομικὴ κρίσις ἀναγκάζει αὐτοὺς νὰ τρέπωνται εἰς τὰ ὄρη ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει τῶν χωροφυλάκων. Εἶνε, τονίζει, τοιαύτη ἡ δυσπραγία τῶν παραγωγῶν, ὥστε νὰ προκαλοῦνται καὶ συρράξεις ἀκόμη μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν δημοσίων εἰσπρακτόρων.

Γ. ΜΑΡΗΣ (ὑπ. Οἰκ.) Ἐπιτρέψατέ μοι νὰ ἐκφράσω τὴν ἀπορίαν μου διὰ τὴν περιγραφὴν τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτής. Παρ' ὀλίγον νὰ μᾶς εἴπῃ ὅτι ὁλόκληρος ἡ ἀγροτικὴ Ἑλλὰς ἐτράπη ἀνὰ τὰ ὄρη καὶ τὰ δάση διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἀπηνῆ ἐκστρατείαν τῶν εἰσπρακτορικῶν ὀργάνων. Καὶ ὅμως γνωρίζει καλῶς ἡ Βουλὴ ὅτι οἱ ἀγρόται πληρώνουν τὸν καταργηθέντα διὰ μίαν τριετίαν φόρον τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ἀνερχόμενον εἰς 3 ο)ο ἐπὶ τῆς παραγωγῆς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν κτηνοτρόφοι τὸν σχετικὸν φόρον διὰ τὸν ὁποῖον πλεῖσται παρεσχέθησαν εὐκολίαι. Εἶνε ἀκόμη γνωστὸν ποίας εὐκολίας παρέσχε καὶ παρέχει ἡ Κυβέρνησις κατὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων. Ἀλλὰ πρέπει νὰ ἐννοηθῇ ὅτι τὰ πράγματα ἔχουν τὰ ὅριά των. Φαίνεται δὲ ὅτι τὰ ὅρια ταῦτα τὰ ὑπερέβημεν εἰς τὸ κεφάλαιον τῶν φορολογικῶν διευκολύνσεων, διότι καταντᾷ σήμερον νὰ θεωροῦν πολλοὶ φορολογούμενοι ἄκρως ἐνοχλητικὴν καὶ αὐτὴν τὴν ἐμφάνισιν τῶν εἰσπρακτόρων. Ἐννοεῖτε ποίους ἡ τοιαύτη ἀντίληψις ἐμφανίζει κινδύνους. Διὰ τοῦτο νομίζω ὅτι ἀντὶ νὰ συνιστῶσιν ἐνταῦθα οἱ κ. βουλευταὶ καὶ ἄλλας ἀκόμη εὐκολίας ὀρθότερον θὰ ἦτο νὰ συστήσωσιν εἰς τοὺς συμπολίτας των ὅτι οἱ φόροι, τέλος πάντων, πρέπει κάποτε νὰ πληρώνωνται καὶ ὅτι κατὰ τῶν δυστροπούντων θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ λάβωμεν τὰ προσήκοντα μέτρα.

Ὁ κ. Α. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ παρατηρεῖ ὅτι δὲν συνιστᾶται ἡ παροχὴ εὐκολιῶν ἐπηρεαζουσῶν τὸ ἰσοζύγιον τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἀλλὰ μόνον χρονικαὶ εὐκολίαι ἐπιτρέπουσαι εἰς τοὺς παραγωγοὺς τὴν πληρωμὴν τῶν φόρων ὅταν πωλήσωσι τὰ προϊόντα των.

Ὁ κ. Γ. ΜΑΡΗΣ δηλοῖ ὅτι σχετικαὶ ὁδηγίαι ἔχουσιν ἤδη παρασχεθῆ εἰς τοὺς ἁρμοδίους ὑπαλλήλους.

Ὁ κ. ΚΟΥΤΣΟΠΕΤΑΛΟΣ ὁμιλῶν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀναφορᾶς, παρακαλεῖ τὸν κ. ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν ὑπουργὸν νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν του ὅτι κάποτε πρέπει ἡ ἐπιείκεια νὰ μὴ ἐξαντλῆται ἐφ' ὅσον οἱ αἰτούμενοι τὴν παροχὴν διευκολύνσεων παραγωγοὶ κατήντησαν ἐρείπια ἐκ τῶν ἀλλεπαλλήλων θεομηνιῶν. Παρὰ δὲ τὰς δοθείσας ὁδηγίας, ὡς ἐδήλωσεν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, τὰ εἰσπρακτορικὰ ὄργανα προβαίνουν εἰς ἀπηνῆ τῶν φορολογουμένων καταδίωξιν.

Ὁ κ. ΦΛΩΡΟΣ καταγγέλλει ὅτι ἡ ὑπηρεσία δὲν μεταθέτει ἕνα ὑγειονομικὸν ἀξιωματικόν, ἀφοῦ διέταξε τὴν μετάθεσίν του τὸ ἀνώτατον ὑγειονομικὸν συμβούλιον.

Ὁ κ. Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ παρατηρεῖ ὅτι δὲν εἶνε δικαία ἡ ἀγανάκτησις τοῦ ὁμιλοῦντος καθόσον ἡ τυχὸν καθυστέρησις περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἀνωτάτου Στρατ. Συμβουλίου ὀφείλεται εἰς τὴν μεγίστην ἔλλειψιν ὑγειονομικῶν ἀξιωματικῶν.

Π. ΦΛΩΡΟΣ. Πάσχετε ὅλοι σας οἱ ὑπουργοὶ ἀπὸ ἀρρώστειαν νὰ ὑποστηρίζετε τὰς ὑπηρεσίας σας ὅταν σᾶς καταγγέλλωνται πράγματα κακοηθέστατα.

Ὁ κ. Ν. ΖΑΡΙΦΗΣ, καταθέτων τηλεγράφημα τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Πρακτορείου περὶ τῶν τελευταίων ἐν Κρήτῃ συλλαλητηρίων ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπὶ τοῦ κακοβούλου, ὡς τὸ χαρακτηρίζει, ἀνακοινωθέντος τούτου τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Πρακτορείου καὶ συνιστᾷ τὴν ἐπιβολὴν ἐλέγχου ἐπὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἀποστελλομένων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τηλεγραφημάτων.

Ὁ κ. Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ (ὑπ. Ἐξ.) ἀπαντᾷ ὅτι ἀγνοεῖ τὴν δημοσίευσιν ταύτην. Ὁπωσδήποτε ὅμως, προσθέτει, εἰς τὴν τελευταίαν ἀνανέωσιν τῆς μετὰ τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Πρακτορείου συμβάσεως τὴν δι' ἓν μόνον ἔτος γενομένην ἐλήφθη πρόνοια ὥστε τοιαῦτα ἀτοπήματα νὰ μὴ ἐπαναληφθοῦν. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν ὑποδειχθέντα ἔλεγχον παρατηρεῖ, ὡς καὶ ἄλλοτε εἶπεν, ὅτι τοῦτο εἶνε ζήτημα συνδεόμενον μὲ τὴν ὑπὸ γένει ὀργάνωσιν τοῦ γραφείου τοῦ Τύπου, δι' ἣν θὰ ληφθῇ, ὡς λέγει, πρόνοια ἐν τῷ προσεχῶς ὑποβληθησομένῳ εἰς τὴν Βουλὴν νέῳ ὀργανισμῷ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν.

Ὁ κ. Μ. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν τῶν κατοίκων Λεονταρίου περὶ μὴ ἀπαλλοτριώσεως ὑπὸ τῆς Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης τοῦ φρουρίου τῆς πόλεώς των.

Ὁ κ. Γ. ΜΑΡΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι διετάχθη ἤδη ἡ ἀναστολὴ τῆς ἀπαλλοτριώσεως ἥτις εἶχε κινηθῆ ἐξ ἀγνοίας τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας.

ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ

Ὁ κ. Ε. ΜΑΧΑΙΡΑΣ, ὁμιλῶν ἐπὶ ἀναφορᾶς τῆς Ἑνώσεως ραπτῶν καὶ ραπτριῶν Πειραιῶς περὶ παροχῆς ἀποζημιώσεως λόγῳ ἀνεργίας κατόπιν τῆς συνάψεως τῆς μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας Ἐριουργίας συμβάσεως, συνιστᾷ εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τὴν υἱοθέτησιν τοῦ αἰτήματος τούτου, καθόσον πρόκειται περὶ χηρῶν, τέκνων ἢ μητέρων θυμάτων πολέμου.

Ὁ κ. Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι δυστυχῶς ἐκ τῆς συμβάσεως ἥτις συνήφθη ἐπὶ δικτατορικοῦ καθεστῶτος οὐδεμία ἐγένετο πρόβλεψις ἀποζημιώσεως τῶν ραπτριῶν ἐνδυμάτων στρατοῦ, αἵτινες ἀπώλεσαν τὴν ἐργασίαν των. Εἶμαι βέβαιος ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ὁσάκις δύναται παρέχει ἐργασίαν εἰς τὰς ράπτριας ἐνδυμάτων στρατοῦ. Πέραν τούτου οὐδὲν δύναται νὰ γίνῃ. Ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσιζε διὰ νέων φόρων νὰ ἱκανοποιήσῃ ὅλας τὰς ζητουμένας ἀποζημιώσεις ἀπὸ πολλοὺς ἐπαγγελματίας ἀχρηστευθέντας ἐκ τῶν μηχανημάτων ἢ τῶν νεωτέρων ἐπιστημονικῶν μεθόδων δὲν θὰ εὕρισκε σύμφωνον τὸν Ἑλληνικὸν λαόν.

Εἰσέρχεται μετὰ ταῦτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας. Ψηφίζονται μερικὰ νομοσχέδια καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις τὴν 6 μ.μ. διὰ σήμερον 4.30' μ.μ.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

Η ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Τὴν 5.10' ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Ἀνακοινοῦνται διάφοροι ἀναφοραὶ κλπ. μεταξὺ τῶν ὁποίων ἔγγραφον τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης περὶ παροχῆς ἀδείας διώξεως τοῦ γερουσιαστοῦ κ. Στρίγκου κατηγορουμένου ἐπὶ πλημμύρᾳ ἐξ ἀμελείας.

Συζητεῖται τὸ νομοσχέδιον δι' οὗ ρυθμίζεται τὸ λιμενικὸν ζήτημα Θεσσαλονίκης.

Ὁ κ. ΚΙΤΣΙΚΗΣ, εἰσηγητὴς τοῦ νομοσχεδίου, ἐξαίρει τὰ δι' αὐτοῦ ἐπιτυγχανόμενα ἀποτελέσματα.

Ὁ κ. Γ. ΛΑΜΠΡΙΝΑΚΟΣ κηρύσσεται ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου καὶ εὐχαριστεῖ διότι εἰς τὴν διοίκησιν προσετέθη καὶ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου Θεσσαλονίκης.

Ὁ κ. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ (Ὑπ. Συγκ.) λέγει ὅτι ὀρθῶς ὁ κ. εἰσηγητὴς διετύπωσε τὴν γνώμην εἰς τὴν ὁποίαν συνεφώνησε καὶ ἡ ἐπιτροπή, ὅτι ἐπροτιμήθη ἡ μίσθωσις ἀντὶ τῆς ἐξαγορᾶς. Τὸ Κράτος βέβαια ἔχει ἀσφαλῶς τὸ δικαίωμα τῆς ἐξαγορᾶς, ἀλλὰ προετίμησα τὴν μίσθωσιν διὰ λόγους ἀπολύτως συμφέροντας εἰς τὸ Κράτος. Κατὰ τὰς γενομένας συνεννοήσεις ἡ ἑταιρεία ἀρχικῶς ἠξίωσε μίσθωμα 10 ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐτησίως, τὸ ὁποῖον βέβαια ἐκ πρώτης ὄψεως θὰ ἐφαίνετο λίαν ὑπερβολικόν, δεδομένου ὅτι αὕτη εἶχεν ἐτησίως εἰσπράξεις περὶ τὰ 4 1)2 ἑκατομμύρια. Ἡ ἐξαγορὰ ὅμως ἐπὶ τῇ βάσει τῆς συμβάσεως θὰ ὤφειλε νὰ γίνῃ διὰ ποσοῦ, τὸ ὁποῖον, κατὰ τοὺς ἡμετέρους ὑπολογισμούς, θ' ἀνήρχετο εἰς 83 ἑκατομμύρια ὀκτακοσίας δώδεκα χιλιάδας, ποσὸν τὸ ὁποῖον κεφαλαιοποιούμενον πρὸς 8 ο)ο θὰ ἔδιδεν ἐτησίως 10.500.000 δραχμάς. Κατὰ τοὺς λογαριασμοὺς δὲ τῆς ἐπιτροπῆς τὸ ποσὸν διὰ τὴν ἐξαγορὰν θ' ἀνήρχετο εἰς 90 ἑκατομμύρια δραχμῶν, ἐπίσης δὲ καὶ κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῆς ἐμπορικῆς Ἑλληνοϊταλικῆς Τραπέζης, ἡ ὁποία ὑπέβαλε σχετικὰς προτάσεις εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας, τὸ ποσὸν διὰ τὴν ἐξαγορὰν θ' ἀνήρχετο εἰς 90 ἑκατομμύρια περίπου δραχμῶν. Ἡ ἑταιρεία ἄρα, ἐπιζητοῦσα μίσθωμα 10 ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐτησίως, ἐστηρίζετο εἰς ἀσφαλῆ δεδομένα. Ἡ ἐξαγορὰ ἐξ ἄλλου θὰ εἶχε δι' ἡμᾶς καὶ τὸ ἑξῆς μειονέκτημα: Ἐὰν ἡ ἑταιρεία δὲν ἀπεδέχετο τὰς ἀπόψεις τοῦ Κράτους, θὰ ἠναγκαζόμεθα νὰ καταφύγωμεν εἰς διαιτησίαν καὶ ἔχομεν πικρὰν πεῖραν τῶν διαιτησιῶν.

Ἡ μίσθωσις ἄρα, συνεχίζει ὁ κ. ὑπουργός, εἶνε λίαν συμφέρουσα διὰ τὸ Κράτος, ἐφόσον μάλιστα κατὰ τὰς γενομένας συνεννοήσεις μετὰ τῆς ἑταιρείας, ἐπετύχομεν νὰ μειώσωμεν τὸ μίσθωμα εἰς 8 ἑκατομμύρια ἐτησίως.

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Συνεφωνήθη αὐτό; Δηλαδὴ ἡ γαλλικὴ ἑταιρεία, ἐνῷ εἶχεν εἰσπράξεις 4 1)2 ἑκατομμυρίων ἐτησίως, θὰ λαμβάνῃ 8; Καὶ δὲν ἠδύνατο νὰ ἀσκηθῇ μεγαλυτέρα πίεσις ἐπ' αὐτῆς ὥστε τὸ μίσθωμα νὰ εἶνε μικρότερον, ἐφ' ὅσον μάλιστα διὰ τῆς ἐκμισθώσεως θὰ παύσῃ νὰ ἔχῃ καὶ ἔξοδα; Συνεφωνήθη δὲ δι' ὅλα τὰ ὑπολειπόμενα 15 ἔτη μίσθωμα 8 ἑκατομμυρίων ἐτησίως ἢ μήπως ἔχομεν διὰ τὰ ἑπόμενα ἔτη αὔξησιν τοῦ μισθώματος;

Β. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ. Ὄχι. Δι' ὅλα τὰ ἔτη, μέχρι τῆς λήξεως τοῦ προνομίου τῆς ἑταιρείας, τὸ μίσθωμα θὰ εἶνε 8 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Ὅπως δὲ καὶ ἂν ἐξετάσωμεν τὸ πρᾶγμα, ἡ μίσθωσις εἶνε λίαν συμφέρουσα διὰ τὸ Κράτος. Οὔτε ἄλλως τε τὰ 8 ἑκατομμύρια πρόκειται νὰ βαρύνουν τὸ λιμενικὸν ταμεῖον Θεσσαλονίκης. Καὶ μάλιστα διὰ τῆς σερβικῆς συμβολῆς τὸ ποσὸν θὰ εἶνε ἔτι μικρότερον καὶ ἡ μίσθωσις ἄρα συμφερωτέρα.

Τὸ νομοσχέδιον εἶτα γίνεται δεκτὸν καὶ ἡ συνεδρίασις λύεται τὴν 7.30' μ. μ. διὰ σήμερον 5.30' μ. μ.

ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ Η ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΤΟΥ

Ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κατηρτίσθη τὸ νομοσχέδιον περὶ συγκροτήσεως καὶ λειτουργίας τοῦ Ἀνωτάτου Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου. Κατὰ τὸ νομοσχέδιον, τὸ Συμβούλιον τοῦτο θὰ ἔχῃ ὡς σκοπὸν τὸν καθορισμὸν τῆς ἑνιαίας κατευθύνσεως εἰς τὴν ὅλην ἐκπαίδευσιν τῆς χώρας τὴν μελέτην τῶν ἐκπαιδευτικῶν ἀναγκῶν καὶ συντονισμὸν τῶν ἐπὶ μέρους προσπαθειῶν πρὸς βελτίωσιν καὶ ἀνύψωσιν τῆς Ἐκπαιδεύσεως.

Τὸ Συμβούλιον θὰ ἀπαρτίζεται ἀπὸ τὸν Πρύτανιν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἀνὰ ἕνα καθηγητὴν τῶν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, τοῦ Πολυτεχνείου, τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν Γεωργικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν, ἀπὸ τοὺς τοπικοὺς καθηγητὰς τῆς παιδαγωγικῆς τῶν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, ἀπὸ τὰ 5 μέλη τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου, τοὺς διευθυντὰς τῶν τμημάτων Μέσης καὶ Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως, τὰ 2 αἱρετὰ μέλη τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας, τοὺς διευθυντὰς τῶν Καλῶν Τεχνῶν καὶ τῆς Παιδείας καὶ ἀπὸ διαφόρους ὑπαλλήλους ἄλλων Ὑπουργείων. Τέλος θὰ συμμετέχουν εἰς τὸ Συμβούλιον ἀντιπρόσωποι τοῦ Γεωργικοῦ, Ἐμπορικοῦ, Τεχνικοῦ καὶ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίων Ἀθηνῶν καὶ ἀπὸ πέντε ἀκόμη ἐπιστήμονας διοριζομένους ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ διὰ μίαν τριετίαν.

Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου θὰ εἶναι ὁ Πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἀντιπρόεδρος ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου καὶ γενικὸς γραμματεὺς ὁ Διευθυντὴς τῆς Παιδείας.

Τὸ Ἀνώτατον Συμβούλιον θὰ μελετᾷ τὰς ἰδιαιτέρας συνθήκας καὶ τοὺς ὅρους τῆς ζωῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, θὰ διαγράφῃ τὰς γενικὰς κατευθύνσεις, τὰς ὁποίας πρέπει νὰ ἀκολουθῇ ἡ Ἐκπαίδευσις, θὰ καθορίζῃ τὸ εἶδος καὶ τοὺς τύπους τῶν καταλληλοτέρων διὰ τὴν χώραν σχολείων, θὰ ὁρίζῃ τὸ ἀριθμητικὸν πλαίσιον τῶν ἀναγκαιούντων ἐξ ἑκάστου εἴδους σχολείων, θὰ εἰσηγῆται τὴν ἑνιαίαν κατεύθυνσιν εἰς τὴν μόρφωσιν τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ, θὰ διατυπώνῃ τὰς κοινὰς γραμμὰς τῆς συντάξεως τῶν ἀναλυτικῶν προγραμμάτων κλπ.

Τὰ πορίσματα τῶν μελετῶν τοῦ Συμβουλίου θὰ ἐκδίδωνται κατ' ἔτος εἰς Ἐπετηρίδα. Θὰ συνέρχεται δὲ εἰς συνεδρίαν δὶς τοῦ ἔτους, τὸν Ὀκτώβριον καὶ τὸν Ἀπρίλιον.

Τὸ νομοσχέδιον, πρὸ τῆς καταθέσεώς του εἰς τὴν Βουλήν, θὰ τύχῃ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΚΟΜΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Ἐλαιοκομικοῦ Συνεδρίου ὁ κ. Φούμης ἐζήτησεν ὅπως ἱδρυθῇ ἐλαιοκομικὸς αὐτόνομος ὀργανισμὸς καὶ ἐλαιοκομικὸν Ἰνστιτοῦτον.

Ὁ κ. Μυλωνᾶς εἶπεν ὅτι ἡ κρίσις τοῦ ἐλαίου ἐδημιουργήθη λόγῳ μεγάλων ἀποθεμάτων ἐν τῇ διεθνεῖ ἀγορᾷ, ἐζήτησε τὴν ἵδρυσιν αὐτονόμου ὀργανισμοῦ, ὅστις θὰ προπαρασκευάσῃ τὸ ἔδαφος διὰ τὴν συνεννόησιν τοῦ Ἕλληνος παραγωγοῦ μετὰ τῶν παραγωγῶν τῶν ἄλλων κρατῶν.

Ὁ κ. Τσαρλαμπᾶς προτείνει τὴν φορολογικὴν μείωσιν, τὴν μετατροπὴν τῶν Ταμείων Προνοίας τοῦ ἐλαίου εἰς Ἑνώσεις Συνεταιρισμῶν καὶ τὴν ἵδρυσιν 4—5 γραφείων προστασίας ἐλαίου.

Ὁ γερουσιαστὴς τῶν Γεωργικῶν Ἐπιμελητηρίων κ. Δεκάζος, ὁμιλήσας περὶ τῆς τύχης τῶν ψηφισμάτων τοῦ Α' Πανελληνίου Ἐλαιοκομικοῦ Συνεδρίου, ἀναφέρει τὴν σύνταξιν τοῦ σχεδίου νόμου περὶ ἱδρύσεως αὐτονόμου ἐλαιοκομικοῦ ὀργανισμοῦ, τὸ ὁποῖον ὅμως δὲν ὑπεβλήθη εἰς τὴν Βουλήν, ἀλλὰ κατετέθη ἕτερον νομοσχέδιον περὶ ὀργανώσεως τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς, ὅπερ οὐσιωδῶς διαφέρει τοῦ πρώτου. Ἀναφέρει κατόπιν τὴν γενομένην μείωσιν τοῦ φόρου ἐπὶ τοῦ ἐλαίου καὶ λέγει ὅτι αὕτη δὲν εἶναι ἐπαρκής. Προσθέτει ὅτι τὰ πλεῖστα τῶν ψηφισμάτων τοῦ Α' Πανελλην. Ἐλαιοκομικοῦ Συνεδρίου δὲν ἐκίνησαν δεόντως τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως. Ἀναφέρει τὰ σημεῖα τῶν ψηφισμάτων τούτων καὶ ζητεῖ, ὅπως ἡ Κυβέρνησις λάβῃ δραστικώτατα μέτρα ὑπὲρ τῆς ἐλαίας.

Ἡ συνεδρίασις ἐλύθη τὴν 9ην μ.μ. διὰ σήμερον τὴν 10ην π. μ.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

Πρόσκλησις

Συμφώνως τῷ Καταστατικῷ καλοῦνται οἱ κ.κ. Μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν τὴν 12 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 12 μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ὁδὸς Σταδίου 25.

Ἀντικείμενον τῆς Συνελεύσεως ἔσεται πρότασις τοῦ Δ. Συμβουλίου περὶ αὐξήσεως τῶν Κεφαλαίων τῆς Ἑταιρείας εἴτε δι' ἐκδόσεως μετοχῶν, εἴτε διὰ συνάψεως ὁμολογιούχου δανείου, εἴτε καὶ δι' ἀμφοτέρων τούτων, καὶ ἡ παροχὴ σχετικῆς ἐγκρίσεως ἐκ μέρους τῆς Συνελεύσεως.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν κ.κ. Μετόχων νὰ μετάσχωσι τῆς Συνελεύσεως ταύτης, ὀφείλουσι νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των εἴτε εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας, εἴτε εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, εἴτε εἰς τὰς ἀνεγνωρισμένας Τραπέζας. Αἱ μετοχαί, ἀποδείξεις καταθέσεων, ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια, πρέπει νὰ προσαχθῶσιν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἑταιρείας πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν συνέλευσιν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22α Ἰανουαρίου 1930

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Ν. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Σύγκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 5 τοῦ Νόμου «Περὶ Χρηματιστηρίων Ἐμπορευμάτων» ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ ἄρθρον 39 τοῦ Κανονισμοῦ τοῦ Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων Πειραιῶς, καλοῦνται τὰ μέλη εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 26ην Ἰανουαρίου καὶ ὥραν 11.30' π.μ.

Θέμα ἡμερησίας διατάξεως: Ὑποβολὴ προϋπολογισμοῦ.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας, ἡ ἐπαναληπτικὴ συνέλευσις θέλει λάβῃ χώραν τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου, ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 20ῇ Ἰανουαρίου 1930

Ὁ Πρόεδρος
Β. ΣΚΥΡΙΑΝΟΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Ἡ Διοικοῦσα τὸ Λαχεῖον Ἐπιτροπὴ προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐκπόνησιν πρωτοτύπου εἰκόνος καταλλήλου πρὸς διαφήμισιν τοῦ Λαχείου τοῦ Στόλου καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων τῆς Ἑλλάδος, συμφώνως πρὸς τοὺς κατατεθειμένους ἐν τοῖς Γραφείοις τοῦ Λαχείου ὅρους, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν.

Ὡς ἔπαθλον ὁρίζονται δραχμαὶ 15.000 διὰ τὸ πρῶτον ἔργον καὶ δραχμαὶ 10,000 διὰ τὸ δεύτερον.

Τὰ ἔργα δέον νὰ ὑποβληθῶσι μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς 10ης Μαρτίου ἐ.ἔ. εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Λαχείου τοῦ Στόλου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ἰανουαρίου 1930

Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Λαχείου τοῦ Στόλου

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ

Πρόσκλησις Ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως

Καλοῦνται ἅπαντες οἱ ἐκτελωνισταὶ Πειραιῶς—Ἀθηνῶν εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν γενησομένην τὴν 23ην Ἰανουαρίου 1930 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 5 1)2 μ.μ. εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φίλωνος 120 «Μέγαρον Ποτόγλου» γραφεῖα τοῦ Συλλόγου.

Ἡμερησία Διάταξις:

Ὑποβολὴ διαμαρτυρίας εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ διευθυντὴν Τελωνείων κατὰ τοῦ ἐλεγκτοῦ τοῦ Τελωνείου Ἀθηνῶν Δροσουλάκη, ἐξυβρίσαντος τὸ Σῶμα τῶν Ἐκτελωνιστῶν καὶ τὸν νόμον 4272.

Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Γ. Στασινόπουλος — Α. Λυμπερόπουλος

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ
ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ ΦΘΑΝΕΙ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΝ
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ
ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὴν 5ην μ. μ. ἀφίκετο ἐνταῦθα ὁ κ. Βενιζέλος προερχόμενος ἐκ Χάγης καὶ συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. Νικ. Πολίτου καὶ Ι. Πολίτου. Εἰς τὸν σταθμὸν ὑπεδέχθησαν αὐτὸν τὸ προσωπικὸν τῆς πρεσβείας, ὁ στρατηγὸς κ. Α. Παρασκευόπουλος καὶ πολλὰ μέλη τῆς ἑλληνικῆς παροικίας.

Ὁ κ. Βενιζέλος εἰς ἐρώτησιν τῶν δημοσιογράφων ἐξέφρασε μετὰ ζωηροῦ ἐνθουσιασμοῦ τὴν πλήρη ἱκανοποίησίν του ἐκ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς Διασκέψεως τῆς Χάγης τονίσας ὅτι αἱ ἑλληνικαὶ διεκδικήσεις ἐπεκράτησαν καθ' ὅλην τὴν γραμμήν.

Προσέθεσεν ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ εἴπῃ περισσότερα δεδομένου ὅτι συνεδριάζει ἡ Βουλή, ἐνώπιον τῆς ὁποίας θὰ προβῇ εἰς λεπτομερεῖς δηλώσεις.

Ἐπίσης ὁ πρεσβευτὴς κ. Πολίτης ἐξέφρασε τὴν βαθεῖαν ἱκανοποίησίν του ἐπὶ τῇ ὁριστικῇ ἐπικρατήσει τῶν ἑλληνικῶν δικαίων.

Παρετηρήθη εἰς τοὺς ἐνταῦθα κύκλους τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἔσχεν ἰδιαιτέραν συνομιλίαν μετὰ τοῦ στρατηγοῦ κ. Παρασκευοπούλου, ὅστις καὶ συνώδευσε αὐτὸν μέχρι τῆς οἰκίας τοῦ κ. Σοφοκλῆ Βενιζέλου ὅπου ὁ κ. πρωθυπουργὸς κατέλυσεν ἀπόψε.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀναχωρεῖ αὔριον τὴν μεσημβρίαν δι' Ἀθήνας μέσῳ Βενετίας.

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΕΥΤΕΡΑΝ Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΘΑ ΟΜΙΛΗΣΗ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ
ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ
ΕΠΙΔΕΙΞΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑΣ

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐτηλεγράφησεν ἐκ Παρισίων πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι θὰ ἐπιβιβασθῇ αὔριον ἐν Βενετίᾳ τοῦ Ἰταλικοῦ τῆς γραμμῆς «Τέβερε» ἐπιστρέφων ἐνταῦθα τὴν 2αν μ.μ. τοῦ Σαββάτου.

Ἐξ ἀνακοινώσεως γενομένων ὑπὸ τοῦ ἰδίου τοῦ κ. Βενιζέλου ἐν Χάγῃ πρὸ τῆς ἐκεῖθεν ἀναχωρήσεώς του ἐπιβεβαιοῦται ἡ χθεσινὴ πληροφορία μας, καθ' ἣν πρόκειται οὗτος εὐθὺς κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῆς προσεχοῦς Δευτέρας νὰ προβῇ εἰς ἀνακοινώσεις ἐνώπιον τοῦ Σώματος ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐνεργειῶν του διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἑλληνικῶν διεκδικήσεων ἐπὶ τῶν ἐπανορθώσεων.

Κατὰ συμπληρωματικὰς ἐξ ἐγκύρου κυβερνητικῆς πηγῆς πληροφορίας, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς προτίθεται — ἔχει δὲ καταστήσει ἤδη περὶ τούτου ἐνημέρους τοὺς συναδέλφους του — ὅπως ἐπεκτείνῃ τὰς ἀνακοινώσεις του ἐπὶ τῆς ὅλης ἐσωτερικῆς καταστάσεως, εὑρίσκων πρὸς τοῦτο εὐκαιρίαν τὴν ἐπίδρασιν τὴν ὁποίαν ἐπὶ τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν πρόκειται νὰ ἔχῃ ἡ γενομένη ἐν Χάγῃ διαρρύθμισις.

Ὁ ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τοῦ κ. Βενιζέλου εἶναι ὅπως, προκαταλαμβάνων τὴν δημοκρατικὴν ἐν τῇ Βουλῇ ἀντιπολίτευσιν καὶ εἰδικώτερον τὸν στρατηγὸν κ. Κονδύλην, ἀναστρέψῃ τὴν θέσιν τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὴν πολιτικὴν συζήτησιν, ἡ ὁποία ὁπωσδήποτε θὰ διεξήγετο εἰς τὴν Βουλὴν καὶ ἀντὶ νὰ εὑρεθῇ αὐτὴ ἀμυνομένη, ἀναλάβῃ ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Οὕτως ὁ κ. Βενιζέλος, ἐκμεταλλευόμενος τὰ εἰς Χάγην ἐπιτευχθέντα καὶ ἀντεπεξερχόμενος ἐπὶ τοῦ ἔργου καὶ τῶν προσπαθειῶν τῆς Κυβερνήσεως, πρόκειται ν' ἀσκήσῃ κατηγορητήριον ἐναντίον τῆς ἀντιπολιτεύσεως, θέτων δὲ ζήτημα ἐμπιστοσύνης ν' ἄρῃ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς μίαν κοινοβουλευτικὴν νίκην, εἰς τρόπον ὥστε ν' ἀποτρέψῃ ἐπ' ἀρκετὸν χρονικὸν διάστημα ἐπίθεσιν ἀπὸ μέρους οἱασδήποτε μερίδος τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐπὶ τῶν οὐσιαστικῶν ὑπὸ κρίσιν ἐσωτερικῶν ζητημάτων.

Εἰς τοὺς ἀπουσιάζοντας ἐντεῦθεν κυβερνητικοὺς βουλευτὰς διεβιβάσθησαν τηλεγραφικαὶ προσκλήσεις, ὅπως εὑρίσκωνται ἐνταῦθα κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῆς προσεχοῦς Δευτέρας, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐπιτύχῃ πλήρως ἡ προπαρασκευαζομένη ἐπίδειξις τοῦ ὄγκου τῆς κυβερνητικῆς πλειοψηφίας.

Ὁπωσδήποτε ἡ συνεδρίασις τῆς Δευτέρας, λόγῳ τῆς γενικεύσεως τῆς συζητήσεως, προβλέπεται ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσα.

ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΑ ΤΑ ΠΟΣΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εἰς τὸ ληφθὲν χθὲς τηλεγράφημα τοῦ κ. Βενιζέλου ἐκ Χάγης, ἐπαναλαμβάνεται ἡ διαβεβαίωσις ὅτι διὰ τῶν ὑπογραφεισῶν ἐν Χάγῃ συμφωνιῶν παρὰ τὴν μείωσιν τοῦ ποσοῦ τῶν δόσεων τῶν βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων καὶ τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ δανείου ἀπελευθερώσεως παραμένουν ἀναλλοίωτα τὰ ἀρχικῶς ἐν Παρισίοις ἐξασφαλισθέντα ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος ποσὰ ἐπὶ τῶν ἐπανορθώσεων.

Εἰς τὸ τηλεγράφημά του ὁ κ. Βενιζέλος ἐκφράζει τὴν εὐαρέσκειάν του πρὸς τὰ μέλη τῆς ὑπ' αὐτὸν ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν Διάσκεψιν.

ΤΙ ΛΑΜΒΑΝΕΙ Η ΕΛΛΑΣ ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ
Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

ΧΑΓΗ, 21. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Ἡ τελευταία συνεδρίασις τῆς Διασκέψεως καθ' ἣν ὑπεγράφη τὸ σχέδιον Γιοὺγκ ἤρχισε τὴν 5ην μ. μ. χθὲς (προχθές), διεξήχθη δὲ μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπισημότητα. Οἱ ἀντιπρόσωποι, καταφθάνοντες, ἐγένοντο δεκτοὶ ὑπὸ τῆς μουσικῆς ἀνακρουούσης τὸν ἐθνικόν των ὕμνον.

Κατ' ἀρχάς, ὡμίλησεν ὁ πρόεδρος τῆς Διασκέψεως κ. Ζασπάρ ὅστις, ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Βελγίου, διετύπωσε τυπικήν τινα ἐπιφύλαξιν ἡ ὁποία κατεχωρήθη εἰς τὰ πρακτικά Μετὰ ταῦτα, ὁ ἴδιος ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς προέδρου ἐξῆρε τὸ εἰρηνικὸν πνεῦμα ὅπερ ὤθησε τοὺς ἀντιπροσώπους εἰς τὴν συμφωνίαν, ἐτόνισε δὲ ὅτι ἡ ὥρα τῆς ὑπογραφῆς εἶνε ἱστορικὴ διὰ τὴν Εὐρώπην, καταυγάζουσα αὐτὴν μὲ νέφῶς εἰρήνης καὶ ἐλπίδων, ὑπεράνω τῶν τάφων τῶν πεσόντων κατὰ τὸν μέγαν πόλεμον.

Μετὰ ταῦτα ἤρχισαν νὰ κυκλοφοροῦν ἀνὰ τὰς τραπέζας τῶν διαφόρων ἀντιπροσωπειῶν, κατ' ἀλφαβητικὴν σειρὰν τὰ 14 κείμενα, τὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ ὑπογραφοῦν. Πρῶτος ὑπέγραψε διὰ χρυσῆς γραφίδος ὁ πρόεδρος τῆς Διασκέψεως κ. Ζασπάρ, ἔπειτα δὲ ὁ κ. Κούρτιους ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας.

Ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ὑπέγραψεν ὁ ἴδιος, ἀλλὰ ὑπέγραψαν μόνον οἱ κ. κ. Νικόλαος καὶ Ἰωάννης Πολίτης, ὡς ἐπίσημοι πληρεξούσιοι τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Γαλλίας διὰ τὴν παρασχεθεῖσαν ὑποστήριξιν πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ὡς καὶ τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἀγγλίας κ. Σνόουντεν.

Ἡ ὑπογραφὴ διήρκεσεν ἐπὶ τρία τέταρτα τῆς ὥρας, ἐνῷ ἡ στρατιωτικὴ μουσικὴ ἐπαιάνιζε ὕμνους διαφόρους. Ἐν τέλει δὲ οἱ ἀντιπρόσωποι ἐξέφρασαν τὰς εὐχαριστίας των διὰ τὴν ὁλλανδικὴν φιλοξενίαν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΧΑΓΗ, 21 (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). Μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ σχεδίου Γιοὺγκ ὁ κ. Βενιζέλος ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ σημερινὴ ἡμέρα σημειώνει νίκην τῶν ὅπλων, ἀλλὰ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἰδέας. Δὲν ὑπάρχουν πλέον νικηταὶ καὶ ἡττημένοι, ὑπάρχουν μόνον λαοὶ, διὰ τοὺς ὁποίους ἐξεκαθαρίσθη ὁριστικῶς τὸ παρελθόν. Ἄς τὸ λησμονήσωμεν καὶ ἄς βλέψωμεν εἰς τὸ μέλλον.

»Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἑλλάδα, ὅ,τι ἐλέγομεν κατὰ τὸν παρελθόντα Αὔγουστον ἐπραγματοποιήθη. Οἱ καλοθεληταί μας θὰ ἴδουν ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συζητήσεων τὰ μερίδια τῶν ἄλλων ἠλαττώθησαν καὶ μόνον τὸ μερίδιον τῆς Ἑλλάδος ἔμεινεν ἄθικτον εἰς τὸ ἀκέραιον. Οἱ ἀριθμοὶ εἶνε ἤδη πασίγνωστοι καὶ δὲν ὑπάρχει καμμία ἀνάγκη νὰ τοὺς ἐπαναλάβω διὰ νὰ ἐνισχύσω ὅσα λέγω.»

ΠΟΙΑ ΠΟΣΑ ΛΑΜΒΑΝΕΙ Η ΕΛΛΑΣ

Ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία προέβη εἰς ἔγγραφον δήλωσιν, ἀναγραφεῖσαν εἰς τὰ πρακτικὰ τῆς συνεδριάσεως, καὶ γενομένην ἀποδεκτὴν, καθ' ἣν ἡ Βουλγαρία δὲν ἔχει τίποτε νὰ λάβῃ διὰ τὴν ἀξίωσίν της περὶ ἀποζημιώσεως 5000 οἰκογενειῶν, αἱ ὁποῖαι, ὡς διετείνετο, ἀπηλάθησαν ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν ἀρχῶν τῆς Δυτικῆς Θρᾴκης καὶ τῆς Μακεδονίας. Ἡ Βουλγαρία, κατὰ τὰ συμφωνηθέντα, θὰ καταβάλῃ 10 ἑκατομμύρια χρυσᾶ φράγκα ἐπὶ δέκα ἔτη, 11 1)2 ἑκατομμύρια ἐπὶ ἕτερα δέκα ἔτη καὶ 13 1)2 ἑκατομμύρια ἐπὶ ἕτερα 16 ἔτη, ἤτοι, κατὰ μέσον ὅρον, 11 ἑκατομμύρια ἐτησίως.

Ἐκ τῶν βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων ἡ Ἑλλὰς λαμβάνει 76 ο)ο. Οὕτω, τὸ ἑλληνικὸν μερίδιον ἐπὶ τῶν ἀνατολικῶν ἐν γένει ἐπανορθώσεων εἶνε 9 ο)ο, εἰς συμπλήρωσιν τοῦ ἐκ τοῦ σχεδίου Γιοὺγκ παρεχομένου ποσοῦ διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἑλληνικῶν πολεμικῶν χρεῶν. Ἐπίσης, λαμβάνει 4 ἑκατομμύρια διὰ τὴν κάλυψιν τῶν δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν διεκδικήσεών της. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ κατανεμηθῇ μεταξὺ Δημοσίου καὶ ἰδιωτῶν ἐπὶ τῇ βάσει σχεδίου, καταρτισθησομένου ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ ταῦτα, τὰ 19 ἑκατομμύρια μάρκα τὰ ὁποῖα εἶνε κατατεθειμένα εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Φέντεραλ Ριζὲρβ Μπάνκ θὰ καταβληθοῦν ἀμέσως εἰς τὴν Ἑλλάδα, εὐθὺς μετὰ τὴν κύρωσιν τοῦ σχεδίου Γιοὺγκ.

Ἡ Βουλγαρία, προσθέτως, ἐδέχθη νὰ καταβάλῃ εἰς τὴν Ρουμανίαν 115 ἑκατομμύρια λέϊ εἰς δύο δόσεις, διὰ τὰ ἐν Δοβρουτσᾷ κτήματα.

ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ ΑΙΣΙΟΔΟΞΕΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΕΛΙΞΙΝ ΤΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν διεξήχθη εὐρεῖα συζήτησις ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως. Ἐκ τῆς γενομένης ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ἐρεύνης, συνήχθη τὸ ἀναμφισβήτητον συμπέρασμα ὅτι «ἡ κατάστασις εἶνε ὄντως δυσχερής, πόρρω ὅμως ἀπέχει τοῦ νὰ εἶνε ἀπελπιστική».

Ἐκ τῆς γενομένης συζητήσεως διεπιστώθη ὅτι αἱ ἐπιχειρήσεις ἐν τῷ συνόλῳ των εἶνε ὑγιεῖς, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν ἐξ αὐτῶν σαθρῶν, δὲν ὑπερβαίνει τὴν ἀναλογίαν τῶν παρελθόντων ἐτῶν. [illegible]

Κατὰ τὴν ἀντίληψιν τοῦ Ἐπιμελητηρίου, ἡ κρίσις [illegible] ν' ἀντιμετωπισθῇ ψυχραίμως καὶ παρὰ τοῦ ἐμπορίου καὶ παρὰ τοῦ τύπου καὶ παρὰ τῶν πιστωτικῶν ἱδρυμάτων.

Συνιστῶν τὸ Ἐπιμελητήριον ψυχραιμίαν, φρονεῖ ὅτι θὰ παρασχεθῇ ὁ καιρός, ὥστε αἱ ἐπιχειρήσεις νὰ ἐφαρμόσουν τὴν ἀπαραίτητον πολιτικὴν βαθμιαίας περισυλλογῆς ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς δυναμικότητός των. Ἐξ ἄλλου, διατυποῦται ἡ εὐχὴ τοῦ Ἐπιμελητηρίου ὅπως καὶ τὰ πιστωτικὰ ἱδρύματα [illegible]

Ἐκρίθη ἀπαραίτητον [illegible] μέτρα, [illegible] διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς καταστάσεως, ὑποβληθῶσι τάχιστα εἰς τὰ νομοθετικὰ σώματα.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ ΤΕΛΕΤΗ ΤΗΣ ΕΝΑΡΞΕΩΣ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ
Ο ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ
ΟΙ ΛΟΓΟΙ ΤΩΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΩΝ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὴν 11ην π. μ. σήμερον μετ' ἐξαιρετικῆς ἐπισημότητος καὶ μεγαλοπρεπείας ἤρχισεν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν τελετῶν τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων ἡ μεγαλυτέρα ναυτικὴ Διάσκεψις ἐξ ὅσων εἶδε ποτὲ ὁ κόσμος τῆς ὁποίας τὴν ἔναρξιν ἐκήρυξεν ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος. Ἄνω τῶν 1000 ἀντιπροσώπων, δημοσιογράφων καὶ πολιτικῶν εἶχον συγκεντρωθῇ εἰς τὰ θεωρεῖα τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων ἐγερθέντες ὅλοι ταὐτοχρόνως ὅταν ὁ Βασιλεὺς τοποθετηθεὶς ἐπὶ χρυσοῦ θρόνου ἐνώπιον ἐπιχρύσου μικροφώνου ἐξεφώνησε τὴν ἀγόρευσίν του.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

«Μετ' ἀληθοῦς ἱκανοποιήσεως, εἶπεν ὁ Βασιλεύς, εὔχομαι τὸ «ὡς εὖ παρέστησαν» εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν 5 ἐθνῶν, οἵτινες συνεκεντρώθησαν ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ἐξουδετερώσεως τῶν κακῶν ἀποτελεσμάτων ἑνὸς καταστρεπτικοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν». Περαιτέρω ὁ Βασιλεὺς ἐτόνισεν ὅτι ὁ ἀνταγωνισμὸς ἐδημιούργησε τὸ αἴσθημα τῆς ἐλλείψεως ἀσφαλείας καὶ μάλιστα τὸν κίνδυνον ἑνὸς πολέμου. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ μεγάλου πολέμου ὅλοι οἱ λαοὶ ἐπεθύμησαν τὴν παρεμπόδισιν τῆς ἐπαναλήψεως τῆς μεγάλης καὶ θλιβερᾶς τραγῳδίας. Συνεχίζων ὁ Βασιλεὺς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Διάσκεψις θὰ ἐπεζήτει συμφωνίαν μεταξὺ τῶν ναυτικῶν ἐθνῶν ἐγγυητικὴν τῆς ἀσφαλείας των, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀπεδείχθη κατὰ τὸ παρελθὸν πολὺ δύσκολον. Ὁ Βασιλεὺς ἀνεσκόπησεν εἶτα τὴν Διάσκεψιν τῆς Οὐασιγκτῶνος, τονίσας ὅτι ἔκτοτε ὅλαι αἱ προσπάθειαι τῆς προόδου πέραν τοῦ σημείου ἐκείνου ἀπέτυχον καὶ ἀπηύθυνεν ἔκκλησιν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους νὰ μὴ ἐπηρεασθοῦν ὑπὸ τοῦ ἐγωϊσμοῦ, ἀλλὰ νὰ ἐμπνευσθοῦν ὑπὸ τῆς εὐγενοῦς ἰδέας τῆς ἄρσεως τῶν ἐμποδίων ἐκ τῆς ὁδοῦ των τῆς συντεταγμένης καὶ πεπολιτισμένης προόδου, πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον δὲν πρόκειται νὰ ὠφελήσῃ μόνον τοὺς λαοὺς τοὺς ὁποίους ἀντιπροσωπεύουν, ἀλλὰ θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν κοινὴν εὐημερίαν καὶ θὰ ἀποτελέσῃ μέγα καὶ διαρκὲς κέρδος τῆς ἀνθρωπότητος ἐν γένει.

Ἐν τέλει ὁ Βασιλεὺς ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ Διάσκεψις θὰ ἐπιφέρῃ ἄμεσον ἀνακούφισιν ἐκ τῶν βαρῶν τῶν ἐξοπλισμῶν.

Ἄς σημειωθῇ ὅτι διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν ἀκροατῶν τοῦ ῥαδιοφώνου ἠκούσθη ἡ φωνὴ ἑνὸς βασιλέως ὅταν οἱ ῥαδιοφωνικοὶ Ἀγγλικοὶ σταθμοὶ μετεβίβασαν τὴν προσφώνησιν τοῦ Βασιλέως Γεωργίου.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Μετὰ τὸν Βασιλέα ὡμίλησεν ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς κ. Ταρντιὲ, ὅστις ἐξέθεσεν ἓν σχέδιον τεῖνον εἰς τὸν περιορισμὸν τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν, μὲ τὴν ἀπωτέραν πρόθεσιν ὅπως ἡ Διάσκεψις καταστήσῃ δυνατὸν ἕνα ὁλοκληρωτικὸν ἀφοπλισμὸν, λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τῆς γεωγραφικῆς θέσεως, τῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν, τῶν ναυτικῶν, ἀποικιακῶν, πολιτικῶν καὶ ἀμυντικῶν τοιούτων τῶν ἀπαρτιζουσῶν τὰς ἀνάγκας ἑκάστης Δυνάμεως καὶ αἵτινες ἀνάγκαι κατέστησαν σχετικώτεραι χάρις εἰς τὰ σύμφωνα τῆς Κ. Τ. Ε. καὶ τὸ σύμφωνον Μπριὰν — Κέλλογκ. Ἐξασφαλιζομένης τῆς ἀσφαλείας ἑκάστης Δυνάμεως θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπιτευχθῇ ὁ σκοπὸς τὸν ὁποῖον ἐπιδιώκομεν.

»Ἡ Γαλλία — κατέληξε — προσκομίζει εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς Διασκέψεως τὴν καλὴν αὐτῆς θέλησιν.»

Μετὰ τὸν Γάλλον πρωθυπουργὸν ὡμίλησεν ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς κ. Μακδόναλδ. Ἐν πρώτοις ἐξέφρασε τὴν χαράν του διότι ὁ Βασιλεύς, ἀναρρώσας, ἠδυνήθη νὰ κηρύξῃ τὴν ἔναρξιν τῆς Διασκέψεως. Ἐτόνισεν ὅτι ἔδει νὰ ἐκλείψῃ ἡ δυσπιστία, διότι ἄλλως θὰ ἐδημιουργεῖτο ἓν ἀδιέξοδον, ἐκ τοῦ ὁποίου θὰ προέκυπτε μία λύσις· ὁ ἀγών. Συνηγόρησεν εἶτα ὑπὲρ τῆς συνεννοήσεως καὶ ἐδήλωσεν ὅτι αἱ ἀνάγκαι τῶν διαφόρων Δυνάμεων θὰ ληφθοῦν βεβαίως ὑπ' ὄψει. Περαιτέρω ὑπέδειξε τὴν ἀλληλεξάρτησιν τῶν θαλασσίων, ἐναερίων καὶ κατὰ ξηρὰν ἐξοπλισμῶν. Ἐτόνισεν ὅτι ἡ Μ. Βρεττανία εἶναι κυρίως θαλασσία Δύναμις, ἐξαρτωμένη ἀπολύτως ἐκ τῆς θαλάσσης διὰ τὴν ἐπικοινωνίαν αὐτῆς πρὸς τὰ ἄλλα τμήματα τῆς Αὐτοκρατορίας.

Η ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΣΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ
ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΝ

Ἀκολούθως ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μακντόναλντ—κατὰ πρότασιν τοῦ κ. Ταρντιὲ—ἤρχισεν ἡ τακτικὴ συνεδρίασις τῆς Διασκέψεως.

Πρῶτος ὡμίλησεν ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Στίμσον, ὅστις ἐτόνισεν ὅτι ὁ περιορισμὸς τῶν κατὰ θάλασσαν δυνάμεων ἦτο ἡ συνέχισις μιᾶς προσπαθείας, ὁ δὲ γενικὸς ἀφοπλισμὸς εἶνε ὁ τελικὸς ἀντικειμενικὸς σκοπὸς εἰς ὃν αἱ Δυνάμεις θὰ φθάσουν κατόπιν διαδοχικῶν σταθμῶν. Τὰ ἀνθρώπινα ζητήματα—εἶπε—δὲν εἶνε στάσιμα, ἀντιθέτως συνεχῶς κινοῦνται καὶ φρονῶ ὅτι βαίνουν πρὸς τὴν πρόοδον. Ἐλπίζω ὅτι τὸ ὁλοὲν ἐνισχυόμενον αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας θὰ συμβάλῃ εἰς τὸν ὁλοὲν μεγαλύτερον περιορισμὸν τῶν ἐξοπλισμῶν ἐν τῷ μέλλοντι. Ὁ ὑγιὴς τρόπος ἐνεργείας εἶνε ἡ ἐπιδίωξις συμφωνιῶν ἐν ᾧ μέτρῳ ἐπιτρέπουν αἱ σημεριναὶ συνθῆκαι. Πρόκειται βεβαίως ἐνώπιον ἡμῶν διάφορα προβλήματα, ἀλλὰ τὸ ἀντίρροπον διὰ τὴν λύσιν των εἶνε ἡ ἰδέα τῆς ἐξυπηρετήσεως τοῦ πολιτισμοῦ. Εἴμεθα ἕτοιμοι νὰ παραμείνωμεν ἐνταῦθα μέχρις οὗ ὅλα τὰ σημερινὰ προβλήματα λυθοῦν, δυνηθῶμεν δὲ νὰ παράσχωμεν εἰς τὸν κόσμον μίαν συμφωνίαν ἥτις νὰ παραμείνῃ ἰσχυρὰ ἕως ὅτου συνέλθωμεν ἐκ νέου ὅπως ἀνασκοπήσωμεν τὴν ὅλην κατάστασιν. Οἱ λαοί μας ζητοῦν τὴν ἐπιτυχίαν καὶ ὀφείλομεν νὰ ἀναγνωρίσωμεν ὅτι ἡ ἀποτυχία θὰ σημάνῃ πλῆγμα εἰς τὰς προσφιλεστέρας των ἐλπίδας. Ἄν ἐμμείνωμεν εἰς τὰς ἀποφάσεις μας θὰ ἐπιτύχωμεν.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Αὐστραλίας Τέντον ἐδήλωσεν ὅτι οἱ λαοὶ τοῦ κόσμου ζητοῦν νὰ ἀνακουφισθοῦν ἐξ ἑνὸς τοὐλάχιστον τῶν πολλῶν βαρῶν, τοῦ τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν, παρέχεται δὲ ἤδη ἡ εὐκαιρία πρὸς πραγματοποίησιν ἑνὸς τῶν εὐγενεστέρων σκοπῶν τῆς ἀνθρωπότητος, τοῦ ἀφοπλισμοῦ.

Ὁ Καναδὸς ἀντιπρόσωπος Ρέλστον ἐξ ὀνόματος τῆς χώρας του ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ Διάσκεψις θὰ ἀπέληγεν εἰς ὁριστικὰς καὶ πρακτικὰς λύσεις.

Ὁ κ. Ταρντιὲ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ λύσις τοῦ προβλήματος τοῦ περιορισμοῦ τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν θὰ ἤνοιγε τὴν ὁδὸν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ὅλης προσπαθείας πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Οἱαδήποτε ἀποτυχία θὰ ἐσήμαινε τὴν ἐπ' ἀόριστον ἀναβολήν του.

Ὁ Ἰνδὸς ἀντιπρόσωπος ἐδήλωσεν ὅτι ἐνώπιον τῆς Διασκέψεως τίθεται αὐτὸ τὸ μέλλον τοῦ πολιτισμοῦ.

Ὁ Ἰρλανδὸς ἀντιπρόσωπος καθηγητὴς Σμίντυ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Διάσκεψις δέον νὰ θέσῃ ὡς σκοπὸν τὴν μεταστροφὴν τῶν πρὸς παρασκευὴν τοῦ πολέμου πνευματικῶν προσπαθειῶν, εἰς προσπαθείας πρὸς εὐημερίαν τῆς ἀνθρωπότητος.

Ὁ κ. Γκράντι ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις ἦτο πεπεισμένη ὅτι τὸ πρόβλημα τοῦ ναυτικοῦ ἀφοπλισμοῦ ἦτο ἐξ ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦν θαρραλέαν ἐνέργειαν καὶ ὅτι τὰ ἡμίμετρα σημαίνουν πάντοτε ἀποτυχίαν εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦ ἀφοπλισμοῦ εἰς τὸ ὁποῖον μέχρι τοῦδε ἔσχομεν ἀφθόνους συζητήσεις ἀλλ' ἀποτελέσματα λίαν πενιχρά.

Ὁ Ἰάπων ἀντιπρόσωπος κ. Βακατσοῦκι ἐδήλωσεν ὅτι ἡ χώρα του θὰ παράσχῃ τὴν ἀνεπιφύλακτον συνεργασίαν εἰς τὴν Διάσκεψιν, θὰ ἦτο δὲ διατεθειμένη οὐ μόνον εἰς περιορισμὸν τῶν ἐξοπλισμῶν ἀλλὰ καὶ εἰς περιορισμὸν τῆς ἤδη ναυτικῆς δυνάμεως. Ἡ μόνη της ἐπιφύλαξις εἶνε ἡ διατήρησις τοῦ αἰσθήματος τῆς ἐθνικῆς ἀσφαλείας ἀδιαταράκτου διὰ τῆς διατηρήσεως τόσων ναυτικῶν δυνάμεων ὅσαι χρειάζονται πρὸς ἄμυναν καὶ οὐχὶ πρὸς ἐπίθεσιν.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Νέας Ζηλανδίας κ. Οὐΐλφορντ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ χώρα του ἥτις ἀπέχει χιλιάδας μιλλίων ἐκ τοῦ πυρῆνος τῆς Αὐτοκρατορίας, ἀντελαμβάνετο σαφῶς ὅτι αἱ ἐμπορικαὶ ὁδοὶ τῆς Αὐτοκρατορίας ἦσαν αἱ φλέβες καὶ αἱ ἀρτηρίαι αὐτῆς καὶ ὅτι ὑπάρχει πλαίσιον ὑποχωρήσεων πέραν τοῦ ὁποίου ὑφίστανται δυσχέρειαι αἵτινες θὰ ὑπερνικηθοῦν μόνον διὰ τῆς πρὸς ἀλλήλους ἀνοχῆς. Ὁπωσδήποτε ὅμως, ἡ Διάσκεψις θὰ δεήσῃ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν ἀξίωσιν τῆς κοινῆς γνώμης περὶ καταπαύσεως τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν, ἐξασφαλίσεως τῆς εἰρήνης καὶ θεμελιώσεώς της ἐπὶ στερρῶν βάσεων.

Ὁ Νοτιοαφρικανὸς ἀντιπρόσωπος ἐτόνισεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του θὰ παρεῖχεν ἀμέριστον τὴν συνεργασίαν της εἰς τὴν διεθνῆ κίνησιν ὑπὲρ τῆς παγκοσμίου εἰρήνης.

Ἡ συνεδρίασις διήρκεσεν ἐπὶ 1 ὥραν καὶ 1)4. Ἡ νέα συνεδρίασις τῆς ὁλομελείας θὰ διεξαχθῇ τὴν πρωΐαν τῆς Πέμπτης εἰς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Βούγκιγχαμ.

ΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΠΟΙΟΣ ΔΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα, παρὰ τῇ κυβερνήσει κρατεῖ σκέψις ὅπως μὴ γίνῃ ἐπίσημος ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, δεδομένου ὅτι οὐσιαστικῶς αὕτη ἐργάζεται ἀπὸ τριμήνου καὶ πλέον ἀποσπασθείσης τῆς ὑπηρεσίας γεωργικῆς πίστεως ἐντελῶς ἀπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Ἐν σχέσει μὲ τὰ διαθέσιμα τῆς Τραπέζης, περὶ ὧν ἐγένετο λόγος ἐσχάτως, πληροφορούμεθα ἁρμοδίως ὅτι ἐκτὸς τῶν 330 ἑκατομμυρίων περὶ ὧν ἐξέδωκε σχετικὴν ἀνακοίνωσιν πρό τινων ἡμερῶν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, ἔχει εἰσέτι αὕτη εἰς τὴν διάθεσίν της ἕτερα 150 ἑκατομμύρια ἐκ τοῦ δανείου Χάμπρο τὰ ὁποῖα ἡ κυβέρνησις ὑποχρεοῦται νὰ δώσῃ εἰς αὐτὴν καὶ ἕτερα 250 ἑκατομμύρια ἐκ τοῦ μὴ πραγματοποιηθέντος δανείου Σέλιγκμαν, τὰ ὁποῖα ἡ κυβέρνησις ἐδήλωσεν εἰς τὴν διοίκησιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ὅτι θὰ θέσῃ εἰς τὴν διάθεσίν της ἐκ τῶν περισσευμάτων τοῦ προϋπολογισμοῦ, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ Τράπεζα ἤθελεν ἔχει ἀνάγκην αὐτῶν. Ἐπομένως ἡ Τράπεζα ἔχει σήμερον εἰς τὴν διάθεσίν της 730 ἑκατομμύρια τὰ ὁποῖα καὶ θὰ χορηγήσῃ εἰς τοὺς ἀγρότας διὰ τὰς καλλιεργητικὰς ἀποκλειστικῶς ἀνάγκας των.

Σχετικῶς μὲ τὸν διορισθησόμενον κυβερνητικὸν ἐπίτροπον παρὰ τῇ Τραπέζῃ πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ διορίσῃ τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας κ. Πιστολάκην. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ κ. Πιστολάκης θὰ παραιτηθῇ ἀπὸ τὴν θέσιν τοῦ συμβούλου τῆς Τραπέζης, ὡς μὴ συμβιβαζομένην μὲ τὴν θέσιν τοῦ ἐπιτρόπου. Πάντως ὅμως θὰ ἐξακολουθήσῃ διατηρῶν τὴν θέσιν τοῦ Γενικοῦ γραμματέως

ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΧΑΝΙΑ
ΗΠΕΙΛΗΘΗ ΕΞΑΠΛΩΣΙΣ ΤΟΥ ΠΥΡΟΣ ΕΙΣ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ
ΕΖΗΤΗΘΗΣΑΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

Τὴν 7ην πρωϊνὴν χθὲς ἐλήφθη εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον τηλεγράφημα τοῦ δημάρχου Χανίων πρὸς τὸν ἀντιπρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἀναφέρον, ὅτι τὴν 2.30' π. μ. χθὲς ἐξεῤῥάγη εἰς τὴν ἐκεῖ πλατεῖαν Συντριβανίου μεγάλη πυρκαϊὰ, ἀπειλοῦσα νὰ ἀποτεφρώσῃ ὁλόκληρον τὴν πόλιν.

Διὰ τοῦ τηλεγραφήματος ἐζητεῖτο ἡ ταχίστη ἀποστολὴ ἐνισχύσεων πρὸς καταστολὴν τοῦ πυρὸς καὶ διάσωσιν τῆς κινδυνευούσης πόλεως.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου κ. Τσιμπιδάρος, λαβὼν τὸ τηλεγράφημα μετέβη ἀμέσως εἰς τὸν κ. Μιχαλακόπουλον ἀκολούθως δὲ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, ὅπου εἶχε ληφθῇ ἐπίσης παρόμοιον τηλεγράφημα.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, εὐθὺς ὡς ἔλαβε γνῶσιν τῶν τηλεγραφημάτων, ἐκάλεσεν ἀμέσως τὸν διευθυντὴν τῶν Τ. Τ.Τ. κ. Πενθερουδάκην εἰς ὃν ἀνέθεσε νὰ πληροφορηθῇ ἀπευθείας παρὰ τῶν ἀρχῶν Χανίων διὰ τὴν ἔκτασιν τῆς πυρκαϊᾶς καὶ τὰς ἐνισχύσεις, αἱ ὁποῖαι πρέπει ν' ἀποσταλοῦν.

Ταὐτοχρόνως, ὁ κ. Σίδερης συνεννοήθη μετὰ τοῦ συναδέλφου του ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν κ. Μπότσαρη, διὰ τὴν ἄμεσον ἀποστολὴν δύο ἀντιτορπιλλικῶν καὶ τοῦ εὐδρόμου «Ἕλλη».

Ἐπίσης ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας ἐδέχθη ν' ἀποστείλῃ ἓν ὑδροπλάνον πρὸς κατόπτευσιν καὶ διαβίβασιν ἐνταῦθα ἀκριβῶν πληροφοριῶν.

Τὰ ἀποφασισθέντα, ἐν τούτοις μέτρα, δὲν παρέστη ἀνάγκη νὰ πραγματοποιηθοῦν, διότι ἐκ τῆς πρώτης συνεννοήσεως, τὴν ὁποίαν ἔσχεν ἀπευθείας ὁ διευθυντὴς τῶν Τ.Τ.Τ. μετὰ τῶν ἀρχῶν Χανίων, διεπιστώθη ὅτι ἡ ἔκτασις τῆς πυρκαϊᾶς δὲν ἦτο οἵα ἀρχικῶς παρεστάθη.

Κατὰ τὰς μεταγενεστέρας ταύτας πληροφορίας, ἡ πυρκαϊὰ, ἐκραγεῖσα τὰς πρωϊνὰς ὥρας εἰς τὸ εἰς τὴν πλατεῖαν Συντριβανίου εὑρισκόμενον ξενοδοχεῖον «Γαλλία», ἐπεξετάθη ταχέως καὶ εἰς τὰς πλησίον εὑρισκομένας λέσχας, τὰς ὁποίας καὶ ἀπετέφρωσεν.

Ἐπίσης ἀπετεφρώθησαν τὰ καταστήματα τὰ εὑρισκόμενα εἰς τὸ τετράγωνον τὸ μεταξὺ τοῦ ξενοδοχείου «Γαλλία» καὶ τῆς λέσχης Σαριδάκη.

Οἱ φόβοι περὶ ἐπεκτάσεως τοῦ πυρὸς εἰς ὅλην τὴν πόλιν ἐγενήθησαν ἐκ τοῦ ὅτι ἔπνεε σφοδρὸς ἄνεμος.

Ὀλίγον μετὰ μεσημβρίαν μετέβησαν εἰς τὸ Τηλεγραφεῖον οἱ Διευθυνταὶ τῶν ὑπουργείων Ἐσωτερικῶν καὶ Συγκοινωνίας κ.κ. Διανόπουλος, Κατσιγιαννάκης καὶ Πενθερουδάκης καὶ ἐπεκοινώνησαν ἀπ' εὐθείας μετὰ τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Κρήτης κ. Κατεχάκη, ὅστις τοὺς παρέσχε τὴν πληροφορίαν ὅτι τὸ πῦρ ἐντοπισθὲν κατεστάλη, οὐδεὶς δὲ ὑπάρχει πλέον φόβος περὶ ἐπεκτάσεως.

ΕΚΚΡΕΜΕΙ
ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΩΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗ

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Σοφούλης, ἐρωτηθεὶς χθὲς ἂν ἔχῃ νὰ ἀνακοινώσῃ τι σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου ἀντιστρατήγου κ. Μαζαράκη, ἀπήντησεν ὅτι τὸ ζήτημα παραμένει στάσιμον, προσέθεσε δὲ ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου δὲν τοῦ ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του.

ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΕΣ
ΕΙΣΒΑΛΛΟΝΤΕΣ ΕΙΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Κατὰ πληροφορίας παρασχεθείσας ἐκ τῆς λέσχης δημοσίων ὑπαλλήλων εἰς τὸν Βόλον χθὲς καθ' ἣν ὥραν συνεδρίαζον οἱ ἐκεῖ δημόσιοι ὑπάλληλοι πρὸς ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεώς των εἰσῆλθον τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα τὰ ὁποῖα ἠξίωσαν νὰ παρακολουθήσουν τὴν συνέλευσιν μέχρι τέλους. Οἱ ὑπάλληλοι διεμαρτυρήθησαν διὰ τοῦτο καὶ ἐζήτησαν τὴν ἀπομάκρυνσιν τῆς ἀστυνομίας. Ἐπειδὴ ὅμως τοῦτο δὲν ἐγένετο ἡ συνέλευσις διελύθη. Ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τῆς συνομοσπονδίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων θὰ διαμαρτυρηθῇ σήμερον εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΩΝ

Συνῆλθον ἅπαντα τὰ προεδρεῖα τῶν Αὐτοκινητιστικῶν σωματείων Ἀθηνῶν - Πειραιῶς καὶ περιχώρων εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως Αὐτοκινητιστῶν καὶ συνεσκέφθησαν σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀποτόμου ὑψώσεως τῆς βενζίνης εἰς δρ. 175—180 κατὰ δοχεῖον εἰς τὰς ἐπαρχίας καὶ εἰς δρχ. 152 εἰς Ἀθήνας, Πειραιᾶ καὶ περίχωρα. Κατόπιν ἀπεφασίσθη νὰ παρουσιασθοῦν οἱ πρόεδροι τῶν σωματείων ἐν σώματι εἰς τοὺς ὑπουργοὺς καὶ διαμαρτυρηθοῦν, ὑποδείξουν δὲ τὴν ἀνάγκην τῆς καταργήσεως τῆς ἐκ 32 δραχ. προσθέτου φορολογίας τῆς βενζίνης.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ

Τὸ ὑπουργεῖον Ἐθν. Οἰκονομίας ἀνακοινοῖ πρὸς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν ὅτι κατ' Αὔγουστον θὰ λάβῃ χώραν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ἡ πρώτη διεθνὴς ἔκθεσις ἀμερικανικοῦ εἰσαγωγικοῦ ἐμπορίου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 21ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου	374 25	375.—
Παρισίων	3.022	3.03
Ν. Ὑόρκης	76.571	76.771
Ἑλβετίας	14.901	14.941
Ἰταλίας	4.013	4 02
Ὁλλανδίας	30.941	31.033
Βρυξελλῶν	2.145	2.155
Βερολίνου	18.347	18.411
Βιέννης	10.793	10.831
Σόφιας	0.550	0 56
Βουκουρεστίου	0.471	0.479
Πράγας	2.280	2 295
Δηνάριον	1.347	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Κλείσιμον 20)1 — Κλείσιμον 21)1

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	68.25	5 ο)ο 1914	1810
5 ο)ο 1884	69.50	Τρ. Ἀθηνῶν	
4 ο)ο 1887	57.—	Τρ. Ἀνατολ	
4 ο)ο 1889	57.—	Οἴνων	323
5 ο)ο 1890	68.—	Λαυρίου	13
5 ο)ο 1893	69.—	Ἠλεκτρικῆς	
4 ο)ο 1902	58.—	Σ.Π.Α.Π.	202
4 ο)ο 1907	83.50	Σιδ. Θεσσαλ	340
5 ο)ο 1910	58.75		
5 ο)ο 1914	74.75		
7 ο)ο 1924	101.75		
6 ο)ο 1928	90.—		
Κτηματικ.	98.—		
Παραγωγ.	98.—		

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21. — Παρισίων 123.94, Νέας Ὑόρκης 4.8465, Ἑλβετίας 25.21, Ἰταλίας 92, Ἱσπανίας 33.25, Ἄμστερνταμ 12.093, Στοκχόλμη 18.152, Βρυξέλλαι [illegible], Βουκουρέστιον 818, Βερολῖνον 20.35 καὶ Βιέννη 34.45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 21)1	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 20)1
Ἐθνικῆς	60000	59800	60000	60100
Ἀθηνῶν	704	700	700	690
Ἀνατολῆς	1045	1045	1045	1045
Ἐμπορικῆς	748	748	748	750
Βιομηχανίας	167	161	165	160
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	260	260	260	267
Οἰνοπνευμ.	407	406	406	424
Οἴνων	975	965	965	1000
Ἠλεκτρ. Σιδ.	605	603	604	605
Ἠσαΐα	27	27	27	32
Πυριτιδοπ.	1600	1600	1600	1600
Λιπασμάτων	1200	1190	1195	1220
Ἔργον	290	290	290	290
Μακρῆ	770	770	770	770
Σ.Π.Α.Π.	597	594	595	594
Ἐριουργίας	250	250	250	250
Πειραϊκῶν	150	150	150	150
Χρώματα	389	385	386	387
Διαμαντοπ.	79	77	78	80
Καπνοῦ	285	275	275	284
Τέκτων	132	123	123	135
Ἠλεκτρικῆς	364	355	360	342
Ἀνταλλάξιμ.	882 50	879.—	879.—	884.—

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ χθεσινὴ Χρηματαγορὰ ἐξηκολούθησε τὴν ἀνωμαλίαν της καὶ τὰς διακυμάνσεις της. Συνεπείᾳ τούτου καὶ αἱ τιμαὶ κατὰ τὸ κλείσιμον ἐδόθησαν ἐπὶ χαλαρῶν ἐπιπέδων.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ
Κλείσιμον 21ης Ἰανουαρίου 1930

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 ο)ο 1881	3220	2 1)2 ο)ο 1898	64.—
5 ο)ο 1884	5220	5 ο)ο 1900	66 —
4 ο)ο 1887	4280	1 ο)ο 1906	51.—
4 ο)ο 1889	4230	6 ο)ο 1917	80.—
5 ο)ο 1890	5125	6 ο)ο 1918	78.—
5 ο)ο 1893	4950	8 ο)ο Α.Β. 1919	84.—
2 1)2 ο)ο 1928	37000	8 ο)ο Γ.Σ. 1925	82 —
4 ο)ο 1902	4125	5 ο)ο 1920 π.	193 50
5 ο)ο 1907	1220	5 ο)ο 1920 μ.	200.—
4 ο)ο 1910	4200	6 1)2 ο)ο 1922	99.25
5 ο)ο 1914	5515	6 ο)ο 1926	90 25
7 ο)ο 1924	7600	8 ο)ο 1926	96.50
7 ο)ο 1924	36000	8 ο)ο 1927	425 50
8 ο)ο 1925	77750	Ἀνταλλ. 8 ο)ο	879.—
6 ο)ο 1928	6625	Ἀνταλλ. 6 ο)ο	348.—
		Βουλγαρ. 6 ο)ο	712.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

2.— ο)ο 1904	71.—	7.— ο)ο 1926	265.—
2.50 ο)ο 1912	70.—	7.— ο)ο 1925	264.—
2.50 ο)ο 1904	5800		

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Βιομηχανικ.		Οἰνοποιητικ.		Οἰκοδομικαί	
Ἐθνικῆς	60000	Ἑρμῆς	200	Οἰνοποιΐας	406	Ἡρακλῆς	700
Ἀθηνῶν	700	Καπνοῦ	275	Οἴνων	965	Τιτὰν	3325
Ἀνατολῆς	1045	Ἀπόλλων	100	Καμπᾶ	288	Ξυλείας	154
Λαϊκῆς	5750	Βασιλειάδη	300	Ἠσαΐα	27	Τέκτων	123
Ἐμπορικῆς	748	Πυριτιδοπ.	1600	Ἕνωσις	130	Ἔρβα	500
Πειραιῶς	375	Λιπασμάτων	1195	Γεωργ. Βιομ.	255	Ἄτλας	60
Βιομηχανίας	165	Χρωμάτων	388	Κασταλία	26	Ἔργον	252
Οἰκονομίας	65	Ἄγκυρα	35	Διάφοροι		Κέκροψ	260
Κεντρικῆς	285	Βιό	168	Ἠλεκτρικῆς	360	Κύκλωψ	135
Κοσμαδοπούλ.	800	Παλλὰς	275	Ἐνιαίας	340	Ἐργοληπτικὴ	78
Θεσσαλίας	7	Ἀβεζὰτ	26.—	Τίτλ. Ἱδρυτ.	60	Ὄλυμπος	190
Χίου	71	Χρωμάτων	98	Ὑπεγγύων	4400	ΑΚΤΕ	64
Ἑλ. Ἐμπ. Πίσ.	221	Κυλινδρομ.	30	Κορίνθου	300	[illegible] Οἰκοδ.	250
Ἀγγλοαμερικ.	0 40	Ψυγεῖα Ο.-σ.	215	Γεν. Ἀποθ.	565	Καψαμπέλη	130
Καραβασίλη	8500	Ἀθηνᾶ	120	Ἐξαγ. Καπνῶν	4900	Ἑλλούλ	50
Σάμου	16	Παγ. Πατησ.	50	Ἀνθρακευτ.		Ὑφαντουργ.	
Λακωνίας	110	Ἀλεξόπουλοι	20	Ἀλιβερίου	58	Πειρ. Ἐπιχ.	150
Κτηματικῆς	1900	Σάνιτας	16 —	Ἀνθρακωρ.	6.—	Ἐριουργίας	250
Ἀτμοπλοϊῶν		Κονσέρβαι	270	Ἐλ. (κοιναί)	50	Βερμίου	455
Κάππαρη	6.—	Ψυγ. Πειρ.	295	Ἐλ. (προν.)	130	Ἔρια	115
Ἀχαϊκῆς	110	Ἀνατολὴ	105	Λαυρίου	9.—	Ἑλλην. Ταπητ.	85
Ἐθνικῆς	260	Χημ. Βιομηχ.	106	Ὠρωποῦ	42	Χρυσαλλὶς	111
Μιχαληνοῦ	545	Μακρῆ	770	Σιδ)μικαί		Βάμβαξ	100
Χιακῆς	355	Ἄλατος	105	Θεσσαλίας	1035	Ὑφαντουργ.	40
Γιαννουλάτου	135			Σ.Π.Α.Π.	635	Ἀθηναΐς	195
Κροκοδείλου	280			Ἠλεκτ. Σιδ.	[illegible]		

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐκδοτικῆς 7365—7385, Χαρτοποιΐας Αἰγίου 260, Κάδμος 125, [illegible]

ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. Διεκυμάνθησαν μεταξὺ 882.50 καὶ 879 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. Διεκυμάνθησαν μεταξὺ 710.50—714 καὶ 712 (κλείσιμον).

[illegible] Διεκυμάνθησαν μεταξὺ [illegible] (κλείσιμον).

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων Πειραιῶς ἐσημειώθησαν αἱ ἑξῆς τιμαί: Ἀραβόσιτος [illegible] ἕτοιμος (πώλ.) [illegible] 4. Βουλγαρίας [illegible] Κύπρου 4.30, Συρίας 4.30. Ἄλευρα: [illegible] μικτὰ ἕτοιμα κατ' 11.60, Καναδᾶ 11.55, Φασόλι Βουλγαρίας [illegible] φόρτ. Ἰαν. 1, στερλ. 18, [illegible] Ὀρυζα Αἰγύπτου [illegible] στερλ. 14.8.0 [illegible] 100 χιλ. τσὶφ [illegible] Σῖτος Χάρτ - Βίντερ Νο 1 Δολ. 3.45 κατὰ [illegible] Ζάχαρις Τσεχοσλοβακίας Λίρες Στερλίναι 10—7—0 κατὰ τόνον τσὶφ ἑτοίμη [illegible]

2α ΕΚΔΟΣ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ ΒΟΥΛ
ΕΚ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣ
ΤΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ

ΣΟΦΙΑ, 21 (Τοῦ ἀντ
τοῦ μας). — Ἡ Κοινὴ Γ
δεικνύεται ἐπιφυλακτικὴ ἔ
τι τῆς ἐν Χάγῃ συμφωνίας
τὰς βουλγαρικὰς ἐπανορ
σεις. Τὰ σχόλια τοῦ κυβερ
κοῦ τύπου εἶνε εὐνοϊκὰ, ἰδί
ἐξαίρουν αἱ κυβερνητικαὶ
μερίδες τὰς μεγάλας προσ
θείας τῆς βουλγαρικῆς
βερνήσεως διὰ τὸν εὐνο
διακανονισμὸν τοῦ ζητήματ
Ὁ ἀντιπολιτευόμενος δ
Τύπος ἐπικρίνει αὐστηρῶς
συμφωνίαν ὡς ἀσύμφορον
τὴν Βουλγαρίαν.

ΕΤΟΙΜΟΝ
ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝ
ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 21 (Τοῦ ἀνταπο
τοῦ μας). — Ὁ Τουρκικὸς τύπος
ροφορεῖται ὅτι ὁ κ. Φωκᾶς θὰ
ἐντὸς τῶν ἡμερῶν εἰς Ἀθήνας τὸ
διον τῆς ἐπερχομένης Ἑλληνοτου
κῆς συμφωνίας, ἥτις, προστίθεται,
μονογραφηθῇ ἐντὸς 15 ἡμερῶν.

ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΗ
ΚΑΤΑΣΧΕΣΙΣ ΤΗΣ «ΧΡΥΣΗΣ
ΤΙ ΖΗΤΟΥΝ ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ

*ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 21 (Τοῦ ἀνταποκρ
μας)— Συμφώνως πρὸς τὴν τουρκ
ποινικὴν δικαιοσύνην, ἀνεκοινώθη
τοὺς πλοιάρχους τῆς «Χρυσῆς» καὶ τ
«Βάρνης» ὅτι δύνανται νὰ ὑποβάλουν
στάσεις κατὰ τῆς προτάσεως τῆς Εἰσα
γελίας, κατόπιν τῆς ὁποίας ἐπεβλήθη
τηρητικὴ κατάσχεσις ἐπὶ τῆς «Χρυσῆ
Οἱ Βούλγαροι ζητοῦν ὡς ἀποζημίωσιν 2
χιλιάδας στερλίνας.*

Ο κ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ
ΘΑ ΕΚΛΕΓΗ ΠΙΘΑΝΩΤΑΤ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

*Καθ' ἃ ἀσφαλῶς πληροφορούμεθα,
ζήτημα τῆς ἐκλογῆς τοῦ ὁριστικοῦ προ
δρου τῆς Γερουσίας θὰ διαρρυθμισθῇ
θὺς ἅμα τῇ ἐπανόδῳ τοῦ κ. Πρωθυπου
γοῦ.*

*Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις, τὰ
περισσοτέρας πιθανότητας συγκεντρώ
ὁ κ. Δ. Παρασκευόπουλος, εἰς ὃν καὶ θ
προταθῇ ὅπως θέσῃ ὑποψηφιότητα.*

*Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας μας,
κ. Παρασκευόπουλος θὰ συναντηθῇ
Παρισίοις μετὰ τοῦ ἐπανακάμπτοντος
Χάγης κ. Πρωθυπουργοῦ, μεθ' οὗ καὶ
συνομιλήσῃ σχετικῶς.*

*Οἱ ἐνταῦθα κοινοβουλευτικοὶ κύκλοι θ
ωροῦν ἐξησφαλισμένην τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ
κ. Παρασκευοπούλου, ἂν τελικῶς οὗτο
ἤθελε πεισθῇ νὰ δεχθῇ τὴν ὑποψηφιότη*

Η ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΙΣ
ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΤΕΡΩΝ ΜΟΝΩ
ΕΠΗΛΘΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Καθ' ἁρμοδίας ἀνακοινώσεις, ἐπῆλθεν ἤ
δη πλήρης συμφωνία τόσον μεταξὺ τῆς Ἱε
ρᾶς Συνόδου καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Παι
δείας, ὅσον καὶ μετὰ τῆς Διοικήσεως τῆς
Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν ὅσον ἔνεστι τα
χυτέραν ἔναρξιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ προ
γράμματος τῆς συμπτύξεως τῶν μονῶν καὶ
τῆς ρευστοποιήσεως μέρους τῆς περιουσίας
αὐτῶν.

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, ἡ Ἱερὰ
Σύνοδος διεμήνυσεν ἐπανειλημμένως εἰς τὸν
κ. Ὑπουργὸν τῆς Παιδείας ὅτι διὰ τὴν ἐξ
ψωσιν τοῦ μοναστικοῦ βίου προτιμᾷ ἀπολύ
τως τὸ κοινοβιακὸν σύστημα καὶ ὅτι κατὰ
συνέπειαν συμφωνεῖ πρὸς τὴν συμπτύξιν
τῶν μοναχῶν εἰς ὀλιγωτέρας μονάς.

Θὰ ληφθῇ κάθε πρόνοια, οὕτως ὥστε νὰ
μὴ συμπτυχθοῦν αἱ μεγάλαι μοναὶ ἢ αἱ ἔχου
σαι ἱστορικὰ καὶ θρησκευτικὰ κειμήλια ση
μαντικά. Τὰ κειμήλια ἐκεῖνα τῶν διαλυο
σομένων μονῶν, τὰ ὁποῖα ἠμποροῦν νὰ με
ταφερθοῦν, θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν ἵ
δρυσιν Ἐκκλησιαστικοῦ Βυζαντινοῦ Μουσεί
ου ἐν Ἀθήναις. Αἱ ἐκκλησίαι καὶ τὰ ἐκκλη
σίδια τῶν μονῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ διαλυθοῦν
θὰ παραμείνουν ὡς μετόχια τῶν ἄλλων μο
νῶν καὶ θὰ λειτουργοῦνται πάντοτε.

Ἡ ἐκποίησις τῶν μοναστηριακῶν κτημά
των θὰ γίνεται ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης
τῇ ἐποπτείᾳ εἰδικῶν ἐποπτικῶν συμβουλίων
ἀνὰ περιφερείας, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ συμμετέ
χουν καὶ οἱ ἑκασταχοῦ ἐπίσκοποι. Τὰ ποσο
στὰ διαχειρίσεως τῆς Τραπέζης θὰ εἶναι ἐκ
τῶν προτέρων παγίως καθωρισμένα.

Ἐπιτροπὴ ὀλιγομελὴς ἐξ ἁρμοδίων καθη
γητῶν τοῦ Πανεπιστημίου ἐπεξεργάζεται
τὰς σχετικὰς λεπτομερείας.